



Република Србија
Агенција за привредне регистре
Регистар финансијских извештаја
и података о банитету

ЗАХТЕВ ЗА РЕГИСТРАЦИЈУ
ФИНАНСИЈСКОГ ИЗВЕШТАЈА



ПОДАЦИ О ОБВЕЗНИКУ

Пословно име DJURO SALAJ AD

Матични број 07030681 ПИБ 100265088 Општина SAVSKI VENAC

Место БЕОГРАД

ПТТ број 11000

Улица NEMANJINA

Број 28

ВРСТА ФИНАНСИЈСКОГ ИЗВЕШТАЈА

редовни годишњи финансијски извештај за 2013. годину.

ОБАВЕШТЕЊЕ О РАЗВРСТАВАЊУ (обавезно попуњавају привредна друштва, задруге, друга правна лица и огранци) словима

У складу са чланом 6. Закона о рачуноводству, а на основу података из финансијског извештаја за 2013. годину,

обвезник се разврстао као правно лице.

НАЧИН ДОСТАВЉАЊА ОБАВЕШТЕЊА О УТВРЂЕНИМ НЕДОСТАЦИМА/ПОТВРДЕ О РЕГИСТРАЦИЈИ

Начин доставе

Назив

Општина

Место

ПТТ број

Улица

Број

ПОДАЦИ О ЛИЦУ ОДГОВОРНОМ ЗА САСТАВЉАЊЕ ФИНАНСИЈСКОГ ИЗВЕШТАЈА

Назив/име и презиме RACUNOVODSTVENI INFORMATOR DOO

Место БЕОГРАД

Улица ILIJE STOJADINOVICA

Број 67/3

Е-mail savo.radovanovic@racunovodstveni.rs

Телефон 011/2310-926

ИЗЈАВА: Гарантујем тачност унетих података

Законски заступник обвезника

Својеручни потпис

Име IVAN

Презиме KOVACEVIC

ЈМБГ 0805958710273



Popunjava pravno lice - preduzetnik					
07030681 Maticni broj	Sifra delatnosti	100265088 PIB			
Popunjava Agencija za privredne registre					
750 1 2 3	19	20	21	22	23 24 25 26
Vrsta posla					

Naziv : DJURO SALAJ AD

Sediste : BEOGRAD, NEMANJINA 28

BILANS STANJA



7005023472394

na dan 31.12.2013. godine

- u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	Iznos	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
	AKTIVA				
	A. STALNA IMOVINA (002+003+004+005+009)	001		232936	215481
00	I. NEUPLACENI UPISANI KAPITAL	002			
012	II. GOODWILL	003			
01 bez 012	III. NEMATERIJALNA ULAGANJA	004			
	IV. NEKRETNINE, POSTROJENJA, OPREMA I BIOLOSKA SREDSTVA (006+007+008)	005		216407	198558
020, 022, 023, 026, 027(deo), 028 (deo), 029	1. Nekretnine, postrojenja i oprema	006		61652	62710
024, 027(deo), 028 (deo)	2. Investicione nekretnine	007		154755	135848
021, 025, 027(deo), 028(deo)	3. Bioloska sredstva	008			
	V. DUGOROCNI FINANSIJSKI PLASMANI (010+011)	009		16529	16923
030 do 032, 039 (deo)	1. Ucesca u kapitalu	010		59	59
033 do 038, 039 (deo) minus 037	2. Ostali dugorocni finansijski plasmani	011		16470	16864
	B. OBRTNA IMOVINA (013+014+015)	012		11700	10409
10 do 13, 15	I. ZALIHE	013		5683	3979
14	II. STALNA SREDSTVA NAMENJENA PRODAJI I SREDSTVA POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA	014			
	III. KRATKOROCNA POTRAZIVANJA, PLASMANI I GOTOVINA (016+017+018+019+020)	015		6017	6430
20, 21 i 22, osim 223	1. Potrazivanja	016		4323	5865
223	2. Potrazivanja za vise placen porez na dobitak	017			
23 minus 237	3. Kratkorocni finansijski plasmani	018		1582	208
24	4. Gotovinski ekvivalenti i gotovina	019		112	164

Grupa racuna, racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	Iznos	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
27 i 28 osim 288	5. Porez na dodatu vrednost i aktivna vremenska razgranicenja	020		0	193
288	V. ODLOZENA PORESKA SREDSTVA	021			
	G. POSLOVNA IMOVINA (001+012 +021)	022		244636	225890
29	D. GUBITAK IZNAD VISINE KAPITALA	023			
	Dj. UKUPNA AKTIVA (022+023)	024		244636	225890
88	E. VANBILANSNA AKTIVA	025		0	144287
	PASIVA				
	A.KAPITAL (102+103+104+105+106-107+108-109-110)	101		149528	155238
30	I. OSNOVNI KAPITAL	102		92214	92214
31	II. NEUPLACENI UPISANI KAPITAL	103			
32	III. REZERVE	104		52795	52795
330 i 331	IV. REVALORIZACIONE REZERVE	105		3	3
332	V. NEREALIZOVANI DOBICI PO OSNOVU HARTIJA OD VREDNOSTI	106			
333	VI. NEREALIZOVANI GUBICI PO OSNOVU HARTIJA OD VREDNOSTI	107			
34	VII. NERASPOREDJENI DOBITAK	108		4516	10226
35	VIII. GUBITAK	109			
037 i 237	IX. OTKUPLJENE SOPSTVENE AKCIJE	110			
	B. DUGOROCNA REZERVISANJA I OBAVEZE (112+113+116)	111		93359	69263
40	I. DUGOROCNA REZERVISANJA	112			
41	II. DUGOROCNE OBAVEZE (114+115)	113		6477	3412
414, 415	1. Dugorocni krediti	114		6477	3412
41 bez 414 i 415	2. Ostale dugorocne obaveze	115			
	III. KRATKOROCNE OBAVEZE (117+118+119+120+121+122)	116		86882	65851
42, osim 427	1. Kratkorocne finansijske obaveze	117		15180	8775
427	2. Obaveze po osnovu sredstava namenjenih prodaji i sredstava poslovanja koje se obustavlja	118			
43 i 44	3. Obaveze iz poslovanja	119		44421	36052
45 i 46	4. Ostale kratkorocne obaveze	120		25981	19044
47, 48 osim 481 i 49 osim 498	5. Obaveze po osnovu poreza na dodatu vrednost i ostalih javnih prihoda i pasivna vremenska razgranicenja	121		1300	1980
481	6. Obaveze po osnovu poreza na dobitak	122			

- u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	P.O.Z.I.C.I.J.A	AOP	Napomena broj	Iznos	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
498	V. ODLOZENE PORESKE OBAVEZE	123		1749	1389
	G. UKUPNA PASIVA (101+111 +123)	124		244636	225890
89	D. VANBILANSNA PASIVA	125		0	144287

U _____ dana 26.2. 2014. godine

Lice odgovorno za sastavljanje
finansijskog izveštaja



Zakonski zastupnik



Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12, 118/12 i 3/2014)

Popunjavanje pravno lice - preduzetnik		
07030681 Maticni broj	Sifra delatnosti	100265088 PIB
Popunjavanje Agencija za privredne registre		
750 1 2 3 Vrsta posla	19	20 21 22 23 24 25 26

Naziv : DJURO SALAJ AD

Sediste : BEOGRAD, NEMANJINA 28

BILANS USPEHA



7005023472400

u period 01.01.2013 do 31.12.2013

- u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	Iznos	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
	A. PRIHODI I RASHODI IZ REDOVNOG POSLOVANJA				
	I. POSLOVNI PRIHODI (202+203+204-205+206)	201		47983	53357
60 i 61	1. Prihodi od prodaje	202		36487	38787
62	2. Prihodi od aktiviranja ucinaka i robe	203			
630	3. Povecanje vrednosti zaliha ucinaka	204			
631	4. Smanjenje vrednosti zaliha ucinaka	205			
64 i 65	5. Ostali poslovni prihodi	206		11496	14570
	II. POSLOVNI RASHODI (208 DO 212)	207		56416	66452
50	1. Nabavna vrednost prodate robe	208			
51	2. Troškovi materijala	209		10972	12291
52	3. Troškovi zarada, naknada zarada i ostali licni rashodi	210		24352	27881
54	4. Troškovi amortizacije i rezervisanja	211		1058	1195
53 i 55	5. Ostali poslovni rashodi	212		20034	25085
	III. POSLOVNI DOBITAK (201-207)	213			
	IV. POSLOVNI GUBITAK (207-201)	214		8433	13095
66	V. FINANSIJSKI PRIHODI	215		22	5
56	VI. FINANSIJSKI RASHODI	216		2466	2108
67 i 68	VII. OSTALI PRIHODI	217		18907	17858
57 i 58	VIII. OSTALI RASHODI	218		4735	779
	IX. DOBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA (213-214+ 215-216+217-218)	219		3295	1881
	X. GUBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA (214-213- 215+216-217+218)	220			
69 - 59	XI. NETO DOBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA	221			
59 - 69	XII. NETO GUBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA	222			

Grupa racuna, racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	Iznos	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
	B. DOBITAK PRE OPOREZIVANJA (219-220+221-222)	223		3295	1881
	V. GUBITAK PRE OPOREZIVANJA (220-219+222-221)	224			
	G. POREZ NA DOBITAK				
721	1. Poreski rashod perioda	225			
722	2. Odloženi poreski rashodi perioda	226		360	0
722	3. Odloženi poreski prihodi perioda	227		0	1752
723	D. Isplacena licna primanja poslodavcu	228			
	Dj. NETO DOBITAK (223- 224- 225- 226+ 227- 228)	229		2935	3633
	E. NETO GUBITAK (224- 223+ 225+ 226- 227 + 228)	230			
	Ä...Å. NETO DOBITAK KOJI PRIPADA MANJINSKIM ULAGACIMA	231			
	Z. NETO DOBITAK KOJI PRIPADA VLASNICIMA MATICNOG PRAVNOG LICA	232			
	I. ZARADA PO AKCIJI				
	1. Osnovna zarada po akciji	233			
	2. Umanjenja (razvodnjena) zarada po akciji	234			

U _____ dana 26.2. 2014. godine

Lice odgovorno za sastavljanje
finansijskog izveštaja



Zakonski zastupnik

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06 , 5/07 , 119/08, 2/10, 101/12 , 118/12 i 3/2014)

Popunjavanje pravno lice - preduzetnik		
07030681 Maticni broj	Sifra delatnosti	100265088 PIB
Popunjavanje Agencija za privredne registre		
750 1 2 3 Vrsta posla	19	20 21 22 23 24 25 26

Naziv : DJURO SALAJ AD

Sediste : BEOGRAD, NEMANJINA 28

IZVESTAJ O TOKOVIMA GOTOVINE



7005023472417

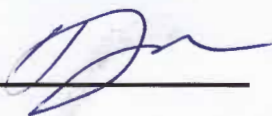
u periodu od 01.01.2013. do 31.12.2013. godine

- u hiljadama dinara

POZICIJA	AOP	Iznos	
		Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
A. TOKOVI GOTOVINE IZ POSLOVNIH AKTIVNOSTI			
I. Prilivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (1 do 3)	301	48005	53362
1. Prodaja i primljeni avansi	302	47983	53357
2. Primljene kamate iz poslovnih aktivnosti	303	22	5
3. Ostali prilivi iz redovnog poslovanja	304		
II. Odlivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (1 do 5)	305	56853	62344
1. Isplate dobavljačima i dati avansi	306	37624	40939
2. Zarade, naknade zarada i ostali licni rashodi	307	15205	17983
3. Placene kamate	308	2466	1783
4. Porez na dobitak	309		
5. Placanja po osnovu ostalih javnih prihoda	310	1558	1639
III. Neto priliv gotovine iz poslovnih aktivnosti (I-II)	311		
IV. Neto odliv gotovine iz poslovnih aktivnosti (II-I)	312	8848	8982
B. TOKOVI GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI INVESTIRANJA			
I. Prilivi gotovine iz aktivnosti investiranja (1 do 5)	313	0	9707
1. Prodaja akcija i udela (neto prilivi)	314		
2. Prodaja nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja, opreme i bioloških sredstava	315	0	9707
3. Ostali finansijski plasmani (neto prilivi)	316		
4. Primljene kamate iz aktivnosti investiranja	317		
5. Primljene dividende	318		
II. Odlivi gotovine iz aktivnosti investiranja (1 do 3)	319		
1. Kupovina akcija i udela (neto odlivi)	320		
2. Kupovina nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja, opreme i bioloških sredstava	321		
3. Ostali finansijski plasmani (neto odlivi)	322		
III. Neto priliv gotovine iz aktivnosti investiranja (I-II)	323	0	9707
IV. Neto odliv gotovine iz aktivnosti investiranja (II-I)	324		

POZICIJA	AOP	Iznos	
		Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
V. TOKOVI GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI FINANSIRANJA			
I. Prilivi gotovine iz aktivnosti finansiranja (1 do 3)	325	8796	0
1. Uvecanje osnovnog kapitala	326		
2. Dugorocni i kratkorocni krediti (neto prilivi)	327	8796	0
3. Ostale dugorocne i kratkorocne obaveze	328		
II. Odlivi gotovine iz aktivnosti finansiranja (1 do 4)	329	0	782
1. Otkup sopstvenih akcija i udela	330		
2. Dugorocni i kratkorocni krediti i ostale obaveze (neto odlivi)	331	0	782
3. Finansijski lizing	332		
4. Isplacene dividende	333		
III. Neto priliv gotovine iz aktivnosti finansiranja (I - II)	334	8796	0
IV. Neto odliv gotovine iz aktivnosti finansiranja (II - I)	335	0	782
G. SVEGA PRILIVI GOTOVINE (301+313+325)	336	56801	63069
D. SVEGA ODLIVI GOTOVINE (305+319+329)	337	56853	63126
Dj. NETO PRILIVI GOTOVINE (336-337)	338		
E. NETO ODLIV GOTOVINE (337-336)	339	52	57
Å...Å. GOTOVINA NA POCETKU OBRACUNSKOG PERIODA	340	164	221
Z. POZITIVNE KURSNE RAZLIKE PO OSNOVU PRERACUNA GOTOVINE	341		
I. NEGATIVNE KURSNE RAZLIKE PO OSNOVU PRERACUNA GOTOVINE	342		
J. GOTOVINA NA KRAJU OBRACUNSKOG PERIODA (338-339+340+341-342)	343	112	164

U _____ dana 26.2. 2014. godine

Lice odgovorno za sastavljanje
finansijskog izvestaja



Zakonski zastupnik



Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06 , 5/07 , 119/08, 2/10, 101/12 , 118/12 i 3/2014)

Popunjiva pravno lice - preduzetnik		
07030681 Maticni broj	[] [] [] [] [] [] [] [] Sifra delatnosti	100265088 PIB
Popunjiva Agencija za privredne registre		
750 1 2 3 Vrsta posla	[] 19	[] [] [] [] [] [] [] [] 20 21 22 23 24 25 26

Naziv : DJURO SALAJ AD

Sediste : BEOGRAD, NEMANJINA 28

IZVESTAJ O PROMENAMA NA KAPITALU



7005023472431

u periodu od 01.01.2013. do 31.12.2013. godine

- u hiljadama dinara

Red. br.	O P I S	AOP	Osnovni kapital (grupa 30 bez 309)	AOP	Ostali kapital (racun 309)	AOP	Neplaceni upisani kapital (grupa 31)	AOP	Emisiona premija (racun 320)
	1		2		3		4		5
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine _____	401	90732	414	1482	427		440	
2	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - povecanje	402		415		428		441	
3	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	403		416		429		442	
4	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. prethodne godine _____ (red.br. 1+2-3)	404	90732	417	1482	430		443	
5	Ukupna povecanja u prethodnoj godini	405		418		431		444	
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	406		419		432		445	
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine _____ (red.br. 4+5-6)	407	90732	420	1482	433		446	
8	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - povecanje	408		421		434		447	
9	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - smanjenje	409		422		435		448	
10	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. tekuce godine _____ (red.br. 7+8-9)	410	90732	423	1482	436		449	
11	Ukupna povecanja u tekucoj godini	411		424		437		450	
12	Ukupna smanjenja u tekucoj godini	412		425		438		451	
13	Stanje na dan 31.12. tekuce godine _____ (red.br. 10+11-12)	413	90732	426	1482	439		452	

Red. br.	OPIS	AOP	Rezerve (racun 321, 322)	AOP	Revalorizacione rezerve (racuni 330 i 331)	AOP	Nerealizovani dobiti po osnovu hartija od vrednosti (racun 332)	AOP	Nerealizovani gubici po osnovu hartija od vrednosti (racun 333)
	1		6		7		8		9
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine _____	453	52795	466	3	479		492	
2	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - povecanje	454		467		480		493	
3	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	455		468		481		494	
4	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. prethodne godine _____ (red.br. 1+2-3)	456	52795	469	3	482		495	
5	Ukupna povecanja u prethodnoj godini	457		470		483		496	
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	458		471		484		497	
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine _____ (red.br. 4+5-6)	459	52795	472	3	485		498	
8	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - povecanje	460		473		486		499	
9	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - smanjenje	461		474		487		500	
10	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. tekuce godine _____ (red.br. 7+8-9)	462	52795	475	3	488		501	
11	Ukupna povecanja u tekucoj godini	463		476		489		502	
12	Ukupna smanjenja u tekucoj godini	464		477		490		503	
13	Stanje na dan 31.12. tekuce godine _____ (red.br. 10+11-12)	465	52795	478	3	491		504	

Red. br.	OPIS	AOP	Nerasporedjeni dobitak (grupa 34)	AOP	Gubitak do visine kapitala (grupa 35)	AOP	Otkupljene sopstvene akcije i udeli (racun 037,237)	AOP	Ukupno (kol.2+3+4+5+6+7+8-9+10-11-12)
	1		10		11		12		13
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine _____	505	6593	518		531		544	151605
2	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - povecanje	506		519		532		545	
3	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	507		520		533		546	
4	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. prethodne godine _____ (red.br. 1+2-3)	508	6593	521		534		547	151605
5	Ukupna povecanja u prethodnoj godini	509	3633	522		535		548	3633
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	510		523		536		549	
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine _____ (red.br. 4+5-6)	511	10226	524		537		550	155238
8	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - povecanje	512		525		538		551	
9	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - smanjenje	513		526		539		552	
10	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. tekuce godine _____ (red.br. 7+8-9)	514	10226	527		540		553	155238
11	Ukupna povecanja u tekucoj godini	515	2935	528		541		554	2935
12	Ukupna smanjenja u tekucoj godini	516	8645	529		542		555	8645
13	Stanje na dan 31.12. tekuce godine _____ (red.br. 10+11-12)	517	4516	530		543		556	149528

Red. br.	OPIS	AOP	Gubitak iznad visine kapitala (grupa 29)
	1		14
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine _____	557	
2	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - povecanje	558	
3	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	559	
4	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. prethodne godine _____ (red.br. 1+2-3)	560	
5	Ukupna povecanja u prethodnoj godini	561	
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	562	
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine _____ (red.br. 4+5-6)	563	
8	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - povecanje	564	
9	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - smanjenje	565	
10	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. tekuce godine _____ (red.br. 7+8-9)	566	
11	Ukupna povecanja u tekucoj godini	567	
12	Ukupna smanjenja u tekucoj godini	568	
13	Stanje na dan 31.12. tekuce godine _____ (red.br. 10+11-12)	569	

U _____ dana 26.2. 2014. godine

Lice odgovorno za sastavljanje
finansijskog izvestaja




Zakonski zastupnik



Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12, 118/12 i 3/2014)

Popunjiva pravno lice - preduzetnik		
07030681 Maticni broj	Sifra delatnosti	100265088 PIB
Popunjiva Agencija za privredne registre		
750 1 2 3 Vrsta posla	19	20 21 22 23 24 25 26

Naziv : DJURO SALAJ AD

Sediste : BEOGRAD, NEMANJINA 28

STATISTICKI ANEKS



7005023472424

za 2013. godinu

I OPSTI PODACI O PRAVNOM LICU ODNOSNO PREDUZETNIKU

O P I S	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
1. Broj meseci poslovanja (oznaka od 1 do 12)	601	12	12
2. Oznaka za velicinu (oznaka od 1 do 4)	602	2	2
3. Oznaka za vlasnistvo (oznaka od 1 do 5)	603	4	4
4. Broj stranih (pravnih ili fizickih) lica koja imaju ucesce u kapitalu	604		
5. Prosecan broj zaposlenih na osnovu stanja krajem svakog meseca (ceo broj)	605	41	42

II BRUTO PROMENE NEMATERIJALNIH ULAGANJA I NEKRETNINA, POSTROJENJA, OPREME I BIOLOSKIH SREDSTAVA

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	O P I S	AOP	Bruto	Ispravka vrednosti	Neto (kol. 4-5)
1	2	3	4	5	6
01	1. Nematerijalna ulaganja				
	1.1. Stanje na pocetku godine	606			
	1.2. Povecanja (nabavke) u toku godine	607		XXXXXXXXXXXX	
	1.3. Smanjenja u toku godine	608		XXXXXXXXXXXX	
	1.4. Revalorizacija	609		XXXXXXXXXXXX	
	1.5. Stanje na kraju godine (606+607-608+609)	610			
02	2. Nekretnine, postrojenja, oprema i bioloska sredstva				
	2.1. Stanje na pocetku godine	611	272914	74356	198558
	2.2. Povecanja (nabavke) u toku godine	612	18907	XXXXXXXXXXXX	18907
	2.3. Smanjenja u toku godine	613	1058	XXXXXXXXXXXX	1058
	2.4. Revalorizacija	614		XXXXXXXXXXXX	
	2.5. Stanje na kraju godine (611+612-613+614)	615	290763	74356	216407

III STRUKTURA ZALIHA

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
10	1. Zalihe materijala	616	460	398
11	2. Nedovrsena proizvodnja	617		
12	3. Gotovi proizvodi	618		
13	4. Roba	619	173	173
14	5. Stalna sredstva namenjena prodaji	620		
15	6. Dati avansi	621	5050	3408
	7. SVEGA (616+617+618+619+620+621=013+014)	622	5683	3979

IV STRUKTURA OSNOVNOG KAPITALA

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
300	1. Akcijski kapital	623	90732	90732
	u tome : strani kapital	624		
301	2. Udeli drustva sa ogranicenom odgovornoscju	625		
	u tome : strani kapital	626		
302	3. Ulozi clanova ortackog i komanditnog drustva	627		
	u tome : strani kapital	628		
303	4. Drzavni kapital	629		
304	5. Drustveni kapital	630		
305	6. Zadruzni udeli	631		
309	7. Ostali osnovni kapital	632	1482	1482
30	SVEGA (623+625+627+629+630+631+632=102)	633	92214	92214

V STRUKTURA AKCIJSKOG KAPITALA

- broj akcija kao ceo broj

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
	1. Obicne akcije			
	1.1. Broj obicnih akcija	634	16859	16859
deo 300	1.2. Nominalna vrednost obicnih akcija - ukupno	635	73419	73419
	2. Prioritetne akcije			
	2.1. Broj prioriternih akcija	636	13665	13665
deo 300	2.2. Nominalna vrednost prioriternih akcija - ukupno	637	17313	17313
300	3. SVEGA -nominalna vrednost akcija (635+637=623)	638	90732	90732

VI POTRAZIVANJE I OBAVEZE

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
20	1. Potrazivanja po osnovu prodaje (stanje na kraju godine 639 <= 016)	639	2910	4839
43	2. Obaveze iz poslovanja (stanje na kraju godine 640 <= 119)	640	41184	36052
deo 228	3. Potrazivanja u toku godine od drustava za osiguranje za naknadu stete (dugovni promet bez pocetnog stanja)	641		
27	4. Porez na dodatu vrednost - prethodni porez (godisnji iznos po poreskim prijavama)	642	3556	4228
43	5. Obaveze iz poslovanja (potrazni promet bez pocetnog stanja)	643	39483	46705
450	6. Obaveze za neto zarade i naknade zarada (potrazni promet bez pocetnog stanja)	644	13134	14384
451	7. Obaveze za porez na zarade i naknade zarada na teret zaposlenog (potrazni promet bez pocetnog stanja)	645	1668	1868
452	8. Obaveze za doprinose na zarade i naknade zarada na teret zaposlenog (potrazni promet bez pocetnog stanja)	646	3516	3543
461, 462 i 723	9. Obaveze za dividende, ucesce u dobitku i licna primanja poslodavca (potrazni promet bez pocetnog stanja)	647		
465	10. Obaveze prema fizickim licima za naknade po ugovorima (potrazni promet bez pocetnog stanja)	648		
47	11. Obaveze za PDV (godisnji iznos po poreskim prijavama)	649	9076	0
	12. Kontrolni zbir (od 639 do 649)	650	114527	111619

VII DRUGI TROSKOVI I RASHODI

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
513	1. Troškovi goriva i energije	651	5911	7484
520	2. Troškovi zarada i naknada zarada (bruto)	652	18318	19795
521	3. Troškovi poreza i doprinosa na zarade i naknade zarada na teret poslodavca	653	3380	3543
522, 523, 524 i 525	4. Troškovi naknada fizickim licima (bruto) po osnovu ugovora	654	708	2360
526	5. Troškovi naknada clanovima upravnog i nadzornog odbora (bruto)	655		
529	6. Ostali licni rashodi i naknade	656	1946	2183
53	7. Troškovi proizvodnih usluga	657	8541	11544
533, deo 540 i deo 525	8. Troškovi zakupnina	658	445	436
deo 533, deo 540 i deo 525	9. Troškovi zakupnina zemljista	659		
536, 537	10. Troškovi istrazivanja i razvoja	660		
540	11. Troškovi amortizacije	661	1058	1195
552	12. Troškovi premija osiguranja	662	534	339
553	13. Troškovi platnog prometa	663	989	575

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
554	14. Troškovi članarina	664	174	64
555	15. Troškovi poreza	665	1557	1639
556	16. Troškovi doprinosa	666		
562	17. Rashodi kamata	667	1485	1783
deo 560, deo 561 i 562	18. Rashodi kamata i deo finansijskih rashoda	668	1485	1783
deo 560, deo 561 i deo 562	19. Rashodi kamata po kreditima od banaka i dfo	669		
deo 579	20. Rashodi za humanitarne, kulturne, zdravstvene, obrazovne, naučne i verske namene, za zaštitu čovekove sredine i za sportske namene	670		
	21. Kontrolni zbir (od 651 do 670)	671	46531	54723

VIII DRUGI PRIHODI

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
60	1. Prihodi od prodaje robe	672	9479	8623
640	2. Prihodi od premija, subvencija, dotacija, regresa, kompenzacija i povracaja poreskih dazbina	673		
641	3. Prihodi po osnovu uslovljenih donacija	674		
deo 650	4. Prihodi od zakupnina za zemljiste	675		
651	5. Prihodi od članarina	676		
deo 660, deo 661, 662	6. Prihodi od kamata	677	22	5
deo 660, deo 661 i deo 662	7. Prihodi od kamata po racunima i depozitima u bankama i ostalim finansijskim organizacijama	678	22	5
deo 660, deo 661 i deo 669	8. Prihodi na osnovu dividendi i ucesca u dobitku	679		
	9. Kontrolni zbir (672 do 679)	680	9523	8633

IX OSTALI PODACI

- iznosi u hiljadama dinara

OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
1. Obaveze za akcize (prema godisnjem obracunu akciza)	681		
2. Obracunate carine i druge uvozne dazbine (ukupan godisnji iznos prema obracunu)	682		
3. Kapitalne subvencije i druga drzavna dodeljivanja za izgradnju i nabavku osnovnih sredstava i nematerijalnih ulaganja	683		
4. Drzavna dodeljivanja za premije, regres i pokrice tekucih troskova poslovanja	684		
5. Ostala drzavna dodeljivanja	685		
6. Primljene donacije iz inostranstva i druga bespovratna sredstva u novcu ili naturi od inostranih pravnih i fizickih lica	686		
7. Licna primanja preduzetnika iz neto dobitka (popunjavaju samo preduzetnici)	687		
8. Kontrolni zbir (od 681 do 687)	688		

X RAZGRANIČENI NEGATIVNI NETO EFEKTI UGOVORENE VALUTNE KLAUZULE I KURSNIH RAZLIKA

- iznosi u hiljadama dinara

OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
1. Početno stanje razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule	689		
2. Razgraničeni neto efekat ugovorene valutne klauzule	690		
3. Srazmerni deo ukinutog razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule	691		
4. Preostali iznos razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule (red. br. 1 + red. br. 2 - red. br. 3)	692		
5. Početno stanje razgraničenog neto efekta kursnih razlika	693		
6. Razgraničeni neto efekat kursnih razlika	694		
7. Srazmerni deo ukinutog razgraničenog neto efekta kursnih razlika	695		
8. Preostali iznos razgraničenog neto efekta kursnih razlika (red.br. 5 + red.br. 6 - red.br. 7)	696		

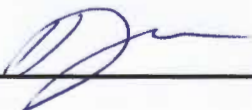
XI RAZGRANIČENI POZITIVNI NETO EFEKTI UGOVORENE VALUTNE KLAUZULE I KURSNIH RAZLIKA

- iznosi u hiljadama dinara

OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
1. Početno stanje razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule	697		
2. Razgraničeni neto efekat ugovorene valutne klauzule	698		
3. Srazmerni deo ukinutog razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule	699		
4. Preostali iznos razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule (red. br. 1 + red. br. 2 - red. br. 3)	700		
5. Početno stanje razgraničenog neto efekta kursnih razlika	701		
6. Razgraničeni neto efekat kursnih razlika	702		
7. Srazmerni deo ukinutog razgraničenog neto efekta kursnih razlika	703		
8. Preostali iznos razgraničenog neto efekta kursnih razlika (red.br. 5 + red.br. 6 - red.br. 7)	704		

U _____ dana 26.2. 2014. godine

 Lice odgovorno za sastavljanje
 finansijskog izveštaja




Zakonski zastupnik



Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12, 118/12 i 3/2014)

„Đuro Salaj “ a.d.

**Napomene uz finansijske izveštaje
na dan 31.12.2013.godine**

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE **31. decembar 2013. i 2012. godine**

1. OSNIVANJE I DELATNOST

Privredno društvo za kulturu, obrazovanje, izdavaštvo i marketing „ĐURO SALAJ“ a.d. u daljem tekstu: Društvo) organizovano je kao akcionarsko društvo dana 30. oktobra 2002.godine. Društvo je kao prava kulturno – obrazovna institucija ovakvog tipa u našoj zemlji osnovan 04 decembra 1952.godine sa zamisli širenja kulture i obrazovanja u svim strukturama društva, a od 20. maja 1958.godine dobija naziv Radnički univerzitet „ĐURO SALAJ“. Društveno preduzeće postaje 1990.godine, a 2002.godine svojinskom transformacijom postaje akcionarsko društvo.

Pogranici i usluge koje pruža Društvo zadržavaju koncepciju zbog koje je osnovan, ali se vremenom prilagođavaju organizacionim i statusnim promenama. Danas ti programi i usluge obuhvataju: teatar poezije, bioskopske projekcija, pozorišne predstave, umetničko.obrzoavni program, glaerijski prostor, likovni i književni klub, klub ljubitelja filma, obrzoavni program osposobljavanja za rad, školu strnaih jezika, turističko-obrazovni program, Univerzitet za treće doba i ugostiteljske usluge. Društvo je organizovano po radnim jedinicama i to: Sektora za kulturu i umetnost, Škola stranih jezika, Turističko-obrazovni programi, Ugostiteljstvo i Centar za obrazovanje.

Društvo je registrovano kod Agencije za privrdne registre Republike Srbije rešenjem broj BD 207022/2006 od 24. januara 2007.goidne. Matični broj Društva je 07030681.

Pretežna delatnost Društva je ostalo obrazovanje, šifra delatnosti je 8559.

Sedište Društva je u Beogradu, Ulica Nemanjina 28.

Prosečan broj zaposlenih u 2013 godini je 41 radnika.

Društvo se na osnovu podataka iz finansijskih izveštaja za 2013. godinu razvrstalo kao malo pravno lice.

Akcije Društva se primarno kotiraju na Beogradskoj berzi.

Ovi pojedinačni finansijski izveštaji potpisani su od strane zakonskog dana 28. februara 2014. Finansijski izveštaji mogu naknadno biti izmenjeni na osnovu mišljenja revizora, a u skladu sa važećim propisima.

2. OSNOVE ZA SASTAVLJANJE FINANSIJSKIH IZVEŠTAJA I UPOREDNI PODACI

(a) Osnove za sastavljanje finansijskih izveštaja

Finansijski izveštaji pripremljeni su u skladu sa:

- Zakonom o računovodstvu i reviziji (Službeni glasnik Republike Srbije br. 46/06 i broj 111/09),
- Međunarodnim standardima finansijskog izveštavanja (Službeni glasnik Republike Srbije broj 77/10 i broj 95/10),
- Pravilnikom o Kontnom okviru i sadržini računa u Kontnom okviru za Društva, zadruge i preduzetnike (Službeni glasnik Republike Srbije broj 114/06),
- Pravilnikom o izmenama i dopunama Pravilnika o Kontnom okviru i sadržini računa u Kontnom okviru za privredna društva, zadruge i druga pravna lica i preduzetnike (Službeni glasnik Republike Srbije broj 119/08, broj 9/09 i broj 3/11),
- Pravilnikom o obrascima i sadržini pozicija u obrascima finansijskih izveštaja za društva, zadruge i preduzetnike (Službeni glasnik Republike Srbije broj 114/06),
- Pravilnikom o izmenama i dopunama Pravilnika o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike (Službeni glasnik Republike Srbije broj 5/07, broj 119/08 i broj 2/10).

Izuzev kako je navedeno niže, finansijski izveštaji Društva sastavljeni su u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izveštavanja (MSFI). Finansijski izveštaji su sastavljeni prema konceptu istorijskih troškova modifikovanom za revalorizaciju */nekretnina, postrojenja i opreme, finansijskih sredstava raspoloživih za prodaju i finansijskih sredstava i obaveza (uključujući derivatne instrumente) čiji se efekti promena u fer vrednostima iskazuju u bilansu uspeha.*

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2013. i 2012. godine

Društvo je sastavilo ove finansijske izveštaje u skladu sa Zakonom o računovodstvu i reviziji Republike Srbije koji zahteva da finansijski izveštaji budu pripremljeni u skladu sa svim MSFI kao i propisima izdatim od strane Ministarstva finansija Republike Srbije. Imajući u vidu razlike između ove dve regulative, ovi finansijski izveštaji odstupaju od MSFI u sledećem:

- 1 Društvo je ove finansijske izveštaje sastavilo u formatu propisanom od strane Ministarstva finansija Republike Srbije, koji nije u skladu sa zahtevima MRS 1 – *“Prikazivanje finansijskih izveštaja”*.
- 2 „Vanbilansna sredstva i obaveze“ su prikazana na obrascu bilansa stanja. Ove stavke po definiciji MSFI ne predstavljaju ni sredstva ni obaveze.

2. OSNOVE ZA SASTAVLJANJE FINANSIJSKIH IZVEŠTAJA I UPOREDNI PODACI (Nastavak)

(a) Osnove za sastavljanje finansijskih izveštaja (Nastavak)

- 3 Greške iz prethodnih godina se nisu odrazile na finansijske izveštaje za 2010. godinu, već su evidentirane kao korekcije početnog stanja neraspoređene dobiti u finansijskim izveštajima za 2012. godinu. */Vidi napomenu 2.b./*

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2013. i 2012. godine

2. OSNOVE ZA SASTAVLJANJE FINANSIJSKIH IZVEŠTAJA I UPOREDNI PODACI (Nastavak)**(b) Uporedni podaci**

Uporedni podaci predstavljaju finansijske izveštaje Društva za 2012. godinu. Finansijski izveštaji Društva su bili predmet nezavisne revizije .

Društvo je izmenilo početno stanje neraspoređene dobiti za 2012. godinu, da bi odrazilo korekcije izvršene po osnovu Izveštaja revizora za 2011. godinu i/ili utvrđenih *a nekorigovanih grešaka*/, kao što sledi:

	Napomena	Kapital (RSD 000)
Neto kapital prikazan u bilansu stanja sa stanjem na dan 31. decembra 2011.		
Korekcije <i>/navesti sve korekcije/</i>		
Neto kapital nakon korekcija sa stanjem na dan 1. januara 2012.		

Efekat preračuna radi korekcije gore navedenih grešaka je bio kao što sledi: */prilagoditi adekvatno/*

	2012 (kao što je u izveštaju) RSD '000	Greška 1	Greška 2	2011 (preračunato) RSD '000
Nekretnine, postrojenja i oprema				
Odložene poreske obaveza				
(Akcijski) kapital				
Dodatno uplaćeni kapital				
Neraspoređena dobit				
Neto sredstva				
Dobit za godinu:				
Troškovi poslovanja				
Odloženi porez (na teret)/u korist				
Dobit za godinu				

Uporedni podaci odnosno početna stanja predstavljaju podatke sadržane u finansijskim izveštajima za 2012. godinu.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2013. i 2012. godine

3. OSNOVNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE

Osnovne računovodstvene politike, primenjene prilikom sastavljanja finansijskih izveštaja Društva za 2013. godinu, su sledeće:

3.1. Poslovni prihodi

Prihodi se priznaju u trenutku prelaska vlasništva i značajnih rizika vezanih za dati proizvod sa prodavca na kupca, pod pretpostavkom da se iznos prihoda može pouzdano izmeriti. Prihodi od usluga se priznaju kada se usluga izvrši, odnosno za usluge koje se vrše u dužem periodu prihodi se priznaju srazmerno dovršenosti posla. Prihodi od uobičajenih aktivnosti su prihodi od prodaje robe, proizvoda i usluga, prihodi od aktiviranja učinaka, prihodi od subvencija, dotacija, regresa i povraćaja dažbina po osnovu prodaje robe, proizvoda i usluga i drugi prihodi nezavisno od vremena naplate.

3.2. Poslovni rashodi

Poslovni rashodi predstavljaju sve troškove nastale u odnosu na fakturisanu realizaciju, a obuhvataju troškove materijala, energije i goriva, troškove zarada, naknada zarada i ostale lične rashode, usluge i amortizaciju (*Napomena 3.9.*). Troškovi poslovanja obuhvataju i troškove opšteg karaktera i to: troškove reprezentacije, osiguranja, platnog prometa i bankarskih usluga, članarina, poreza i ostale rashode, nastale u tekućem obračunskom periodu.

3.3. Prihodi od kamata

Kamate nastale po osnovu plasmana i potraživanja iz poslovnih odnosa iskazuju se u okviru finansijskih prihoda u obračunskom periodu u kome su nastale. Prihodi od kamata priznaju se u periodu na koji se odnose, korišćenjem metode efektivne kamatne stope, kojom se očekivani budući novčani priliv od finansijskih instrumenata diskontuje na neto sadašnju vrednost.

3.4. Rashodi od kamata

Kamate nastale po osnovu obaveza iz poslovnih odnosa iskazuju se u bilansu uspeha u okviru finansijskih rashoda. Troškovi pozajmljivanja (kamate i drugi troškovi povezani sa kreditnim finansiranjem) priznaju se kao troškovi perioda kada su nastali, u skladu sa osnovnim računovodstvenim principom definisanim sa MRS 23.

3.5. Kursne razlike

(a) *Funkcionalna i valuta prikazivanja*

Stavke uključene u finansijske izveštaje Društva se odmeravaju i prikazuju u dinarima („RSD“) bez obzira na to da li RSD predstavlja funkcionalnu valutu Društva.

(b) *Transakcije i stanja*

Transakcije u stranoj valuti se preračunavaju u funkcionalnu valutu primenom deviznih kurseva važećih na dan transakcije ili na dan procene vrednosti ako su stavke ponovo odmeravane. Pozitivne i negativne kursne razlike nastale iz izmirenja takvih transakcija i iz preračuna monetarnih sredstava i obaveza izraženih u stranim valutama na kraju godine, priznaju se u bilansu uspeha osim u slučaju kada su odložene u kapitalu kao instrumenti zaštite tokova gotovine i instrumenti zaštite neto ulaganja. Izuzetno u 2013., 2012. i 2011. godini, efekti obračunate valutne klauzule i efekti obračunatih kursnih razlika po osnovu dugoročnih potraživanja i obaveza u stranoj valuti su, u skladu sa propisima izdatim od strane Ministarstva finansija Republike Srbije, razgraničeni i iskazani u bilansu stanja na računu vremenskih razgraničenja u neto iznosima. Proporcionalni iznos razgraničenih efekata obračunate valutne klauzule i proporcionalni iznos razgraničenih efekata obračunatih kursnih razlika *izmeniti adekvatno* / biće priznat u bilansu uspeha na dan dospeća obaveze odnosno potraživanja, na osnovu kojih su navedeni efekti utvrđeni (*Napomena 16. ili 28.*).

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2013. i 2012. godine

3. OSNOVNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (Nastavak)

3.5. Kursne razlike (Nastavak)

Pozitivne i negativne kursne razlike koje nastaju po osnovu kredita i gotovine i gotovinskih ekvivalenata prikazuju se u bilansu uspeha u okviru pozicije „Finansijski prihodi / rashodi“. Sve druge pozitivne i negativne kursne razlike prikazuju se u bilansu uspeha u okviru pozicije „Ostali prihodi / rashodi“.

Promene u fer vrednosti monetarnih hartija od vrednosti izraženih u stranim valutama koje su klasifikovane kao raspoložive za prodaju, tretiraju se kao kursne razlike po osnovu promena u amortizovanoj vrednosti hartija od vrednosti i kao ostale promene u knjigovodstvenoj vrednosti hartija od vrednosti. Kursne razlike koje se odnose na promene u amortizovanoj vrednosti se priznaju u bilansu uspeha, a ostale promene u knjigovodstvenoj vrednosti se iskazuju u okviru kapitala.

Kursne razlike na nemonetarnim finansijskim sredstvima i obavezama, kao što su vlasničke hartije od vrednosti po fer vrednosti čiji se efekti promena u fer vrednosti iskazuju u bilansu uspeha, priznaju se u bilansu uspeha kao deo gubitka ili dobitka na fer vrednosti. Kursne razlike na nemonetarnim finansijskim sredstvima, kao što su vlasničke hartije od vrednosti klasifikovane kao finansijska sredstva raspoloživa za prodaju, uključuju se u odnosne rezerve u okviru revalorizovanih rezervi u kapitalu.

Funkcionalna i izveštajna valuta Društva je dinar (RSD). Transakcije izražene u stranoj valuti inicijalno se evidentiraju u funkcionalnoj valuti primenom važećeg kursa na dan transakcije. Monetarna sredstva i obaveze izražene u stranoj valuti preračunavaju se u funkcionalnu valutu primenom važećeg kursa na dan bilansa stanja. Sve kursne razlike priznaju se u bilansu uspeha perioda za koji se izveštava.

Nemonetarne stavke u finansijskim izveštajima, koje se vrednuju po principu istorijskog troška izraženog u stranoj valuti preračunati su po istorijskom kursu važećem na dan inicijalne transakcije. Nemonetarne stavke koje su inicijalno priznate u visini procenjene poštene vrednosti izražene u stranoj valuti, preračunate su primenom istorijskog kursa važećeg na dan procene.

Pravilnikom o izmenama i dopunama Pravilnika o kontnom okviru za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike (Službeni glasnik Republike Srbije br. 101/12) dozvoljeno je razgraničenje nerealizovanih neto efekata kursnih razlika i valutnih klauzula obračunatih po osnovu dugoročnih obaveza i potraživanja nastalih u 2012. i 2013. godini.

3.6. Ostali prihodi

Ostali prihodi obuhvataju dobitke od prodaje nematerijalnih ulaganja, osnovnih sredstava, učešća u kapitalu, prodaje materijala, kao i viškova utvrđenih popisom, naplatu otpisanih potraživanja, prihode od smanjenja obaveza i ukidanja dugoročnih rezervisanja i sl. Vanredni prihodi obuhvataju sve prihode koji su posledica raznih nepredviđenih okolnosti u skladu sa MRS 8.

3.7. Ostali rashodi

Ostali rashodi obuhvataju gubitke po osnovu prodaje i rashodovanja nematerijalnih ulaganja, osnovnih sredstava, učešća u kapitalu i hartija od vrednosti, prodaje materijala, manjkove i druge nepomenute rashode.

3.8. Nematerijalna ulaganja

Stečene licence računarskih softvera kapitalizuju se u iznosu troškova nastalih u sticanju i stavljanju u upotrebu softvera. Ovi troškovi se amortizuju tokom njihovog procenjenog veka upotrebe (*2 do 5 godina*).

Izdaci vezani za razvoj ili održavanje kompjuterskih softverskih programa priznaju se kao trošak u periodu kada nastanu. Izdaci direktno povezani sa identifikovanim i unikatnim softverskim proizvodima koje kontroliše Društvo i koji će verovatno generisati ekonomsku korist veću od troškova duže od godinu dana, priznaju se kao nematerijalna ulaganja. Direktni troškovi obuhvataju troškove radne snage tima koji je razvio softver, kao i odgovarajući deo pripadajućih režijskih troškova.

Troškovi razvoja računarskog softvera priznati kao sredstvo amortizuju se tokom njihovog procenjenog korisnog veka upotrebe (ne duže od tri godine).

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE**31. decembar 2013. i 2012. godine****3. OSNOVNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (Nastavak)****3.9. Nekretnine, postrojenja i oprema**

Osnovna sredstva (nekretnine, postrojenja i oprema) su materijalna sredstva koja Društvo drži za isporuku robe ili pružanje usluga, za iznajmljivanje drugim licima ili u administrativne svrhe, i za koja se očekuje da će se koristiti duže od jednog obračunskog perioda.

Nekretnine, postrojenja i oprema priznaju se kao sredstvo: (a) kada je verovatno da će buduće ekonomske koristi po osnovu tog sredstva priticati u Društvo i (b) kada nabavna vrednost ili cena koštanja tog sredstva može pouzdano da se izmeri.

Početno merenje nekretnine, postrojenja i opreme koji ispunjavaju uslove za priznavanja za sredstvo vrši se po nabavnoj vrednosti ili po ceni koštanja.

Naknadni izdatak za nekretninu, postrojenje i opremu priznaje se kao sredstvo samo kada se tim izdatkom poboljšava stanje sredstva iznad njegovog prvobitno procenjenog standardnog učinka. Izdatak za popravke i održavanje nekretnina, postrojenja i opreme nastaje radi obnavljanja ili održavanja budućih ekonomskih koristi koje Društvo može da očekuje od prvobitno procenjenog standardnog učinka tog sredstva. Kao takav, on se obično priznaje kao rashod u trenutku kada nastane.

Osnovno sredstvo se isknižava iz evidencija ili otuđenjem ili ukoliko se ne očekuju buduće ekonomske koristi od upotrebe tog sredstva. Dobici ili gubici po osnovu prodaje ili otpisa osnovnog sredstva (kao razlika između neto prodajne vrednosti i neto knjigovodstvene vrednosti) priznaju se u bilansu uspeha odgovarajućeg perioda.

3.10. Amortizacija osnovnih sredstava

Amortizacija se obračunava primenom proporcionalne metode na osnovicu koju čini nabavna, odnosno revalorizovana vrednost na početku godine, kao i na osnovna sredstva koja su stavljena u upotrebu u toku godine.

Stope amortizacije koje su u primeni, za glavne grupe osnovnih sredstava, su:

	U %
Građevinski objekti	1,00
Školski nameštaj	12,50
Elektronska školska učila	20,00
Putnička vozila	20,00
Telefonske centrale, telefoni	14,30
Aparati za ugostiteljstvo	16,60
Ostali aparati i mašine	14,30

3.11. Investicione nekretnine

Investiciona nekretnina je nekretnina koja se drži radi zarade od zakupnine, ili radi povećanja kapitala, ili radi i jednog i drugog.

Investiciona nekretnina, koja uglavnom obuhvata administrativne zgrade koje nisu pod hipotekom, drži se radi dugoročnih prinosa od zakupa i ne koristi se od strane Društva.

Zemljište koje se drži u operativnom zakupu se klasifikuje i računovodstveno obuhvata kao investiciona nekretnina ukoliko ispunjava ostale zahteve iz definicije investicione nekretnine.

Model revalorizovane vrednosti

Investiciona nekretnina se iskazuje po fer vrednosti, koja predstavlja vrednost na otvorenom tržištu koju godišnje utvrđuju interni procenitelji. Fer vrednost se zasniva na cenama ponude na aktivnom tržištu korigovanim, ukoliko je neophodno, za bilo koju promenu u prirodi, lokaciji ili stanju specifičnog sredstva. Promene u fer vrednostima se evidentiraju u bilansu uspeha kao deo ostalih prihoda.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2013. i 2012. godine

3. OSNOVNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (Nastavak)

3.11. Investicione nekretnine (Nastavak)

Naknadni izdaci se kapitalizuju samo kada je verovatno da će buduće ekonomske koristi povezane sa tim izdacima pripasti Društvu i da može pouzdano da se izmeri. Svi ostali troškovi tekućeg održavanja terete troškove perioda u kome nastanu. Kada investicionu nekretninu koristi njen vlasnik, ona se reklasifikuje na nekretnine, postrojenja i opremu, i njena knjigovodstvena vrednost na dan reklasifikacije postaje njena zatečena vrednost koja će se nadalje amortizovati.

3.12. Finansijski instrumenti

a) Finansijska sredstva po fer vrednosti čiji se efekti promena u fer vrednosti iskazuju u bilansu uspeha

Finansijska sredstva po fer vrednosti čiji se efekti promena u fer vrednosti iskazuju u bilansu uspeha su finansijska sredstva koja se drže radi trgovanja. Finansijsko sredstvo se klasifikuje u ovu kategoriju ukoliko je pribavljeno prvenstveno radi prodaje u kratkom roku. Derivati se takođe klasifikuju kao sredstva koja se drže radi trgovanja, osim ako su određeni kao instrument zaštite od rizika. Sredstva u ovoj kategoriji su klasifikovana kao tekuća sredstva. Na dan 31.decembra 2013. godine Društvo nema finansijska sredstva po fer vrednosti čiji se efekti promene iskazuju u bilansu uspeha.

b) Zajmovi i potraživanja

Zajmovi i potraživanja predstavljaju nederivatna finansijska sredstva sa fiksnim ili utvrdivim rokovima plaćanja koja ne kotiraju ni na jednom aktivnom tržištu. Uključuju se u tekuća sredstva, osim ukoliko su im rokovi dospeća duži od 12 meseci nakon datuma bilansa stanja. U tom slučaju se klasifikuju kao dugoročna sredstva. U bilansu stanja Društva zajmovi i potraživanja obuhvataju "potraživanja od prodaje i druga potraživanja" i "gotovinu i gotovinske ekvivalente."

Potraživanja po osnovu prodaje

Potraživanja po osnovu prodaje obuhvataju sva potraživanja za prodane proizvode i usluge u zemlji i inostranstvu. Potraživanja od kupaca koja se mere po vrednosti iz fakture, situacije, odnosno druge isprave u kojoj je obračunato potraživanje. Za vrednost potraživanja iskazanu u stranoj valuti vrši se preračunavanje po kursu važećem na dan transakcije (Napomena 3.5.). Ispravka vrednosti se vrši prilikom sastavljanja finansijskih izveštaja za sva potraživanja po proceni direktora na predlog stručnih službi koje su procenile da je naplata potraživanja neizvesna. Društvo nenaplativa potraživanja isknižava iz evidencije na osnovu sudske odluke ili na osnovu odluke direktora.

Kratkoročni finansijski plasmani

Kratkoročni finansijski plasmani obuhvataju kredite, hartije od vrednosti i ostale kratkoročne plasmane sa rokom dospeća do godinu dana od dana bilansa.

Kratkoročni finansijski plasmani i hartije od vrednosti kojima se trguje iskazuju se po amortizovanoj vrednosti, ne uzimajući u obzir nameru Društva da ih drži do dospeća.

Hartije od vrednosti kojima se trguje, iskazuju se po fer (tržišnoj) vrednosti. Efekti promene fer vrednosti obuhvataju se kao rashodi i prihodi perioda.

Gotovinski ekvivalenti i gotovina

Gotovina i gotovinski ekvivalenti obuhvataju: novac u blagajni, depozite po viđenju kod banaka, druga kratkoročna visoko likvidna ulaganja sa prvobitnim rokom dospeća do tri meseca ili kraće i prekoračenja po tekućem računu. Prekoračenja po tekućem računu uključena su u obaveze po kreditima u okviru tekućih obaveza, u bilansu stanja.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2013. i 2012. godine

3. OSNOVNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (Nastavak)

3.12. Finansijski instrumenti

c) Finansijska sredstva raspoloživa za prodaju

Finansijska sredstva raspoloživa za prodaju predstavljaju nederivativna sredstva koja su svrstana u ovu kategoriju ili nisu klasifikovana ni u jednu drugu kategoriju. Uključuju se u dugoročna sredstva, osim ukoliko rukovodstvo ima nameru da ulaganja otuđi u roku od 12 meseci od datuma bilansa stanja. Ukoliko za finansijska sredstva raspoloživa za prodaju ne postoji aktivno tržište, ukoliko su sa fiksnim rokom dospeća, finansijska sredstva raspoloživa za prodaju se vrednuju po amortizovanoj vrednosti primenom metoda efektivne kamatne stope.

d) Finansijska sredstva koja se drže do dospeća

Finansijska sredstva koja se drže do dospeća su nederivatna finansijska sredstva sa fiksnim ili utvrdivim rokovima plaćanja i fiksnim rokovima dospeća, koja rukovodstvo ima nameru i mogućnost da drži do dospeća. U slučaju da Društvo odluči da proda značajan deo finansijskih sredstava koja se drže do dospeća, cela kategorija će biti reklasifikovana kao raspoloživa za prodaju. Finansijska sredstva koja se drže do dospeća klasifikuju se kao dugoročna sredstva, osim ako su rokovi dospeća kraći od 12 meseci od datuma bilansa stanja; tada se klasifikuju kao kratkoročna sredstva.

e) Priznavanje i merenje

Finansijska sredstva se inicijalno priznaju po fer vrednosti uvećanoj za transakcione troškove za sva finansijska sredstva koja se ne iskazuju po fer vrednosti čiji se efekti promena u fer vrednosti iskazuju u bilansu uspeha. Finansijska sredstva koja se vode po fer vrednosti čiji se efekti promena u fer vrednosti iskazuju u bilansu uspeha inicijalno se priznaju po fer vrednosti, a transakcioni troškovi terete troškove poslovanja u bilansu uspeha. Finansijska sredstva se ne priznaju po isteku prava na novčani priliv od finansijskog sredstva ili ako je to pravo preneto i Društvo je u suštini prenelo sve rizike i koristi od vlasništva nad sredstvima. Finansijska sredstva raspoloživa za prodaju i finansijska sredstva po fer vrednosti čiji se efekti promena u fer vrednosti iskazuju u bilansu uspeha, se nakon inicijalnog priznavanja, iskazuju po fer vrednosti. Zajmovi, potraživanja i ulaganja koja se drže do dospeća se iskazuju po amortizovanoj vrednosti korišćenjem metode efektivne kamatne stope.

Dobici ili gubici proistekli iz promena u fer vrednosti kategorije “finansijskih sredstava po fer vrednosti čiji se efekti promena u fer vrednosti iskazuju u bilansu uspeha”, prikazani su u bilansu uspeha u okviru pozicije ostali prihodi/(rashodi) neto, u periodu u kome su nastali.

Prihod od dividendi od finansijskih sredstava po fer vrednosti čiji se efekti promena u fer vrednosti iskazuju u bilansu uspeha priznaje se u bilansu uspeha kao deo ostalih prihoda kada se utvrdi pravo Društva na naplatu.

Obaveze po kreditima

Obaveze po kreditima se inicijalno priznaju po fer vrednosti priliva, bez nastalih transakcionih troškova. U narednim periodima obaveze po kreditima se iskazuju po amortizovanoj vrednosti; sve razlike između ostvarenog priliva (umanjenog za transakcione troškove) i iznosa otplata, priznaju se u bilansu uspeha u periodu korišćenja kredita primenom metode efektivne kamatne stope.

Obaveze po kreditima se klasifikuju kao tekuće obaveze, osim ukoliko Društvo nema bezuslovno pravo da odloži izmirenje obaveza za najmanje 12 meseci nakon datuma bilansa stanja.

Obaveze prema dobavljačima

Obaveze prema dobavljačima se vrednuju po nominalnoj vrednosti.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2013. i 2012. godine**3.13. Zalihe**

Zalihe se vrednuju po nižoj od cene koštanja i neto prodajne vrednosti. Cena koštanja se utvrđuje primenom metode ponderisanog prosečnog troška. Cena koštanja gotovih proizvoda i proizvodnje u toku obuhvata troškove projektovanja, utrošene sirovine, direktnu radnu snagu, ostale direktne troškove i pripadajuće režijske troškove proizvodnje (zasnovane na normalnom korišćenju proizvodnog kapaciteta). Za utvrđivanje troškova koji ulaze u vrednost zaliha gotovih proizvoda i nedovršene proizvodnje koristi se metod radnih naloga, kod pojedinačne proizvodnje i kod proizvodnje za poznatog kupca, i metod procesa, pri čemu se utvrđuju ukupni troškovi jedne faze proizvodnje za sve proizvodne jedinice. Ona isključuje troškove pozajmljivanja. Neto prodajna vrednost je procenjena prodajna cena u uobičajenom toku poslovanja, umanjena za pripadajuće varijabilne troškove prodaje.

Zalihe robe mere se po nabavnoj vrednosti koju čini fakturna cena dobavljača, uvozne dažbine i drugi porezi (osim onih koje Društvo može naknadno da povрати od poreskih vlasti), troškovi prevoza, manipulativni troškovi i drugi troškovi koji se mogu direktno pripisati sticanju zaliha robe.

3.14. Stalna sredstva namenjena prodaji

Društvo priznaje i iskazuje stalno sredstvo kao sredstvo namenjeno prodaji ako se njegova knjigovodstvena vrednost može prvenstveno povratiti kroz prodajnu transakciju, a ne kroz nastavak korišćenja.

Stalno sredstvo namenjeno prodaji meri se po nižem iznosu od knjigovodstvene i fer (poštene) vrednosti umanjene za troškove prodaje.

Knjigovodstvena vrednost je sadašnja vrednost iskazana u poslovnim knjigama. Fer (poštena) vrednost je iznos za koji sredstvo može da bude razmenjeno ili obaveza izmirena

Troškovi prodaje su troškovi koji se mogu direktno pripisati prodaji sredstva, koji ne obuhvataju finansijske troškove i troškove poreza na prihod.

3.15. Dugoročna rezervisanja

Dugoročna rezervisanja obuhvataju rezervisanja za troškove u garantnom roku, rezervisanja za troškove obnavljanja prirodnih bogatstava, rezervisanja za zadržane kaucije i depozite, rezervisanja za troškove restrukturiranja Društva, rezervisanja za penzije i ostala dugoročna rezervisanja za pokriće obaveza.

Dugoročno rezervisanje se priznaje kada Društvo ima obavezu (pravnu ili stvarnu) koja je nastala kao rezultat prošlog događaja, kada je verovatno da će odliv resursa koji sadrže ekonomske koristi biti potreban za izmirenje obaveza i kada iznos obaveze može pouzdano da se proceni.

Merenje dugoročnih rezervisanja vrši se u iznosu koji je priznat kao rezervisanje i on predstavlja najbolju procenu izdataka koji je potreban za izmirenje sadašnje obaveze na dan bilansa stanja.

3.16. Penzijske i ostale naknade zaposlenima

Društvo zaračunava i plaća doprinose za penziono i zdravstveno osiguranje i doprinose za osiguranje od nezaposlenosti po stopama utvrđenim zakonom, u korist odgovarajućih državnih fondova, na bazi bruto zarade zaposlenih. Svi troškovi doprinosa priznaju se u bilansu uspeha u periodu na koji se odnose. Društvo nema dodatnih obaveza za naknade zaposlenima po ovom osnovu.

U skladu sa Zakonom o radnim odnosima, Društvo ima obavezu da plaća otpremninu zaposlenima prilikom odlaska u penziju, u iznosu od 3 mesečne zarade ostvarene u Republici Srbiji u mesecu koji prethodi mesecu odlaska u penziju. Društvo nije izvršilo aktuarsku procenu sadašnje vrednosti ove zakonske obaveze u skladu sa zahtevima MRS 19 – Naknade zaposlenima.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2013. i 2012. godine

3. OSNOVNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (Nastavak)

3.17. Tekući i odloženi porez na dobit

Tekući porez na dobit se obračunava na datum bilansa stanja na osnovu važeće zakonske poreske regulative Republike Srbije gde Društvo posluje i ostvaruje oporezivu dobit. Rukovodstvo periodično vrši procenu stavki sadržanih u poreskoj prijavi sa stanovišta okolnosti u kojima primenjiva poreska regulativa podleže tumačenju, i vrši rezervisanje, ako je primereno, na osnovu iznosa za koje se očekuje da će biti plaćen poreskim organima.

Odloženi porez na dobit se obračunava u punom iznosu, korišćenjem metode obaveza, za privremene razlike koje nastanu između poreske osnovice sredstava i obaveza i njihovih knjigovodstvenih iznosa u finansijskim izveštajima. Međutim, ukoliko odloženi porez na dobit, pod uslovom da nije računovodstveno obuhvaćen, proistekne iz inicijalnog priznavanja sredstva ili obaveze u nekoj drugoj transakciji osim poslovne kombinacije koja u trenutku transakcije ne utiče ni na računovodstvenu ni na oporezivu dobit ili gubitak, tada se on računovodstveno ne obuhvata. Odloženi porez na dobit se odmerava prema poreskim stopama (i zakonu) koje su na snazi do datuma bilansa stanja i za koje se očekuje da će biti primenjene u periodu u kome će se odložena poreska sredstva realizovati ili odložene poreske obaveze izmiriti.

Odloženo poresko sredstvo se priznaje do iznosa za koji je verovatno da će buduća dobit za oporezivanje biti raspoloživa i da će se privremene razlike izmiriti na teret te dobiti.

Odloženi porez na dobit se utvrđuje iz privremenih razlika nastalih na ulaganjima u zavisna i pridružena Društva, osim u slučaju kada sinhronizaciju poništenja privremenih razlika kontroliše Društvo i gde je verovatno da se privremene razlike neće poništiti u doglednoj budućnosti.

Poreski propisi Republike Srbije priznaju sve pozicije Bilansa stanja u iznosima iskazanim u skladu sa MSFI osim nekretnina, postrojenja i opreme i nematerijalnih ulaganja za koje se troškovi amortizacije priznaju po posebnim amortizacionim stopama. Shodno tome, odloženi poreski efekti su priznati na razliku između amortizacije obračunate u skladu sa politikom obelodanjivanja u *Napomeni* 3.2. i amortizacije koju priznaju poreski propisi.

Poreski rashod (poreski prihod) je ukupan iznos uključen u određivanje neto dobitka ili gubitka perioda, u vezi sa tekućim i odloženim porezom. U skladu sa MRS 12 - Odložena poreska sredstva i poreske obaveze, za iznos poreskog rashoda umanjuje se računovodstvena dobit, dok se za iznos poreskog prihoda računovodstvena dobit uvećava, što znači da direktno utiču na utvrđivanje iznosa neto dobiti koja ostaje za raspodelu.

4. PREGLED ZNAČAJNIH RAČUNOVODSTVENIH PROCENA

Prezentacija finansijskih izveštaja zahteva od rukovodstva Društva korišćenje najboljih mogućih procena i razumnih pretpostavki, koje imaju efekta na prezentirane vrednosti sredstava i obaveza, obelodanjivanje potencijalnih potraživanja i obaveza na dan sastavljanja finansijskih izveštaja, kao i prihoda i rashoda u toku izveštajnog perioda. Ove procene i pretpostavke su zasnovane na informacijama raspoloživim na dan sastavljanja finansijskih izveštaja. U nastavku su prikazane ključne pretpostavke vezane za budućnost i ostali izvori procenjivanja neizvesnosti na datum bilansa stanja koji predstavljaju značajan rizik na materijalne korekcije iznosa pozicija bilansa stanja u sledećoj finansijskoj godini.

4.1. Amortizacija i stope amortizacije

Obračun amortizacije i stope amortizacije su zasnovane na projektovanom ekonomskom veku trajanja nekretnina, postrojenja i opreme i nematerijalnih ulaganja. Jednom godišnje Društvo procenjuje ekonomski vek na osnovu trenutnih predviđanja.

4.2. Ispravka vrednosti potraživanja

Ispravka vrednosti potraživanja se vrši na osnovu procene rukovodstva zasnovane na analizi potraživanja od kupaca, istorijskih otpisa, kreditnih sposobnosti kupaca i na analizi promena u uslovima prodaje. Ovo uključuje i pretpostavke o budućem ponašanju kupaca i rezultujućim budućim naplatama.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2013. i 2012. godine

4. PREGLED ZNAČAJNIH RAČUNOVODSTVENIH PROCENA (Nastavak)

4.3. Ispravka vrednosti zaliha

Ispravka vrednosti zaliha se vrši na osnovu procene njihove neto prodajne cene na tržištu. Jednom godišnje Društvo procenjuje opravdanost visine ispravke vrednosti zaliha na osnovu trenutnih predviđanja.

4.4. Fer vrednost

Fer vrednost odgovarajućih finansijskih instrumenata za koje ne postoji aktivno tržište je određena primenom odgovarajućih metoda procene. Društvo primenjuje profesionalno rasuđivanje prilikom izbora odgovarajućih metoda i pretpostavki. Poslovna politika Društva je da obelodani informacije o fer vrednosti aktive i pasive za koje postoje zvanične tržišne informacije i kada se fer vrednost značajno razlikuje od knjigovodstvene vrednosti. U Republici Srbiji ne postoji dovoljno tržišnog iskustva, kao ni stabilnosti i likvidnosti kod kupovine i prodaje potraživanja i ostale finansijske aktive i pasive, pošto zvanične tržišne informacije nisu u svakom trenutku raspoložive. Stoga fer vrednost nije moguće pouzdano utvrditi u odsustvu aktivnog tržišta. Uprava Društva vrši procenu rizika, i u slučajevima kada se oceni da vrednost po kojoj se imovina vodi u poslovnim knjigama neće biti realizovana, vrši ispravku vrednosti. Po mišljenju rukovodstva Društva, iznosi u ovim finansijskim izveštajima odražavaju vrednost koja je u datim okolnostima, najverodostojnija i najkorisnija za potrebe izveštavanja.

5. PRIHODI OD PRODAJE

Prihodi od prodaje se odnose na:

	<i>u RSD 000</i>	
	<u>2013.</u>	<u>2012.</u>
Prihodi od prodaje robe matičnim i zavisnim preduzećima	0	0
Prihodi od prodaje robe ostalim povezanim preduzećima	0	0
Prihodi od proizvoda i usluga na domaćem tržištu	27.008	30.167
Prihodi od prodaje robe na domaćem tržištu	9.479	8621
	0	0
Prihodi od premija subvencija, dotacija, regresa, kompenzacija i povraćaja poreskih dadžbina	0	0
Prihod od prodaje proizvoda i usluga na inostranom tržištu	0	0
Ukupno	<u>36.487</u>	<u>38.788</u>

6. OSTALI POSLOVNI PRIHODI

Prihodi od aktiviranja učinaka i robe:

	<i>u RSD 000</i>	
	<u>2013.</u>	<u>2012.</u>
Prihodi od premija, subvencija, dotacija, regresa, kompenzacija i povraćaja poreskih dadžbina	0	0
Prihodi po osnovu uslovljenih donacija	0	0
Prihodi od zakupnina	11.496	14.570
Prihodi od članarina	0	0
Prihodi od tantijema	0	0
Ostali poslovni prihodi	0	0
Ukupno	<u>11.496</u>	<u>14.570</u>

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2013. i 2012. godine

7. NABAVNA VREDNOST PRODATE ROBE

Nabavna vrednost prodate robe se odnosi na:

	2013.	<i>u RSD 000</i> 2012.
Nabavka robe	0	0
Nabavna vrednost prodate robe	0	0
Nabavna vrednost prodatih nekretnina	0	0
Ukupno	-	-

8. TROŠKOVI MATERIJALA

Troškovi materijala se odnose na:

	2013.	<i>u RSD 000</i> 2012.
Troškovi materijala za izradu	3.562	4.126
Troškovi ostalog materijala	1.499	681
Troškovi goriva i energije	5.911	7.484
Ukupno	10.972	12.291

9. TROŠKOVI ZARADA, NAKNADA ZARADA I OSTALI LIČNI RASHODI

Troškovi zarada, naknada zarada i ostali lični rashodi se odnose na:

	2013.	<i>u RSD 000</i> 2012.
Troškovi zarada i naknada zarada (bruto)	18.318	19.795
Porezi i doprinosi na zarade i naknade zarada	3.381	3.543
Troškovi naknada po ugovoru o delu	117	100
Troškovi naknada po autorskim ugovorima	583	2.004
Troškovi naknada po po privremenim i povremenim ugovorima		194
Troškovi naknada fizičkim licima po osnovu ostalih ugovora	7	63
Troškovi naknada članovima Upravnog i Nadzornog odbora	0	0
Ostali lični rashodi i naknade	1.946	2182
Ukupno	24.352	27.881

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2013. i 2012. godine

10. TROŠKOVI AMORTIZACIJE I REZERVISANJA

Troškovi amortizacije i rezervisanja:

	<i>u RSD 000</i>	
	2013.	2012.
Troškovi amortizacije	1.058	1.195
Troškovi rezervisanja za garantni rok	0	0
Rezervisanja za obnavljanje prirodnih bogatstava	0	0
Rezervisanja za zadržane kaucije i depozite	0	0
Rezervisanja za troškove restrukturiranja	0	0
Rezervisanja za naknade i druge beneficije zaposlenih	0	0
Ostala dugoročna rezervisanja	0	0
Ukupno	1.058	1.195

11. OSTALI POSLOVNI RASHODI

Ostali poslovni rashodi se odnose na:

	<i>u RSD 000</i>	
	2013.	2012.
Troškovi usluga na izradi učinaka	0	33
Troškovi transportnih usluga	1.418	1.960
Troškovi usluga održavanja	3.208	6.494
Troškovi zakupnina	445	436
Troškovi sajmovi	0	0
Troškovi reklame i propagande	1.224	382
Troškovi istraživanja	0	0
Troškovi razvoja koji se ne kapitalizuju	0	0
Troškovi ostalih usluga	2.246	2.240
Troškovi neproizvodnih usluga	3.003	3.796
Troškovi reprezentacije	506	411
Troškovi premija osiguranja	534	338
Troškovi platnog prometa	898	475
Troškovi članarina	174	64
Troškovi poreza	1.557	1639
Troškovi doprinosa	0	0
Ostali nematerijalni troškovi	4.729	6818
Ukupno	19.942	25.086

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2013. i 2012. godine

12. FINANSIJSKI PRIHODI

Finansijski prihodi se odnose na:

	2013.	<i>u RSD 000</i> 2012.
Finansijski prihodi od matičnih i zavisnih preduzeća	0	0
Finansijski prihodi od ostalih povezanih preduzeća	0	0
Prihodi od kamate		5
Pozitivne kursne razlike	22	0
Prihodi po osnovu efekata valutne klauzule	0	0
Prihoda od učešća u dobiti zavisnih privrednih društava i zajedničkih ulaganja	0	0
Ostali finansijski prihodi	0	0
Ukupno	22	5

13. FINANSIJSKI RASHODI

Finansijski rashodi se odnose na:

	2013.	<i>u RSD 000</i> 2012.
Finansijski rashodi iz odnosa sa matičnim i zavisnim preduzećima	0	0
Finansijski rashodi iz odnosa sa ostalim povezanim preduzećima	0	0
Rashodi kamata	1.576	1.409
Negativne kursne razlike	445	325
Rashodi kamata po kupoprodajnim odnosima	537	374
Rashodi od učešća u gubitku zavisnih pravnih lica i zajedničkih ulaganja, koji se obračunavaju korišćenjem metoda udela	0	0
Ostali finansijski rashodi	0	0
Ukupno	2.558	2.108

14. OSTALI PRIHODI

Ostali prihodi se odnose na:

	2013.	<i>u RSD 000</i> 2012.
Dobici od prodaje nem. ulag., nekretnina, postrojenja i opreme	0	1.228
Dobici od prodaje bioloških sredstava	0	0
Dobici od prodaje učešća i dugoročnih hartija od vrednosti	0	0

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE**31. decembar 2013. i 2012. godine**

Dobici od prodaje materijala	0	0
Viškovi	0	0
Naplaćena otpisana potraživanja	0	10
Prihodi po osnovu efekata ugovorene zaštite od rizika	0	0
Prihodi od smanjenja obaveza	0	703
Prihodi od ukidanja dugoročnih rezervisanja	0	0
Ostali nepomenuti prihodi	1	1
Prihodi od usklađivanja vrednosti bioloških sredstava	0	0
Prihodi od usklađivanja vrednosti nematerijalnih ulaganja	0	0
Prihodi od usklađivanja vrednosti nekretnina, postrojenja i opreme	18.907	15.915
Prihodi od usklađivanja vrednosti dugoročnih finansijskih plasmana i hartija od vrednosti raspoloživih za prodaju	0	0
Prihodi od usklađivanja vrednosti zaliha	0	0
Prihodi od usklađivanja vrednosti potraživanja i kratkoročnih finansijskih plasmana	0	0
Prihodi od usklađivanja ostale imovine	0	0
Ukupno	18.907	17.857

15. OSTALI RASHODI

Ostali rashodi se odnose na:

	2013.	<i>u RSD 000</i> 2012.
Gubici po osnovu rashodovanja i prodaje nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja i opreme	0	0
Gubici po osnovu rashodovanja i prodaje bioloških sredstava	0	0
Gubici po osnovu prodaje učešća u kapitalu i hartija od vrednosti	0	0
Gubici od prodaje materijala	0	0
Manjkovi	0	0
Rashodi po osnovu efekata ugovorene zaštite od rizika	0	0
Rashodi po osnovu direktnih otpisa potraživanja	33	0
Rashodi po osnovu rashodovanja zaliha materijala i robe	0	0
Ostali nepomenuti rashodi	0	130
Naknada štete trećim licima	0	630
Rashodi iz ranijih godina	0	19
Obezvređenje nekretnina, postrojenja i opreme	0	0
Obezvređenje dugoročnih finansijskih plasmana i drugih hartija od vrednosti raspoloživih za prodaju	0	0
Obezvređenje zaliha materijala i robe	0	0
Obezvređenje potraživanja i kratkoročnih finansijskih plasmana	0	0
Ispravka vrednosti potraživanja od kupaca	4.702	0
Ukupno	4.735	779

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2013. i 2012. godine
16. POREZ NA DOBIT

Osnovne komponente poreza na dobit su sledeće:

	2013.	<i>U RSD 000</i> 2012.
Tekući porez na dobit	0	0
Odloženi poreski prihod/rashod perioda	0	0
Ukupno	0	0

Tekući porez na dobit

Usklađivanje bruto dobitka prikazanog u tekućem bilansu uspeha sa poreskim dobitkom iz poreskog bilansa prikazano je u sledećoj tabeli:

	2013.	<i>U RSD 000</i> 2012.
Dobitak / (gubitak) pre oporezivanja u bilansu uspeha	3.295	1.881
<i>Korekcije tekućeg poreza iz ranijih godina</i>		
<i>Odloženi poreski rashodi (prihodi) koji su priznati po osnovu privremenih razlika</i>		
<i>Iznos odloženog poreskog rashoda (prihoda) koji se odnosi na promene poreskih stopa ili uvođenje novih poreza</i>		
<i>Odloženi pore</i>		
<i>Korekcije za troškove koji se ne priznaju za svrhe oporezivanja</i>		
Troškovi koji nisu dokumentovani	-	55
Kamate zbog neblagovremeno plaćenih poreza, doprinosa i drugih dažbina	-	-
Troškovi koji nisu nastali u svrhu obavljanja poslovne delatnosti	-	-
<i>Korekcije amortizacije</i>		
Amortizacija priznata u knjigovodstvene svrhe	1.058	1195
Amortizacija priznata u poreske svrhe	3.457	3639
Ispravka vrednosti pojedinačnih potraživanja ako od roka za njihovu naplatu nije prošlo najmanje 60 dana, kao i otpis vrednosti pojedinačnih potraživanja koja prethodno nisu bila uključena u prihode, nisu otpisana kao nenaplativa i za koja nije pružen dokaz o neuspeloj naplati	-	-
Porezi, doprinosi, takse i druge javne dažbine koje ne zavise od rezultata poslovanja i nisu plaćene u poreskom periodu, a po osnovu kojih je u poslovnim knjigama obveznika iskazan rashod	-	-
Poreski dobitak / (gubitak)	893	618
Iznos gubitka iz poreskog bilansa iz prethodnih godina, do visine oporezive dobiti	893	-
Poreska osnovica	-	-

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE**31. decembar 2013. i 2012. godine**

Tekuća poreska stopa	15%	10%
Tekući porez na dobit	-	-
Poreska oslobođenja po Poreskom kreditu		
Tekući porez na dobit	0	-
Poreski rashod (tekući porez + odloženi poreski rashod)		
Efektivna poreska stopa (poreski rashod / dobitak pre oporezivanja x 100)		

16. POREZ NA DOBIT (Nastavak)**Odloženi porez na dobit**

	<i>Bilans uspeha</i>		<i>U RSD 000</i> <i>Bilans stanja</i>	
	<u>2013.</u>	<u>2012.</u>	<u>2013.</u>	<u>2012.</u>
Odložena poreska obaveza	359			
Stanje na početku godine	-	-	1748	1389
Privremena razlika između knjigovodstvene vrednosti sredstava i njihove poreske vrednosti	-	-	-	-
Stanje na kraju godine	-	-	-	-

U skladu sa MRS 12 Društvo obelodanjuje sledeće:

- tekući poreski rashod
- eventualna korigovanja tekućeg poreza iz ranijih godina koja su priznata u tekućem periodu
- iznos odloženih poreskih rashoda (prihoda) koji su priznati po osnovu privremenih razlika
- iznos odloženih poreskih rashoda (prihoda) koji se odnosi na promene poreskih stopa ili uvođenje novih poreza
- iznos koristi nastale iz prethodno nepriznatog poreskog gubitka, neiskorišćenog poreskog kredita ili privremene razlike iz prethodnog perioda koja se koristi za smanjenje tekućeg poreskog rashoda
- iznos koristi nastale iz prethodno nepriznatog poreskog gubitka, neiskorišćenog poreskog kredita ili privremene razlike iz prethodnog perioda koja se koristi za smanjenje odloženog poreskog rashoda
- odloženi poreski rashod nastao otpisom odloženog poreskog sredstva
- iznos poreskog rashoda (prihoda) koji se odnosi na promene računovodstvenih politika i grešaka
- odnos između poreskih rashoda (prihoda) i dobitka pre oporezivanja (poreski bilans+poreska prijava)
- efektivna poreska stopa (poreski rashod / dobitak pre oporezivanja)
- iznos odbitnih privremenih razlika, neiskorišćenih poreskih gubitaka i neiskorišćenih poreskih kredita za koje se ne priznaje odloženo poresko sredstvo, jer nisu ispunjenje pretpostavke za njeno korišćenje
- za svaku vrstu privremenih razlika, neiskorišćenih poreskih gubitaka i neiskorišćenih poreskih kredita iznos odloženih poreskih sredstava i obaveza priznatih u bilansu stanja i uspeha (s obzirom da se odložene poreska sredstva ili obaveze iskazuju u prebijenom iznosu)

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2013. i 2012. godine
17. NEMATERIJALNA ULAGANJA

Promene na nematerijalnim ulaganjima su prikazane u sledećoj tabeli:

	<i>U RSD</i>				
	<u>Ulaganja u razvoj</u>	<u>Ostala NU</u>	<u>NU u pripremi</u>	<u>Avansi za NU</u>	<u>Ukupno</u>
Nabavna vrednost					
Stanje 01. januara 2012.					
Nabavke u toku godine					
Prenos sa nematerijalnih ulaganja u pripremi					
Otuđeno u toku godine					
Rashodovano u toku godine					
31. decembra 2012.					
Ispravka vrednosti					
Stanje 01. januara 2012.					
Tekuća amortizacija					
Ispravka vrednosti u otuđenim sredstvima					
Ispravka vrednosti u rashodovanim sredstvima					
31. decembra 2012.					
Neotpisana vrednost					
31. decembra 2012.					
31. decembra 2011.					

U skladu sa MRS 38 Društvo obelodanjuje sledeće:

- da li je vek trajanja neograničen ili ograničen i ako je ograničen, vek trajanja ili korišćene stope amortizacije
- korišćene metode amortizacije za nematerijalnu imovinu sa konačnim vekom trajanja
- bruto knjigovodstvenu vrednost i akumuliranu amortizaciju (zajedno sa akumulirani gubicima od umanjenja vrednosti) na početku i na kraju perioda
- stavke bilansa uspeha u koje je uključena amortizacija
- usklađivanje knjigovodstvene vrednosti na početku i na kraju perioda koja se odnose na:
 - naknadna ulaganja, pokazujući odvojeno ona iz internog razvoja, ona koja su stečena odvojeno i ona koja su stečena kroz poslovne kombinacije
 - imovinu klasifikovanu kao imovina koja se drži za prodaju u skladu sa MSFI 5 i druga otuđenja
 - povećanja ili umanjenja tokom perioda kao rezultat revalorizacija i od gubitaka od umanjenja vrednosti priznatih ili storniranih direktno u kapitalu u skladu sa MRS 36
 - gubitke od umanjenja vrednosti priznatih ili storniranih u skladu sa MRS 36
 - amortizaciju priznatu tokom perioda
 - neto kursne razlike koje su rezultat prevođenja finansijskih izveštaja u valutu prezentacije entiteta i prevođenja inostranog poslovanja u valutu prezentacije entiteta
 - druge promene knjigovodstvene vrednosti tokom perioda.
- nematerijalna imovina za koju je procenjeno da ima neograničeni korisni vek trajanja, knjigovodstvenu vrednost imovine i razloge koji podržavaju procenu da imovina ima neograničeni koristan vek trajanja
- opis, knjigovodstvenu vrednost i ostatak amortizacionog perioda bilo koje pojedinačne nematerijalne imovine značajne za finansijske izveštaje entiteta
- za nematerijalnu imovinu stečenu uz pomoć državnih davanja i početno priznatu po fer vrednosti:
 - fer vrednost utvrđenu i početno priznatu za ovu imovinu
 - njenu knjigovodstvenu vrednost
 - da li se odmerava posle priznavanja po metodu nabavne vrednosti ili metodu revalorizacije

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE**31. decembar 2013. i 2012. godine****17. NEMATERIJALNA ULAGANJA (Nastavak)**

- postojanje i knjigovodstvenu vrednost nematerijalne imovine sa ograničenim pravom vlasništva i knjigovodstvenu vrednost nematerijalne imovine založene kao osiguranje obaveza
- iznos ugovornih obaveza za sticanje nematerijalne imovine.
- efektivni datum revalorizacije
- knjigovodstvenu vrednost revalorizovane nematerijalne imovine
- knjigovodstvena vrednost koja bi se priznala da je revalorizovana grupa odmeravana posle priznavanja po modelu nabavne vrednosti
- iznos revalorizacionih rezervi koje se odnose na nematerijalnu imovinu na početku i na kraju perioda, ukazujući na promene tokom perioda i na bilo kakva ograničenja u raspoređivanju salda akcionara
- metodi i značajne pretpostavke primenjene u proceni fer vrednosti imovine
- izdaci po osnovu istraživanja i razvoja priznati kao rashod perioda

18. NEKRETNINE, POSTROJENJA I OPREMA

Nekretnine, postrojenja i oprema u toku 2013. godine prikazane su u sledećoj tabeli:

	<i>U RSD</i>				
	<u>Zgrade</u>	<u>Oprema</u>	<u>INVESTICIONE NEKRETNINE</u>	<u>Avansi za NPO</u>	<u>Ukupno</u>
Nabavna vrednost					
Stanje 01. januara 2013.	92.138	27.272	135848	214	255.473
Nabavke u toku godine					
Prenos sa investicija u toku					
Otuđeno u toku godine					
Revalorizacija			18.907		
31. decembra 2013.	92.138	27.272	154.755	214	274.380
Ispravka vrednosti					
Stanje 01. januara 2013.	30638	26276			56.914
Tekuća amortizacija	921	137			1.058
Ispravka vrednosti u otuđenim sredstvima					
Ispravka vrednosti u rashodovanim sredstvima					
31. decembra 2012.	31.559	26.413			57.972
Neotpisana vrednost					
31. decembra 2012.	60.579	859	154.755	214	216.407
31. decembra 2011.					

U skladu sa MRS 16 Društvo obelodanjuje sledeće:

- osnov za odmeravanje korišćen kod utvrđivanja nabavne vrednosti (trošak nabavke ili cena koštanja)
- Priznaju se sva sredstva čija je pojedinačna nabavna vrednost iznad prosečne bruto zarade u republici Srbiji po poslednjem objavljenom podatku.
- Korišćena je linearna metoda amortizacije
- bruto knjigovodstvena vrednost i akumulirana amortizacija (zajedno za akumuliranim gubicima usled umanjenja vrednosti) na početku i na kraju perioda;
- promene knjigovodstvene vrednosti na početku i na kraju godine koje se odnose na:
 - naknadna povećanja
 - smanjenja po osnovu otuđenja ili po osnovu reklasifikacije sredstava kao sredstava koja se drže za prodaju u skladu sa MSFI 5
 - sticanje putem poslovnih kombinacija
 - povećanja i smanjenja nastala usled revalorizacije
 -

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2013. i 2012. godine

18. NEKRETNINE, POSTROJENJA I OPREMA (Nastavak)

- smanjenja proizašla iz gubitaka usled umanjenja vrednosti priznatih ili poništenih direktno u kapitalu (revalorizacione rezerve) u skladu sa MSFI 36
- gubitke usled umanjenja vrednosti priznate ili poništene u bilansu uspeha u skladu sa MSFI 36
- amortizaciju tekuće godine i kumuliraju ispravku vrednosti
- neto kursne razlike koje nastaju prilikom prevođenja finansijskih izveštaja iz funkcionalne valute u valutu kojoj se vrši prezentacija izveštaja
- ostale promene (ispravke grešaka iz prethodnih godina u skladu sa MRS 8)
- postojanje i iznosi ograničenja vlasništva, kao i nekretnine, postrojenja i opreme koji su založeni kao garancija za obaveze
- iznos izdataka priznatih u knjigovodstvenu vrednost nekretnine, postrojenja i opreme u toku njihove izgradnje
- iznos ugovornih obaveza za nabavku nekretnina, postrojenja i opreme
- iznos naknade od trećih strana za nekretnine, postrojenja i opremu čija je vrednost umanjenja, koje su izgubljene ili su date, a uključene su u dobitak ili gubitak
- priroda i efekti promene računovodstvene procene koja utiče na tekući period ili će uticati na buduće periode
- datum kada je vršena revalorizacija
- da li je u njoj učestvovao nezavisni procenitelj
- metodi i značajne pretpostavke primenjivane u proceni fer vrednosti
- stepen u kome je fer vrednost utvrđena neposredno, na osnovu cena na aktivnom tržištu ili na osnovu nezavisnih tržišnih transakcija, ili je bila procenjena korišćenjem nekih drugih tehnika vrednovanja
- knjigovodstvena vrednost svake revalorizovane klase nekretnina, postrojenja i opreme koja bi bila priznata da su sredstva knjižena po modelu nabavne vrednosti (nabavna i ispravka vrednosti)
- promene na revalorizacionim rezervama

U skladu sa MRS 23 Društvo obelodanjuje sledeće:

- kapitalizovani iznos troškova pozajmljivanja u toku perioda
- stopa kapitalizacije korišćenja za utvrđivanje iznosa troškova pozajmljivanja koji se mogu kapitalizovati

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2013. i 2012. godine

18. NEKRETNINE, POSTROJENJA I OPREMA (Nastavak)

- Društvo koje primenjuje metod fer vrednosti treba da obelodani usklađivanje knjigovodstvene vrednosti investicionih nekretnina na početku i na kraju perioda, koji prikazuje sledeće
 - povećanja, obelodanjujući odvojeno povećanja koja proističu iz pribavljanja i koja proističu iz kapitalizovanih naknadnih izdataka, a koja su priznata u knjigovodstvenoj vrednosti sredstava
 - povećanja koja proističu iz pribavljanja kroz poslovne kombinacije
 - sredstva klasifikovana kao ona koja se drže za prodaju ili su uključena u grupe sredstava koja se drže za prodaju, u skladu sa MSFI 5 i druga otuđenja
 - neto dobitke i gubitke od korigovanja fer vrednosti
 - neto kursne razlike koje proističu iz prevođenja finansijskih izveštaja u različite strane valute prezentacije i iz prevođenja inostranog poslovanja u valutu prezentacije Društva koji sastavlja finansijske izveštaje
 - prenose na i sa zaliha, i na i sa nekretnina, postrojenja i opreme.

19. DUGOROČNI FINANSIJSKI PLASMANI

Učešća u kapitalu se odnose na:

	2013.	<i>u RSD 000</i> 2012.
Učešća u kapitalu zavisnih preduzeća	28	28
Učešća u kapitalu ostalih povezanih preduzeća	31	31
Učešća u kapitalu ostalih preduzeća i druge hartije od vrednosti raspoložive za prodaju	0	0
Minus: Ispravka vrednosti dugoročnih finansijskih plasmana	<hr/>	<hr/>
Stanje na dan 31. decembra	59	59

Ostali dugoročni finansijski plasmani se odnose na:

	2013.	<i>u RSD 000</i> 2012.
Dugoročni krediti matičnim, zavisnim i ostalim povezanim preduzećima	0	0
Dugoročni krediti u zemlji	0	0
Dugoročni krediti u inostranstvu	0	0
Hartije od vrednosti koje se drže do dospeća	0	0
Ostali dugoročni plasmani	16470	16.864
Minus: Ispravka vrednosti dugoročnih finansijskih plasmana	<hr/>	<hr/>
Stanje na dan 31. decembra	16470	16864

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2013. i 2012. godine

19. DUGOROČNI FINANSIJSKI PLASMANI (Nastavak)

20. ZALIHE

Zalihe se odnose na:

	2013.	<i>u RSD 000</i> 2012.
Obračun nabavke materijala, r/d, alata i inventara	460	398
Materijal	0	0
Rezervni delove	0	0
Alat i inventar	0	0
Ispravka vrednosti zaliha materijala	0	0
Nedovršena proizvodnje	0	0
Nedovršene usluge	0	0
Gotovi proizvodi	0	0
Obračun nabavke robe	0	0
Roba u magacinu	0	0
Roba u prometu na veliko	0	0
Roba u skladištu i prodavnicama kod drugih pravnih lica	0	0
Roba u prometu na malo	814	814
Roba u obradi, doradi i manipulaciji	0	0
Roba u tranzitu	0	0
Roba na putu	0	0
Minus Ispravka vrednosti robe	(641)	(641)
Dati avansi za zalihe i usluge	5.050	3408
Ispravka vrednosti datih avansa za zalihe i usluge	0	0
Stanje na dan 31. Decembra	5.683	3.979

20. ZALIHE (Nastavak)

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2013. i 2012. godine

21. STALNA SREDSTVA NAMENJENA PRODAJI I SREDSTVA POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA

Stalna sredstva namenjena prodaji i sredstva poslovanja koje se obustavlja se odnose na:

	<i>u RSD 000</i>	
	<u>2012.</u>	<u>2011.</u>
Nematerijalna ulaganja namenjena prodaji	0	0
Zemljište namenjeno prodaji	0	0
Građevinski objekti namenjeni prodaji	0	0
Investicione nekretnine namenjene prodaji	0	0
Ostale nekretnine namenjene prodaji	0	0
Postrojenja i oprema namenjena prodaji	0	0
Biološka sredstva namenjena prodaji	0	0
Sredstva poslovanja namenjena prodaji	0	0
Ispravka vrednosti stalnih sredstava i sredstva obustavljenog poslovanja	0	0
Stanje na dan 31. Decembra	<u>0</u>	<u>0</u>

22. POTRAŽIVANJA

Potraživanja se odnose na:

	<i>u RSD 000</i>	
	<u>2013.</u>	<u>2012.</u>
Kupci - matična i zavisna preduzeća	0	0
Kupci - ostala povezana preduzeća	0	0
Kupci u zemlji	7.251	4.839
Kupci u inostranstvu	0	0
Minus: Ispravka vrednosti potraživanja od kupaca	(4341)	0
Potraživanja po osnovu prodaje	<u>2.910</u>	<u>4.839</u>

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE**31. decembar 2013. i 2012. godine**

Potraživanja od izvoznika	0	0
Potraživanja po osnovu uvoza za tuđi račun	0	0
Potraživanja iz komisijone i konsignacione prodaje	0	0
Ostala potraživanja iz specifičnih poslova	0	0
Minus: Ispravka vrednosti ostalih potraživanja iz specifičnih poslova	0	0
Potraživanja iz specifičnih poslova	-	-
Potraživanja za kamatu i dividende	0	0
Potraživanja od zaposlenih	38	13
Potraživanja od državnih organa	0	0
Potraživanja po osnovu preplaćenih ostalih poreza i doprinosa	0	0
Ostala potraživanja	1411	1.011
Minus: Ispravka vrednosti drugih potraživanja	0	0
Druga potraživanja osim potraživanja za više plaćen porez na dobit	-	-
Stanje na dan 31. decembra	4.359	5.863

Ispravka vrednosti potraživanja od kupaca

Kretanje na računima ispravke vrednosti je bilo sledeće:

	2013.	<i>U RSD 000</i> 2012.
Stanje na početku godine	0	0
Naplaćena otpisana potraživanja		
Ispravka u toku godine	4.341	
Stanje 31. Decembra	4.341	0

23. KRATKOROČNI FINANSIJSKI PLASMANI

Kratkoročni finansijski plasmani se odnose na:

	2012.	<i>u RSD 000</i> 2012.
Kratkoročni krediti i plasmani - matična i zavisna preduzeća	1.161	0
Kratkoročni krediti i plasmani - ostala povezana preduzeća	0	0
Kratkoročni krediti u zemlji	421	208
Kratkoročni krediti u inostranstvu	0	0
Deo dugoročnih kredita koji dospeva do jedne godine	0	0
Hartije od vrednosti do dospeća - deo koji dospeva do jedne godine	0	0

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE**31. decembar 2013. i 2012. godine**

Hartije od vrednosti kojima se trguje	0	0
Ostali kratkoročni finansijski plasmani	0	0
Minus: Ispravka vrednosti kratkoročnih finansijskih plasmana	0	0
	<hr/>	<hr/>
Stanje na dan 31. decembra	1.582	208
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

24. POREZ NA DODATU VREDNOST I AKTIVNA VREMENSKA RAZGRANIČENJA

Porez na dodatu vrednost i aktivna vremenska razgraničenja se odnose na:

	<i>u RSD 000</i>	
	2013.	2012.
	<hr/>	<hr/>
Potraživanja za porez na dodatu vrednost	0	0
Unapred plaćeni troškovi	0	193
Potraživanja za nefakturisani prihod	0	0
Razgraničeni troškovi po osnovu obaveza	0	0
Razgraničeni porez na dodatu vrednost	0	0
Odložena poreska sredstva	0	0
Ostala aktivna vremenska razgraničenja	0	0
	<hr/>	<hr/>
Stanje na dan 31. decembra	0	0
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

25. GOTOVINSKI EKIVALENTI I GOTOVINA

Gotovinski ekvivalenti i gotovina se odnose na:

	<i>u RSD 000</i>	
	2012.	2012.
	<hr/>	<hr/>
Hartije od vrednosti-gotovinski ekvivalenti	78	120
Tekući (poslovni) računi	24	33
Izdvojena novčana sredstva i akreditivi	0	0
Blagajna	10	11
Devizni račun	0	0
Devizni akreditivi	0	0
Devizna blagajna	0	0
Ostala novčana sredstva	0	0
Novčana sredstva čije je korišćenje ograničeno ili vrednost umanjena	0	0
	<hr/>	<hr/>
Stanje na dan 31. decembra	112	164
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

26. KAPITAL I REZERVE

Udeli u Društvu kao društvu sa ograničenom odgovornošću u iznosu od RSD hiljada odnose se na:

Vlasnička struktura akcijskog kapitala Društva na dan 31. decembra 2012. godine je prikazana u narednoj tabeli :

	Broj akcija	%	U RSD 000
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Društvo za trgovinu KPAĐS od Beograd	6.938	22,94	20.814
Akcijski fond republike Srbije	6.107	20,19	18.321
Pio fond rebublike Srbije	3.360	11,11	10.080
Simić Sava	1.388	4,59	4.164
	<hr/>	<hr/>	<hr/>

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2013. i 2012. godine

Altamed doo Beograd	986	3,26	2.58
Treća petoletka doo Beograd	618	2,04	1.854
Purić Milan	511	1,82	1.653
Kovačević Ivan	519	1,71	1.557
Gordana Petrović	511	1,69	1.533
Ostali	9266	30,64	27.798
UKUPNO:	30244	100%	90.732

Revalorizacije rezerve Društva na dan 31. decembra 2012. godine iznose RSD 3 hiljada.

27. DUGOROČNA REZERVISANJA

Dugoročna rezervisanja se odnose na:

	2013.	<i>u RSD 000</i> 2012.
Rezervisanja za troškove u garantnom roku	0	0
Rezervisanja za troškove obnavljanja prirodnih bogatstava	0	0
Rezervisanja za zadržane kaucije i depozite	0	0
Rezervisanja za troškove restrukturiranja	0	0
Rezervisanja za naknade i druge beneficije zaposlenih	0	0
Ostala dugoročna rezervisanja	0	0
Stanje na dan 31. decembra	0	0

27. DUGOROČNA REZERVISANJA (Nastavak)

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2013. i 2012. godine

28. DUGOROČNE OBAVEZE

Dugoročne obaveze se odnose na:

	2013.	<i>u RSD 000</i> 2012.
Obaveze koje se mogu konvertovati u kapital	0	0
Obaveze prema matičnim i zavisnim preduzećima	0	0
Obaveze prema ostalim povezanim preduzećima	0	0
Obaveze po emitovanim hartijama u periodu dužem od jedne godine	0	0
Dugoročni krediti u zemlji	6477	3.412
Dugoročni krediti u inostranstvu	0	0
Ostale dugoročne obaveze	0	0
Stanje na dan 31. decembra	6477	3.412

29. KRATKOROČNE FINANSIJSKE OBAVEZE

Kratkoročne finansijske obaveze se odnose na:

	2012.	<i>u RSD 000</i> 2011.
Kratkoročni krediti od matičnih i zavisnih preduzeća	0	0
Kratkoročni krediti od ostalih povezanih preduzeća	0	0
Kratkoročni krediti u zemlji	1.272	1.437
Kratkoročni krediti u inostranstvu	0	0
Deo dugoročnih kredita koji dospeva do jedne godine	3.320	1.096
Deo ostalih dugoročnih obaveza koje dospevaju do jedne godine	0	0

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE**31. decembar 2013. i 2012. godine**

Obaveze po kratkoročnim hartijama od vrednosti	0	0
Ostale kratkoročne finansijske obaveze	10.588	6.242
Stanje na dan 31. decembra	15.180	8.775

30. OBAVEZE IZ POSLOVANJA

Obaveze prema dobavljačima se odnose na:

	2013.	<i>u RSD 000</i> 2012.
Primljeni avansi, depoziti i kaucije	33118	24.715
Dobavljači - matična i zavisna preduzeća	0	0
Dobavljači - ostala povezana preduzeća	0	0
Dobavljači u zemlji	9707	11.338
Dobavljači u inostranstvu	0	0
Ostale obaveze iz poslovanja	0	0
Obaveze prema uvozniku	0	0
Obaveze po osnovu izvoza za tuđ račun	0	0
Obaveze po osnovu komisione i konsignacione prodaje	0	0
Ostale obaveze iz specifičnih poslova	0	0
Stanje na dan 31. decembra	42.825	36.053

31. OSTALE KRATKOROČNE OBAVEZE

Ostale tekuće obaveze se odnose na:

	2013.	<i>u RSD 000</i> 2012.
Obaveze za zarade i naknade zarada	25.981	19.044
Obaveze po osnovu kamata i troškova finansiranja	0	0
Obaveze za dividende	0	0
Obaveze za učešće u dobiti	0	0
Obaveze prema zaposlenima	0	0
Obaveze prema članovima Upravnog i Nadzornog odbora	0	0
Obaveze prema fizičkim licima za naknade po ugovorima	0	0
Obaveze za prihod preduzetnika koji akontaciju podižu u toku godine	0	0
Ostale obaveze	0	0
Stanje na dan 31. decembra	25.981	19.044

32. OBAVEZE PO OSNOVU POREZA NA DODATU VREDNOST I OSTALIH JAVNIH PRIHODA I PASIVNA VREMENSKA RAZGRANIČENJA

	2012.	<i>u RSD 000</i>
Obaveze za porez na dodatu vrednost	812	
Obaveze za porez na promet i akcize	0	
Obaveze za poreze, carine i druge dažbine iz nabavke ili na teret troškova	0	
Obaveze za doprinose koji terete troškove	0	
Ostale obaveze za poreze, doprinose i druge dažbine	8	

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE**31. decembar 2013. i 2012. godine**

Unapred obračunati troškovi	0	
Obračunati prihodi budućeg perioda	0	
Razgraničeni zavisni troškovi nabavke	0	
Odloženi prihodi i primljene dotacije	0	
Razgraničeni prihodi po osnovu potraživanja	0	
Razgraničene obaveze po osnovu poreza na dodatu vrednost	0	
Ostala pasivna vremenska razgraničenja	0	
	<u>0</u>	<u> </u>
Stanje na dan 31. decembra	820	

33. VANBILANSNA EVIDENCIJA**34. SUDSKI SPOROVI****35. TRANSAKCIJE SA POVEZANIM PRAVNIM LICIMA**

	<u>2012.</u>	<u>U RSD 000 2011.</u>
BILANS STANJA		
AKTIVA		
<i>Dugoročni finansijski plasmani (Napomena 16.)</i>		
-	-	-
-	-	-
	<u>-</u>	<u>-</u>
<i>Potraživanja od kupaca (Napomena 16.)</i>		
-	-	-
	<u>-</u>	<u>-</u>
<i>Potraživanja za date avanse (Napomena 18.)</i>		
-	-	-
-	-	-
	<u>-</u>	<u>-</u>
<i>Kratkoročni finansijski plasmani (Napomena 17.)</i>		
-	-	-
-	-	-
	<u>-</u>	<u>-</u>
<i>Ostala potraživanja (Napomena 17.)</i>		
-	-	-
	<u>-</u>	<u>-</u>
UKUPNA POTRAŽIVANJA	<u>-</u>	<u>-</u>

35. TRANSAKCIJE SA POVEZANIM PRAVNIM LICIMA (Nastavak)

	<u>2012.</u>	<u>U RSD 000 2011.</u>
BILANS STANJA		
PASIVA		
<i>Obaveze prema dobavljačima (Napomena 17.)</i>		
-	-	-
-	-	-
	<u>-</u>	<u>-</u>
<i>Obaveze za primljene avanse (Napomena 17.)</i>		
-	-	-

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2013. i 2012. godine

-	-	-
	-	-
	-	-
<i>Ostale obaveze (Napomena 17.)</i>		
-	-	-
-	-	-
	-	-
<i>Dugoročne finansijske obaveze (Napomena 17.)</i>		
-	-	-
-	-	-
	-	-
<i>Kratkoročne finansijske obaveze (Napomena 17.)</i>		
-	-	-
-	-	-
	-	-
UKUPNE OBAVEZE	-	-

35. TRANSAKCIJE SA POVEZANIM PRAVNIM LICIMA (Nastavak)

	2012.	U RSD 000 2011.
BILANS USPEHA		
PRIHODI		
<i>Poslovni prihodi</i>		
-	-	-
-	-	-
	-	-
<i>Finansijski prihodi</i>		
-	-	-

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2013. i 2012. godine

-	-	-
	<hr/>	<hr/>
	-	-
<i>Ostali prihodi</i>		
-	-	-
-	-	-
	<hr/>	<hr/>
	-	-
UKUPNI PRIHODI	-	-
RASHODI		
<i>Poslovni rashodi</i>		
-	-	-
-	-	-
	<hr/>	<hr/>
	-	-
<i>Finansijski rashodi</i>		
-	-	-
-	-	-
	<hr/>	<hr/>
	-	-
<i>Ostali rashodi</i>		
-	-	-
-	-	-
	<hr/>	<hr/>
	-	-
UKUPNI RASHODI	-	-
	<hr/>	<hr/>

ANALIZA IZLOŽENOSTI RIZICIMA I UPRAVLJANJE RIZICIMA

U skladu sa MSFI 7 Društvo obelodanjuje izloženost rizicima i upravljanje istim za sledeće kategorije finansijskih sredstava i obaveza:

- finansijska sredstva koja se iskazuju po fer vrednosti kroz bilans uspeha pokazujući posebno ona označena kao takva odmah posle početnog priznavanja i ona koja su klasifikovana kao sredstva koja se drže radi trgovanja u skladu sa MRS 39
- investicije koje se drže radi dospeća
- kredite i potraživanja
- finansijska sredstva raspoloživa za prodaju

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE**31. decembar 2013. i 2012. godine**

- finansijske obaveze po fer vrednosti kroz bilans uspeha, pokazujući posebno one koje su označene kao takve odmah posle početnog priznavanja i one koje su klasifikovane kao one koje se drže radi trgovanja u skladu sa MRS 39
- finansijske obaveze koje se odmeravaju po amortizovanoj vrednosti

36. FINANSIJSKI INSTRUMENTI**Upravljanje rizikom kapitala**

Cilj upravljanja kapitalom je da Društvo zadrži sposobnost da nastavi sa svojim poslovanjem u neograničenom periodu u predvidljivoj budućnosti, kako bi očuvalo strukturu kapitala sa ciljem da smanji troškove kapitala, a vlasnicima obezbedi prinos na kapital. Društvo prati kapital na osnovu koeficijenta zaduženosti koji se izračunava kao odnos neto zaduženosti Društva i njegovog ukupnog kapitala.

Lica koja kontrolišu finansije na nivou Društva ispituju strukturu kapital na godišnjem nivou.

Pokazatelji zaduženosti Društva sa stanjem na kraju godine bili su sledeći:

	2013.	<i>U RSD 000</i> 2012.
Zaduženost a)	93.359	69.263
Gotovina i gotovinski ekvivalenti	112	164
Neto zaduženost	<u>93.247</u>	<u>69.099</u>
Kapital b)	<u>149.528</u>	<u>155.238</u>
Racio neto dugovanja prema kapitalu	<u>0.62</u>	<u>0.44</u>

36. FINANSIJSKI INSTRUMENTI (Nastavak)

- a) Zaduzenost se odnosi na dugoročne i kratkoročne obaveze
- b) Kapital uključuje udele, revalorizacione rezerve, nerealizovane gubitke po osnovu raspoloživih hartija od vrednosti za prodaju i akumuliranu dobit.

Značajne računovodstvene politike u vezi sa finansijskim instrumentima

Detalji značajnih računovodstvenih politika, kao i kriterijumi i osnove za priznavanje prihoda i rashoda za sve vrste finansijskih sredstava i obaveza obelodanjeni su u napomeni 3 ovih finansijskih izveštaja.

Kategorije finansijskih instrumenata

	2013.	<i>U RSD 000</i> 2012.
--	--------------	----------------------------------

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2013. i 2012. godine
Finansijska sredstva

Dugoročni finansijski plasmani	16470	16864
Potraživanja po osnovu prodaje	4.359	5.863
Potraživanja iz specifičnih poslova		
Druge potraživanja		
Kratkoročni finansijski plasmani	1.582	208
Gotovina i gotovinski ekvivalenti	112	164
	22.523	23.009

Finansijske obaveze

Dugoročne obaveze	6.477	3.412
Kratkoročne finansijske obaveze	86.882	65.851
	0	0
	0	0
	0	0
	93.359	69.263

Osnovni finansijski instrumenti Društva su gotovina i gotovinski ekvivalenti, potraživanja, obaveze po osnovu dugoročnih i kratkoročnih kredita, obaveze prema dobavljačima i ostale obaveze čija je osnovna namena finansiranje tekućeg poslovanja Društva. U normalnim uslovima poslovanja Društvo je izloženo niže navedenim rizicima.

Ciljevi upravljanja finansijskim rizicima

Finansijski rizici uključuju tržišni rizik (devizni i kamatni), kreditni rizik i rizik likvidnosti. Finansijski rizici se sagledavaju na vremenskoj osnovi i prevashodno se izbegavaju smanjenjem izloženosti Društva ovim rizicima. Društvo ne koristi nikakve finansijske instrumente kako bi izbeglo uticaj finansijskih rizika na poslovanje iz razloga što takvi instrumenti nisu u širokoj upotrebi, niti postoji organizovano tržište takvih instrumenata u Republici Srbiji.

Tržišni rizik

U svom poslovanju Društvo je izloženo finansijskim rizicima od promena kurseva stranih valuta i promena kamatnih stopa.

Izloženost tržišnom riziku se sagledava preko analize senzitivnosti. Nije bilo značajnih promena u izloženosti Društva tržišnom riziku, niti u načinu na koje Društvo upravlja ili meri taj rizik.

36. FINANSIJSKI INSTRUMENTI (Nastavak)
Devizni rizik

Društvo je izloženo deviznom riziku prvenstveno preko potraživanja od kupaca iz inostranstva, dugoročnih kredita i obaveza prema dobavljačima koji su denominirani u stranoj valuti. Društvo ne koristi posebne finansijske instrumente kao zaštitu od rizika, obzirom da u Republici Srbiji takvi instrumenti nisu uobičajeni.

Stabilnost ekonomskog okruženja u koje Društvo posluje, u velikoj meri zavisi od mera Vlade u privredi i postojanja odgovarajućeg pravnog i zakonodavnog okvira.

Knjigovodstvena vrednost monetarnih sredstava i obaveza iskazanih u stranoj valuti na datum izveštavanja u Društvo bila je sledeća:

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2013. i 2012. godine

	Sredstva		Obaveze	
	31. decembar 201.	31. decembar 2010.	31. decembar 2011.	31. decembar 2010.
EUR	-			

U RSD 000

Društvo je osetljivo na promene deviznog kursa evra i dolara (EUR i USD). Sledeća tabela predstavlja detalje analize osetljivosti Društva na porast i smanjenje od 10% kursa dinara u odnosu na date strane valute. Stopa osetljivosti se koristi pri internom prikazivanju deviznog rizika i predstavlja procenu rukovodstva razumno očekivanih promena u kursevima stranih valuta. Analiza osetljivosti uključuje samo nenamirena potraživanja i obaveze iskazane u stranoj valuti i usklađuje njihovo prevođenje na kraju perioda za promenu od 10% u kursevima stranih valuta. Pozitivan broj iz tabele ukazuje na povećanje rezultata tekućeg perioda u slučajevima slabljenja dinara u odnosu na valutu o kojoj se radi. U slučaju jačanja dinara od 10% u odnosu na stranu valutu, uticaj na rezultat tekućeg perioda bio bi suprotan onom iskazanom u prethodnom slučaju. Glavni razlog za navedeno leži u činjenici da Društvo ima pretežno kratku poziciju u valuti, te su stoga obaveze u stranoj valuti daleko veće od potraživanja u istoj.

	31. decembar 2011. 10%	31. decembar 2010. 10%	31. decembar 2011. (10%)	31. decembar 2010. (10%)
	EUR			

U RSD 000

36. FINANSIJSKI INSTRUMENTI (Nastavak)

Rizik od promene kamatnih stopa

Društvo je izloženo riziku od promene kamatnih stopa na sredstva i obaveze kod kojih je kamatna stopa varijabilna. Ovaj rizik zavisi od finansijskog tržišta te Društvo nema na raspolaganju instrumente kojim bi ublažilo njegov uticaj.

Knjigovodstvena vrednost finansijskih sredstava i obaveza na kraju posmatranog perioda data je u sledećem pregledu:

	2013.	2012.

U RSD 000

Finansijska sredstva
Kamatonosna

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2013. i 2012. godine

Kratkoročni finansijski plasmani	0	0
	0	0
<i>Nekamatonosna</i>		
Finansijska sredstva		
Dugoročni finansijski plasmani	16470	16864
Potraživanja po osnovu prodaje	4.359	5.863
Potraživanja iz specifičnih poslova		
Druge potraživanja		
Kratkoročni finansijski plasmani	1.582	208
Gotovina i gotovinski ekvivalenti	112	164
	22.523	23.009
Finansijske obaveze		
<i>Nekamatonosna</i>		
Kratkoročne obaveze	83562	64755
Dugoročne obaveze	0	0
	0	0
	83.562	64.755
<i>Kamatonosna</i>		
Dugoročne obaveze	6.477	3.412
Kratkoročne finansijske obaveze	3320	1096
	9.797	4508
Gap rizika promene kamatnih stopa	98	45

Analize osetljivosti prikazane u narednom tekstu su uspostavljene na osnovu izloženosti promenama kamatnih stopa za nederivatne instrumente na datum bilansa stanja. Za obaveze sa varijabilnom stopom, analiza je sastavljena pod pretpostavkom da je preostali iznos sredstava i obaveza na datum bilansa stanja bio nepromenjen u toku cele godine. Povećanje ili smanjenje od 1% predstavlja, od strane rukovodstva, procenu realno moguće promene u kamatnim stopama.

36. FINANSIJSKI INSTRUMENTI (Nastavak)

Kreditni rizik

Preduzeće je izloženo kreditnom riziku koji predstavlja rizik da dužnici neće biti u mogućnosti da dugovanja prema Društvu izmire u potpunosti i na vreme, što bi imalo za rezultat finansijski gubitak za Društvo. Izloženost Društva ovom riziku ograničena je na iznos potraživanja od kupaca na dan bilansa. Potraživanja od kupaca sastoje se od velikog broja komitenata.

Najznačajnija bruto potraživanja od kupaca predstavljena su u sledećoj tabeli:

	2011.	<i>U RSD 000</i> 2010.
Ostali		

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2013. i 2012. godine

Struktura potraživanja od kupaca na dan 31. decembra 2012. godine prikaza je u tabeli koja sledi:

	Bruto izloženost	Ispravka vrednosti	<i>U RSD 000</i> Neto izloženost
Nedospela potraživanja od kupaca			
Dospela, ispravljena potraživanja od kupaca			
Dospela, neispravljena potraživanja od kupaca			

Prosečno vreme naplate potraživanja u 2012. godini iznosi xx dana (2011. godina: xx dana).

Dospela, neispravljena potraživanja od kupaca

Društvo na dan 31. decembra 2012. godine nije izvršilo obezvređenje potraživanja od kupaca za dospela potraživanja u iznosu od RSD hiljada jer je utvrdilo da nije došlo do promene u kreditnoj sposobnosti komitenata, da su potraživanja obezbeđena odgovarajućim finansijskim instrumentima i da će potraživanja u navedenom iznosu biti naplaćena.

Upravljanje obavezama prema dobavljačima

Obaveze prema dobavljačima na dan 31. decembra 2012. godine iskazane su u iznosu od RSD hiljada (31. decembra 2011. godine RSD hiljada). Prosečno vreme izmirenja obaveza prema dobavljačima u toku 2012. godine iznosi dana (u toku 2011. godine dana).

Rizik likvidnosti

Konačna odgovornost za upravljanje rizikom likvidnosti je na rukovodstvu Društva koje je uspostavilo odgovarajući sistem upravljanja za potrebe kratkoročnog, srednjoročnog i dugoročnog finansiranja Društva kao i upravljanje likvidnošću. Društvo upravlja rizikom likvidnosti održavajući odgovarajuće novčane rezerve kontinuiranim praćenjem planiranog i stvarnog novčanog toka, kao i održavanjem adekvatnog odnosa dospeća finansijskih sredstava i obaveza.

36. FINANSIJSKI INSTRUMENTI (Nastavak)

Upravljanje obavezama prema dobavljačima

Tabele rizika likvidnosti i kreditnog rizika

Sledeće tabele prikazuju detalje preostalih ugovorenih dospeća finansijskih sredstava. Prikazani iznosi zasnovani su na nediskontovanim tokovima gotovine nastalim na osnovu finansijskih sredstava na osnovu najranijeg datuma na koji će Društvo biti u mogućnosti da potraživanja naplati.

Dospeća finansijskih sredstava

	Manje od mesec dana	1-3 meseca	Od 3 meseca do jedne godine	Od 1 do 5 godina	Preko 5 godina	<i>U RSD 000</i> 31.12.2012. Ukupno

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE**31. decembar 2013. i 2012. godine**

Nekamatnosna

					U RSD 31.12.2011.	
	Manje od mesec dana	1-3 meseca	Od 3 meseca do jedne godine	Od 1 do 5 godina	Preko 5 godina	Ukupno
Nekamatnosna						

Sledeće tabele prikazuju detalje preostalih ugovorenih dospeća obaveza Društva. Prikazani iznosi zasnovani su na nediskontovanim tokovima gotovine nastalim na osnovu finansijskih obaveza na osnovu najranijeg datuma na koji će Društvo biti obavezno da takve obaveze namiri.

Dospeća finansijskih obaveza

					U RSD 000 31.12.2012.
	Manje od mesec dana	1-3 meseca	Od 3 meseca do jedne godine	Od 1 do 5 godina	Ukupno
Nekamatnosne Varijabilna kamatna stopa -glavnica					

36. FINANSIJSKI INSTRUMENTI (Nastavak)**Fer vrednost finansijskih instrumenata**

					U RSD 000 31.12.2011.
	Manje od mesec dana	1-3 meseca	Od 3 meseca do jedne godine	Od 1 do 5 godina	Ukupno
Nekamatnosne Varijabilna kamatna stopa -glavnica					

Sledeća tabela predstavlja sadašnju vrednost finansijskih sredstava i finansijskih obaveza i njihovu fer vrednost na dan 31. decembra 2012. i 31. decembra 2011. godine.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2013. i 2012. godine

	31. decembar 2012.		31. decembar 2011.	
	<u>Knjigovodstvena vrednost</u>	<u>Fer vrednost</u>	<u>Knjigovodstvena vrednost</u>	<u>Fer vrednost</u>
Finansijska sredstva				
Dugoročni finansijski plasmani	0	0	0	0
Potraživanja po osnovu prodaje	0	0	0	0
Potraživanja iz specifičnih poslova	0	0	0	0
Druga potraživanja	0	0	0	0
Kratkoročni finansijski plasmani	0	0	0	0
Gotovina i gotovinski ekvivalenti	0	0	0	0
	<u>xxx</u>	<u>xxx</u>	<u>xxx</u>	<u>xxx</u>
Finansijska obaveze				
Dugoročne obaveze	0	0	0	0
Kratkoročne finansijske obaveze	0	0	0	0
Obaveze prema dobavljačima bez primljenih avansa	0	0	0	0
Obaveze iz specifičnih poslova	0	0	0	0
Druge obaveze	0	0	0	0
	<u>xxx</u>	<u>xxx</u>	<u>xxx</u>	<u>xxx</u>

Pretpostavke za procenu trenutne fer vrednosti finansijskih instrumenata

Obzirom na činjenicu da ne postoji dovoljno tržišno iskustvo, stabilnost i likvidnost u kupovini i prodaji finansijskih sredstava i obaveza, kao i obzirom na činjenicu da ne postoje dostupne tržišne informacije koje bi se mogle koristiti za potrebe obelodanjivanja fer vrednosti finansijskih sredstava i obaveza, korišćen je metod diskontovanja novčanih tokova. Pri korišćenju ove metode vrednovanja, koriste se kamatne stope za finansijske instrumente sa sličnim karakteristikama, sa ciljem da se dobije relevantna procena tržišne vrednosti finansijskih instrumenata na dan bilansa.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE**31. decembar 2013. i 2012. godine****37. POSTOJEĆA EKONOMSKA SITUACIJA I NJEN UTICAJ NA DRUŠTVO**

Poslovanje Društva je pod uticajem finansijske krize i pogoršanih privrednih uslova. U 2013. godini se očekuje dodatno pogoršanje uslova u privredi. Zbog sadašnje krize na globalnom tržištu i njenog uticaja na srpsko tržište, za očekivati je da će Društvo poslovati u otežanim i neizvesnim privrednim okolnostima. Uticaj krize na poslovanje Društva trenutno nije moguće u potpunosti predvideti, te je stoga prisutan element opšte neizvesnosti.

Potencijalne posledice finansijske krize na poslovanje Društva, mogu da se ogledaju u otežanim mogućnostima Društva da obezbedi dodatne izvore sredstava, posebno nove kreditne linije. Otežan pristup kreditnim linijama bi bila i dugoročna posledica, koja prema mišljenju rukovodstva Društva, ne može imati presudan uticaj na poslovanje Društva.

Pogoršanje poslovne situacije u zemlji će verovatno uticati na položaj određenih grana delatnosti, kao i na sposobnost nekih klijenata da servisiraju svoje obaveze, što može uticati na ispravke vrednosti i rezervisanja po osnovu potencijalnih gubitaka Društva u 2013. godini, kao i na druga područja u kojima se od rukovodstva Društva očekuje da daje procene, te se stvarni iznosi po tom osnovu mogu razlikovati od procenjenih.

38. DEVIZNI KURSEVI

Devizni kursevi, utvrđeni na međubankarskom sastanku deviznog tržišta, primenjeni za preračun pozicija bilansa stanja za pojedine glavne valute su:

	31. decembar 2013.	<i>U RSD</i> 31. decembar 2012.
EUR	114.6421	113.7183
USD	83.1282	86.1763
CHF	93.5472	94.1922

U Beogradu

Dana 27.02.2014

Lice odgovorno za
sastavljanje finansijskog izveštaja



Zakonski zastupnik





Accountants &
business advisers

„ĐURO SALAJ“ a.d., Beograd

**IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA
I FINANSIJSKI IZVEŠTAJI
ZA 2013. GODINU**

SADRŽAJ

Strana

IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA

1-2

FINANSIJSKI IZVEŠTAJI

Bilans stanja

Bilans uspeha

Izveštaj o tokovima gotovine

Izveštaj o promenama na kapitalu

Statistički aneks

Napomene uz finansijske izveštaje

Izjava rukovodstva

IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA**SKUPŠTINI ČLANOVA I DIREKTORU DRUŠTVA „ĐURO SALAJ“ a.d., Beograd**

Izvršili smo reviziju priloženih finansijskih izveštaja privrednog društva „ĐURO SALAJ“ a.d., Beograd (u daljem tekstu: Društvo), koji obuhvataju Bilans stanja na dan 31. decembra 2013. godine i odgovarajući Bilans uspeha, Izveštaj o promenama na kapitalu, kao i Izveštaj o tokovima gotovine za godinu završenu na taj dan, pregled značajnih računovodstvenih politika i Napomene uz finansijske izveštaje.

Odgovornost rukovodstva za finansijske izveštaje

Rukovodstvo Društva je odgovorno za sastavljanje i istinito prikazivanje ovih finansijskih izveštaja u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izveštavanja i Zakonom o računovodstvu Republike Srbije, kao i za one interne kontrole koje rukovodstvo odredi kao neophodne u pripremi finansijskih izveštaja koji ne sadrže materijalno značajne pogrešne iskaze, nastale usled kriminalne radnje ili greške.

Odgovornost revizora

Naša je odgovornost da, na osnovu izvršene revizije, izrazimo mišljenje o priloženim finansijskim izveštajima. Reviziju smo izvršili u skladu sa Međunarodnim standardima revizije. Ovi standardi nalažu da radimo u skladu sa etičkim zahtevima i da reviziju planiramo i izvršimo na način koji omogućava da se, u razumnoj meri, uverimo da finansijski izveštaji ne sadrže materijalno značajne pogrešne iskaze.

Revizija uključuje sprovođenje postupaka u cilju prikupljanja revizijskih dokaza o iznosima i obelodanjivanjima datim u finansijskim izveštajima. Izbor postupaka zavisi od revizorskog prosuđivanja, uključujući procenu rizika od nastanka materijalno značajnog pogrešnog prikazivanja u finansijskim izveštajima, bilo da je u pitanju kriminalna radnja ili greška. Prilikom procene rizika revizor uzima u obzir interne kontrole relevantne za sastavljanje i realno i objektivno prikazivanje finansijskih izveštaja Društva, u cilju odabira adekvatnih revizorskih procedura u datim okolnostima, ali ne i za izražavanje mišljenja o efektivnosti internih kontrola Društva. Revizija, takođe, obuhvata ocenu adekvatnosti primenjenih računovodstvenih politika i prihvatljivosti računovodstvenih procena koje je izvršilo rukovodstvo, kao i ocenu opšte prezentacije finansijskih izveštaja.

Smatramo da su revizijski dokazi koje smo prikupili dovoljni i adekvatni da obezbede osnovu za izražavanje našeg mišljenja sa rezervom.

IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA (Nastavak)

SKUPŠTINI ČLANOVA I DIREKTORU DRUŠTVA „DURO SALAJ“ a.d., Beograd

Osnova za mišljenje sa rezervom

- Napomene uz finansijske izveštaje za 2013. godinu ne sadrže sva obelodanjivanja koja se zahtevaju Međunarodnim računovodstvenim standardima, sa posebnim osvrtom na obelodanjivanje informacija o prirodi i stepenu rizika koji potiču od finansijskih instrumenata, a koje se prvenstveno odnose na kvantitativna obelodanjivanja kreditnog rizika, rizika likvidnosti, deviznog rizika, tržišnog rizika, rizika od promene kamatnih stopa, kao i obelodanjivanje analize dospeća i analize osetljivosti, u vezi sa zahtevima iz MSFI 7 – *Finansijski instrumenti: Obelodanjivanja*. Pored toga, Napomene nisu kvantitativno usaglašene sa finansijskim izveštajima Društva i ne opisuju istinito i objektivno pojedine bilansne pozicije.

Mišljenje sa rezervom

Po našem mišljenju, osim za efekte pitanja iznetog u pasusu *Osnova za mišljenje sa rezervom*, priloženi finansijski izveštaji objektivno i istinito, po svim bitnim pitanjima, prikazuju finansijsku poziciju društva „DURO SALAJ“ a.d., Beograd na dan 31. decembra 2013. godine, rezultate njegovog poslovanja i tokove gotovine za godinu završenu na taj dan, u skladu sa računovodstvenim politikama prikazanim u Napomenama uz finansijske izveštaje i Zakonom o računovodstvu Republike Srbije.

Skretanje pažnje

U Bilansu uspeha za poslovnu 2013. godinu nije iskazan poreski rashod perioda zbog neusaglašenosti zakonskog roka za podnošenje Poreskog bilansa i Elaborata o transfernim cenama (30. jun 2014. godine) i roka za podnošenje finansijskih izveštaja Agenciji za privredne registre Republike Srbije (28. februar 2014. godine). Eventualne efekte korekcija na finansijske izveštaje moguće je definisati tek nakon predaje zvaničnih obrazaca Poreskoj upravi.

Naše mišljenje ne sadrži rezervu po ovom pitanju.

Ostala pitanja

Društvo je odgovorno za sastavljanje Godišnjeg izveštaja o poslovanju, u skladu sa zahtevom Zakona o računovodstvu Republike Srbije (Službeni glasnik Republike Srbije broj 61/2013). Naša je odgovornost da izrazimo mišljenje o usklađenosti godišnjeg izveštaja o poslovanju sa finansijskim izveštajima za poslovnu 2013. godinu. U vezi sa tim, naši postupci se sprovode u skladu sa Međunarodnim standardom revizije 720 – *Odgovornost revizora u vezi sa ostalim informacijama u dokumentima koji sadrže finansijske izveštaje koji su bili predmet revizije*, i ograničeni smo na ocenu usaglašenosti izveštaja o poslovanju sa finansijskim izveštajima.

Po našem mišljenju, Godišnji izveštaj o poslovanju je u skladu sa Finansijskim izveštajima koji su bili predmet revizije.

Beograd, 4. april 2014. godine



Petar Grubor

Ovlašćeni revizor

TC Stari Merkator | Palmira Toljatija 5/III | 11070 Novi Beograd | Republika Srbija | Telefaks: +381 11 30 18 445
www.pkf.rs | mat br. 08752524 | PIB 102397694 | t.r. 285-2011000000084-52 Sberbank | šifra delatnosti 6920

PKF d.o.o. Beograd je članica PKF International Limited, mreže pravno nezavisnih firmi i ne prihvata odgovornost i obaveze proizilaze iz delovanja ili nedelovanja ostalih pojedinačnih firmi koje su članice mreže.

PKF d.o.o. Beograd, is a member firm of the PKF International Limited network of legally independent firms and does not accept any responsibility or liability for the actions or inactions on the part of any other individual member firm or firms.

Popunjiva pravno lice - preduzetnik					
07030681 Maticni broj	[] [] [] [] [] [] [] [] Sifra delatnosti	100265088 PIB			
Popunjiva Agencija za privredne registre					
750 1 2 3 Vrsta posla	[] 19	[] [] [] [] [] [] [] [] 20 21 22 23 24 25 26			

Naziv : DJURO SALAJ AD

Sediste : BEOGRAD, NEMANJINA 28

BILANS STANJA



7005023472394

na dan 31.12.2013. godine

- u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	I z n o s	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
	AKTIVA				
	A. STALNA IMOVINA (002+003+004+005+009)	001		232936	215481
00	I. NEUPLACENI UPISANI KAPITAL	002			
012	II. GOODWILL	003			
01 bez 012	III. NEMATERIJALNA ULAGANJA	004			
	IV. NEKRETNINE, POSTROJENJA, OPREMA I BIOLOSKA SREDSTVA (006+007+008)	005		216407	198558
020, 022, 023, 026, 027(deo), 028 (deo), 029	1. Nekretnine, postrojenja i oprema	006		61652	62710
024, 027(deo), 028 (deo)	2. Investicione nekretnine	007		154755	135848
021, 025, 027(deo), 028(deo)	3. Bioloska sredstva	008			
	V. DUGOROCNI FINANSIJSKI PLASMANI (010+011)	009		16529	16923
030 do 032, 039 (deo)	1. Ucesca u kapitalu	010		59	59
033 do 038, 039 (deo) minus 037	2. Ostali dugorocni finansijski plasmani	011		16470	16864
	B. OBRTNA IMOVINA (013+014+015)	012		11700	10409
10 do 13, 15	I. ZALIHE	013		5683	3979
14	II. STALNA SREDSTVA NAMENJENA PRODAJI I SREDSTVA POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA	014			
	III. KRATKOROCNA POTRAZIVANJA, PLASMANI I GOTOVINA (016+017+018+019+020)	015		6017	6430
20, 21 i 22, osim 223	1. Potrazivanja	016		4323	5865
223	2. Potrazivanja za vise placen porez na dobitak	017			
23 minus 237	3. Kratkorocni finansijski plasmani	018		1582	208
24	4. Gotovinski ekvivalenti i gotovina	019		112	164

Grupa racuna, racun	P O Z I C I J A	AOP	Napomena broj	I z n o s	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
27 i 28 osim 288	5. Porez na dodatu vrednost i aktivna vremenska razgranicenja	020		0	193
288	V. ODLOZENA PORESKA SREDSTVA	021			
	G. POSLOVNA IMOVINA (001+012 +021)	022		244636	225890
29	D. GUBITAK IZNAD VISINE KAPITALA	023			
	Dj. UKUPNA AKTIVA (022+023)	024		244636	225890
88	E. VANBILANSNA AKTIVA	025		0	144287
	PASIVA				
	A.KAPITAL (102+103+104+105+106-107+108-109-110)	101		149528	155238
30	I. OSNOVNI KAPITAL	102		92214	92214
31	II. NEUPLACENI UPISANI KAPITAL	103			
32	III. REZERVE	104		52795	52795
330 i 331	IV. REVALORIZACIONE REZERVE	105		3	3
332	V. NEREALIZOVANI DOBICI PO OSNOVU HARTIJA OD VREDNOSTI	106			
333	VI. NEREALIZOVANI GUBICI PO OSNOVU HARTIJA OD VREDNOSTI	107			
34	VII. NERASPOREDJENI DOBITAK	108		4516	10226
35	VIII. GUBITAK	109			
037 i 237	IX. OTKUPLJENE SOPSTVENE AKCIJE	110			
	B. DUGOROCNA REZERVISANJA I OBAVEZE (112+113+116)	111		93359	69263
40	I. DUGOROCNA REZERVISANJA	112			
41	II. DUGOROCNE OBAVEZE (114+115)	113		6477	3412
414, 415	1. Dugorocni krediti	114		6477	3412
41 bez 414 i 415	2. Ostale dugorocne obaveze	115			
	III. KRATKOROCNE OBAVEZE (117+118+119+120+121+122)	116		86882	65851
42, osim 427	1. Kratkorocne finansijske obaveze	117		15180	8775
427	2. Obaveze po osnovu sredstava namenjenih prodaji i sredstava poslovanja koje se obustavlja	118			
43 i 44	3. Obaveze iz poslovanja	119		44421	36052
45 i 46	4. Ostale kratkorocne obaveze	120		25981	19044
47, 48 osim 481 i 49 osim 498	5. Obaveze po osnovu poreza na dodatu vrednost i ostalih javnih prihoda i pasivna vremenska razgranicenja	121		1300	1980
481	6. Obaveze po osnovu poreza na dobitak	122			

Grupa racuna, racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	Iznos	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
498	V. ODLOZENE PORESKE OBAVEZE	123		1749	1389
	G. UKUPNA PASIVA (101+111 +123)	124		244636	225890
89	D. VANBILANSNA PASIVA	125		0	144287

U _____ dana 26.2. 2014. godine

Lice odgovorno za sastavljanje
finansijskog izveštaja



Zakonski zastupnik

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12, 118/12 i 3/2014)

07030681 Maticni broj	Popunjiva pravno lice - preduzetnik Sifra delatnosti	100265088 PIB
Popunjiva Agencija za privredne registre		
750 1 2 3 Vrsta posla	<input type="checkbox"/> 19	<input type="checkbox"/> 20 <input type="checkbox"/> 21 <input type="checkbox"/> 22 <input type="checkbox"/> 23 <input type="checkbox"/> 24 <input type="checkbox"/> 25 <input type="checkbox"/> 26

Naziv : DJURO SALAJ AD

Sediste : BEOGRAD, NEMANJINA 28

BILANS USPEHA



7005023472400

u period 01.01.2013 do 31.12.2013

- u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	I z n o s	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
	A. PRIHODI I RASHODI IZ REDOVNOG POSLOVANJA				
	I. POSLOVNI PRIHODI (202+203+204-205+206)	201		47983	53357
60 i 61	1. Prihodi od prodaje	202		36487	38787
62	2. Prihodi od aktiviranja ucinaka i robe	203			
630	3. Povecanje vrednosti zaliha ucinaka	204			
631	4. Smanjenje vrednosti zaliha ucinaka	205			
64 i 65	5. Ostali poslovni prihodi	206		11496	14570
	II. POSLOVNI RASHODI (208 DO 212)	207		56416	66452
50	1. Nabavna vrednost prodate robe	208			
51	2. Troskovi materijala	209		10972	12291
52	3. Troskovi zarada, naknada zarada i ostali licni rashodi	210		24352	27881
54	4. Troskovi amortizacije i rezervisanja	211		1058	1195
53 i 55	5. Ostali poslovni rashodi	212		20034	25085
	III. POSLOVNI DOBITAK (201-207)	213			
	IV. POSLOVNI GUBITAK (207-201)	214		8433	13095
66	V. FINANSIJSKI PRIHODI	215		22	5
56	VI. FINANSIJSKI RASHODI	216		2466	2108
67 i 68	VII. OSTALI PRIHODI	217		18907	17858
57 i 58	VIII. OSTALI RASHODI	218		4735	779
	IX. DOBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA (213-214+ 215-216+217-218)	219		3295	1881
	X. GUBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA (214-213- 215+216-217+218)	220			
69 - 59	XI. NETO DOBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA	221			
59 - 69	XII. NETO GUBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA	222			

Grupa racuna, racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	Iznos	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
	B. DOBITAK PRE OPOREZIVANJA (219-220+221-222)	223		3295	1881
	V. GUBITAK PRE OPOREZIVANJA (220-219+222-221)	224			
	G. POREZ NA DOBITAK				
721	1. Poreski rashod perioda	225			
722	2. Odloženi poreski rashodi perioda	226		360	0
722	3. Odloženi poreski prihodi perioda	227		0	1752
723	D. Isplacena licna primanja poslodavcu	228			
	Dj. NETO DOBITAK (223- 224- 225- 226+ 227- 228)	229		2935	3633
	E. NETO GUBITAK (224- 223+ 225+ 226- 227 + 228)	230			
	Ä...Ä". NETO DOBITAK KOJI PRIPADA MANJINSKIM ULAGACIMA	231			
	Z. NETO DOBITAK KOJI PRIPADA VLASNICIMA MATICNOG PRAVNOG LICA	232			
	I. ZARADA PO AKCIJI				
	1. Osnovna zarada po akciji	233			
	2. Umanjenja (razvodnjena) zarada po akciji	234			

U _____ dana 26.2. 2014. godine

Lice odgovorno za sastavljanje
finansijskog izveštaja



Zakonski zastupnik



Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12, 118/12 i 3/2014)

Popunjavanje pravno lice - preduzetnik		
07030681 Maticni broj	[] [] [] [] [] [] [] [] Sifra delatnosti	100265088 PIB
Popunjavanje Agencija za privredne registre		
750 1 2 3 Vrsta posla	[] [] [] [] [] [] [] [] 19 20 21 22 23 24 25 26	

Naziv : DJURO SALAJ AD

Sediste : BEOGRAD, NEMANJINA 28

IZVESTAJ O TOKOVIMA GOTOVINE



7005023472417

u periodu od 01.01.2013. do 31.12.2013. godine

- u hiljadama dinara

POZICIJA	AOP	Iznos	
		Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
A. TOKOVI GOTOVINE IZ POSLOVNIH AKTIVNOSTI			
I. Prilivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (1 do 3)	301	48005	53362
1. Prodaja i primljeni avansi	302	47983	53357
2. Primljene kamate iz poslovnih aktivnosti	303	22	5
3. Ostali prilivi iz redovnog poslovanja	304		
II. Odlivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (1 do 5)	305	56853	62344
1. Isplate dobavljacima i dati avansi	306	37624	40939
2. Zarade, naknade zarada i ostali licni rashodi	307	15205	17983
3. Placene kamate	308	2466	1783
4. Porez na dobitak	309		
5. Placanja po osnovu ostalih javnih prihoda	310	1558	1639
III. Neto priliv gotovine iz poslovnih aktivnosti (I-II)	311		
IV. Neto odliv gotovine iz poslovnih aktivnosti (II-I)	312	8848	8982
B. TOKOVI GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI INVESTIRANJA			
I. Prilivi gotovine iz aktivnosti investiranja (1 do 5)	313	0	9707
1. Prodaja akcija i udela (neto prilivi)	314		
2. Prodaja nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja, opreme i bioloških sredstava	315	0	9707
3. Ostali finansijski plasmani (neto prilivi)	316		
4. Primljene kamate iz aktivnosti investiranja	317		
5. Primljene dividende	318		
II. Odlivi gotovine iz aktivnosti investiranja (1 do 3)	319		
1. Kupovina akcija i udela (neto odlivi)	320		
2. Kupovina nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja, opreme i bioloških sredstava	321		
3. Ostali finansijski plasmani (neto odlivi)	322		
III. Neto priliv gotovine iz aktivnosti investiranja (I - II)	323	0	9707
IV. Neto odliv gotovine iz aktivnosti investiranja (II - I)	324		

POZICIJA	AOP	Iznos	
		Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
V. TOKOVI GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI FINANSIRANJA			
I. Prilivi gotovine iz aktivnosti finansiranja (1 do 3)	325	8796	0
1. Uvecanje osnovnog kapitala	326		
2. Dugorocni i kratkorocni krediti (neto prilivi)	327	8796	0
3. Ostale dugorocne i kratkorocne obaveze	328		
II. Odlivi gotovine iz aktivnosti finansiranja (1 do 4)	329	0	782
1. Otkup sopstvenih akcija i udela	330		
2. Dugorocni i kratkorocni krediti i ostale obaveze (neto odlivi)	331	0	782
3. Finansijski lizing	332		
4. Isplacene dividende	333		
III. Neto priliv gotovine iz aktivnosti finansiranja (I - II)	334	8796	0
IV. Neto odliv gotovine iz aktivnosti finansiranja (II - I)	335	0	782
G. SVEGA PRILIVI GOTOVINE (301+313+325)	336	56801	63069
D. SVEGA ODLIVI GOTOVINE (305+319+329)	337	56853	63126
Dj. NETO PRILIVI GOTOVINE (336-337)	338		
E. NETO ODLIV GOTOVINE (337-336)	339	52	57
Ä...Ä. GOTOVINA NA POCETKU OBRACUNSKOG PERIODA	340	164	221
Z. POZITIVNE KURSNE RAZLIKE PO OSNOVU PRERACUNA GOTOVINE	341		
I. NEGATIVNE KURSNE RAZLIKE PO OSNOVU PRERACUNA GOTOVINE	342		
J. GOTOVINA NA KRAJU OBRACUNSKOG PERIODA (338-339+340+341-342)	343	112	164

U _____ dana 26.2. 2014. godine

Lice odgovorno za sastavljanje
finansijskog izveštaja




Zakonski zastupnik



Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06 , 5/07 , 119/08, 2/10, 101/12 , 118/12 i 3/2014)

<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">07030681</div> Maticni broj	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">Sifra delatnosti</div> Sifra delatnosti	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">100265088</div> PIB
Popunjava Agencija za privredne registre		
<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">750</div> 1 2 3	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">19</div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">20</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin: 0 5px;">21</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin: 0 5px;">22</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin: 0 5px;">23</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin: 0 5px;">24</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin: 0 5px;">25</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin: 0 5px;">26</div>
Vrsta posla		

Naziv : DJURO SALAJ AD

Sediste : BEOGRAD, NEMANJINA 28

IZVESTAJ O PROMENAMA NA KAPITALU



7005023472431

u periodu od 01.01.2013. do 31.12.2013. godine

- u hiljadama dinara

Red. br.	OPIS	AOP	Osnovni kapital (grupa 30 bez 309)	AOP	Ostali kapital (racun 309)	AOP	Neuplaceni upisani kapital (grupa 31)	AOP	Emisiona premija (racun 320)
	1		2		3		4		5
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine _____	401	90732	414	1482	427		440	
2	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - povecanje	402		415		428		441	
3	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	403		416		429		442	
4	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. prethodne godine _____ (red.br. 1+2-3)	404	90732	417	1482	430		443	
5	Ukupna povecanja u prethodnoj godini	405		418		431		444	
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	406		419		432		445	
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine _____ (red.br. 4+5-6)	407	90732	420	1482	433		446	
8	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - povecanje	408		421		434		447	
9	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - smanjenje	409		422		435		448	
10	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. tekuce godine _____ (red.br. 7+8-9)	410	90732	423	1482	436		449	
11	Ukupna povecanja u tekucoj godini	411		424		437		450	
12	Ukupna smanjenja u tekucoj godini	412		425		438		451	
13	Stanje na dan 31.12. tekuce godine _____ (red.br. 10+11-12)	413	90732	426	1482	439		452	

Red. br.	O P I S	AOP	Rezerve (racun 321, 322)	AOP	Revalorizacione rezerve (racuni 330 i 331)	AOP	Nerealizovani dobiti po osnovu hartija od vrednosti (racun 332)	AOP	Nerealizovani gubici po osnovu hartija od vrednosti (racun 333)
	1		6		7		8		9
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine _____	453	52795	466	3	479		492	
2	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - povecanje	454		467		480		493	
3	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	455		468		481		494	
4	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. prethodne godine _____ (red.br. 1+2-3)	456	52795	469	3	482		495	
5	Ukupna povecanja u prethodnoj godini	457		470		483		496	
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	458		471		484		497	
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine _____ (red.br. 4+5-6)	459	52795	472	3	485		498	
8	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - povecanje	460		473		486		499	
9	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - smanjenje	461		474		487		500	
10	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. tekuce godine _____ (red.br. 7+8-9)	462	52795	475	3	488		501	
11	Ukupna povecanja u tekucoj godini	463		476		489		502	
12	Ukupna smanjenja u tekucoj godini	464		477		490		503	
13	Stanje na dan 31.12. tekuce godine _____ (red.br. 10+11-12)	465	52795	478	3	491		504	

Red. br.	O P I S	AOP	Nerasporedjeni dobitak (grupa 34)	AOP	Gubitak do visine kapitala (grupa 35)	AOP	Otkupljene sopstvene akcije i udeli (racun 037,237)	AOP	Ukupno (kol.2+3+4+5+6+7+8-9+10-11-12)
	1		10		11		12		13
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine _____	505	6593	518		531		544	151605
2	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - povecanje	506		519		532		545	
3	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	507		520		533		546	
4	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. prethodne godine _____ (red.br. 1+2-3)	508	6593	521		534		547	151605
5	Ukupna povecanja u prethodnoj godini	509	3633	522		535		548	3633
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	510		523		536		549	
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine _____ (red.br. 4+5-6)	511	10226	524		537		550	155238
8	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - povecanje	512		525		538		551	
9	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - smanjenje	513		526		539		552	
10	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. tekuce godine _____ (red.br. 7+8-9)	514	10226	527		540		553	155238
11	Ukupna povecanja u tekucoj godini	515	2935	528		541		554	2935
12	Ukupna smanjenja u tekucoj godini	516	8645	529		542		555	8645
13	Stanje na dan 31.12. tekuce godine _____ (red.br. 10+11-12)	517	4516	530		543		556	149528

Red. br.	O P I S	AOP	Gubitak iznad visine kapitala (grupa 29)
	1		14
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine _____	557	
2	Ispravka materijalno značajnih gresaka i promena računovodstvenih politika u prethodnoj godini - povećanje	558	
3	Ispravka materijalno značajnih gresaka i promena računovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	559	
4	Korigovano početno stanje na dan 01.01. prethodne godine _____ (red.br. 1+2-3)	560	
5	Ukupna povećanja u prethodnoj godini	561	
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	562	
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine _____ (red.br. 4+5-6)	563	
8	Ispravka materijalno značajnih gresaka i promena računovodstvenih politika u tekućoj godini - povećanje	564	
9	Ispravka materijalno značajnih gresaka i promena računovodstvenih politika u tekućoj godini - smanjenje	565	
10	Korigovano početno stanje na dan 01.01. tekuće godine _____ (red.br. 7+8-9)	566	
11	Ukupna povećanja u tekućoj godini	567	
12	Ukupna smanjenja u tekućoj godini	568	
13	Stanje na dan 31.12. tekuće godine _____ (red.br. 10+11-12)	569	

U _____ dana 26.2. 2014. godine

Lice odgovorno za sastavljanje
finansijskog izveštaja



Zakonski zastupnik

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12, 118/12 i 3/2014)

Popunjiva pravno lice - preduzetnik					
07030681 Maticni broj	Sifra delatnosti	100265088 PIB			
Popunjiva Agencija za privredne registre					
750 1 2 3	19	20	21	22	23 24 25 26
Vrsta posla					

Naziv : DJURO SALAJ AD

Sediste : BEOGRAD, NEMANJINA 28

STATISTICKI ANEKS



7005023472424

za 2013. godinu

I OPSTI PODACI O PRAVNOM LICU ODNOSNO PREDUZETNIKU

O P I S	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
1. Broj meseci poslovanja (oznaka od 1 do 12)	601	12	12
2. Oznaka za velicinu (oznaka od 1 do 4)	602	2	2
3. Oznaka za vlasnistvo (oznaka od 1 do 5)	603	4	4
4. Broj stranih (pravnih ili fizickih) lica koja imaju ucesce u kapitalu	604		
5. Prosecan broj zaposlenih na osnovu stanja krajem svakog meseca (ceo broj)	605	41	42

II BRUTO PROMENE NEMATERIJALNIH ULAGANJA I NEKRETNINA, POSTROJENJA, OPREME I BIOLOSKIH SREDSTAVA

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	O P I S	AOP	Bruto	Ispravka vrednosti	Neto (kol. 4-5)
1	2	3	4	5	6
01	1. Nematerijalna ulaganja				
	1.1. Stanje na pocetku godine	606			
	1.2. Povecanja (nabavke) u toku godine	607		XXXXXXXXXXXX	
	1.3. Smanjenja u toku godine	608		XXXXXXXXXXXX	
	1.4. Revalorizacija	609		XXXXXXXXXXXX	
	1.5. Stanje na kraju godine (606+607-608+609)	610			
02	2. Nekretnine, postrojenja, oprema i bioloska sredstva				
	2.1. Stanje na pocetku godine	611	272914	74356	198558
	2.2. Povecanja (nabavke) u toku godine	612	18907	XXXXXXXXXXXX	18907
	2.3. Smanjenja u toku godine	613	1058	XXXXXXXXXXXX	1058
	2.4. Revalorizacija	614		XXXXXXXXXXXX	
	2.5. Stanje na kraju godine (611+612-613+614)	615	290763	74356	216407

III STRUKTURA ZALIHA

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
10	1. Zalihe materijala	616	460	398
11	2. Nedovrsena proizvodnja	617		
12	3. Gotovi proizvodi	618		
13	4. Roba	619	173	173
14	5. Stalna sredstva namenjena prodaji	620		
15	6. Dati avansi	621	5050	3408
	7. SVEGA (616+617+618+619+620+621=013+014)	622	5683	3979

IV STRUKTURA OSNOVNOG KAPITALA

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
300	1. Akcijski kapital	623	90732	90732
	u tome : strani kapital	624		
301	2. Udeli drustva sa ogranicenom odgovornoscu	625		
	u tome : strani kapital	626		
302	3. Ulozi clanova ortackog i komanditnog drustva	627		
	u tome : strani kapital	628		
303	4. Drzavni kapital	629		
304	5. Drustveni kapital	630		
305	6. Zadruzni udeli	631		
309	7. Ostali osnovni kapital	632	1482	1482
30	SVEGA (623+625+627+629+630+631+632=102)	633	92214	92214

V STRUKTURA AKCIJSKOG KAPITALA

- broj akcija kao ceo broj

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
	1. Obicne akcije			
	1.1. Broj obicnih akcija	634	16859	16859
deo 300	1.2. Nominalna vrednost obicnih akcija - ukupno	635	73419	73419
	2. Prioritetne akcije			
	2.1. Broj prioritetnih akcija	636	13665	13665
deo 300	2.2. Nominalna vrednost prioritetnih akcija - ukupno	637	17313	17313
300	3. SVEGA -nominalna vrednost akcija (635+637=623)	638	90732	90732

VI POTRAZIVANJE I OBAVEZE

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
20	1. Potrazivanja po osnovu prodaje (stanje na kraju godine 639 <= 016)	639	2910	4839
43	2. Obaveze iz poslovanja (stanje na kraju godine 640 <= 119)	640	41184	36052
deo 228	3. Potrazivanja u toku godine od drustava za osiguranje za naknadu stete (dugovni promet bez pocetnog stanja)	641		
27	4. Porez na dodatu vrednost - prethodni porez (godisnji iznos po poreskim prijavama)	642	3556	4228
43	5. Obaveze iz poslovanja (potrazni promet bez pocetnog stanja)	643	39483	46705
450	6. Obaveze za neto zarade i naknade zarada (potrazni promet bez pocetnog stanja)	644	13134	14384
451	7. Obaveze za porez na zarade i naknade zarada na teret zaposlenog (potrazni promet bez pocetnog stanja)	645	1668	1868
452	8. Obaveze za doprinose na zarade i naknade zarada na teret zaposlenog (potrazni promet bez pocetnog stanja)	646	3516	3543
461, 462 i 723	9. Obaveze za dividende, ucesce u dobitku i licna primanja poslodavca (potrazni promet bez pocetnog stanja)	647		
465	10. Obaveze prema fizickim licima za naknade po ugovorima (potrazni promet bez pocetnog stanja)	648		
47	11. Obaveze za PDV (godisnji iznos po poreskim prijavama)	649	9076	0
	12. Kontrolni zbir (od 639 do 649)	650	114527	111619

VII DRUGI TROSKOVI I RASHODI

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
513	1. Troškovi goriva i energije	651	5911	7484
520	2. Troškovi zarada i naknada zarada (bruto)	652	18318	19795
521	3. Troškovi poreza i doprinosa na zarade i naknade zarada na teret poslodavca	653	3380	3543
522, 523, 524 i 525	4. Troškovi naknada fizickim licima (bruto) po osnovu ugovora	654	708	2360
526	5. Troškovi naknada clanovima upravnog i nadzornog odbora (bruto)	655		
529	6. Ostali licni rashodi i naknade	656	1946	2183
53	7. Troškovi proizvodnih usluga	657	8541	11544
533, deo 540 i deo 525	8. Troškovi zakupnina	658	445	436
deo 533, deo 540 i deo 525	9. Troškovi zakupnina zemljišta	659		
536, 537	10. Troškovi istrazivanja i razvoja	660		
540	11. Troškovi amortizacije	661	1058	1195
552	12. Troškovi premija osiguranja	662	534	339
553	13. Troškovi platnog prometa	663	989	575

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
554	14. Troškovi članarina	664	174	64
555	15. Troškovi poreza	665	1557	1639
556	16. Troškovi doprinosa	666		
562	17. Rashodi kamata	667	1485	1783
deo 560, deo 561 i 562	18. Rashodi kamata i deo finansijskih rashoda	668	1485	1783
deo 560, deo 561 i deo 562	19. Rashodi kamata po kreditima od banaka i dfo	669		
deo 579	20. Rashodi za humanitarne, kulturne, zdravstvene, obrazovne, naučne i verske namene, za zaštitu čovekove sredine i za sportske namene	670		
	21. Kontrolni zbir (od 651 do 670)	671	46531	54723

VIII DRUGI PRIHODI

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
60	1. Prihodi od prodaje robe	672	9479	8623
640	2. Prihodi od premija, subvencija, dotacija, regresa, kompenzacija i povraćaja poreskih dazbina	673		
641	3. Prihodi po osnovu uslovljenih donacija	674		
deo 650	4. Prihodi od zakupnina za zemljiste	675		
651	5. Prihodi od članarina	676		
deo 660, deo 661, 662	6. Prihodi od kamata	677	22	5
deo 660, deo 661 i deo 662	7. Prihodi od kamata po računima i depozitima u bankama i ostalim finansijskim organizacijama	678	22	5
deo 660, deo 661 i deo 669	8. Prihodi na osnovu dividendi i ucesca u dobitku	679		
	9. Kontrolni zbir (672 do 679)	680	9523	8633

IX OSTALI PODACI

- iznosi u hiljadama dinara

OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
1. Obaveze za akcize (prema godisnjem obracunu akciza)	681		
2. Obracunate carine i druge uvozne dazbine (ukupan godisnji iznos prema obracunu)	682		
3. Kapitalne subvencije i druga državna dodeljivanja za izgradnju i nabavku osnovnih sredstava i nematerijalnih ulaganja	683		
4. Državna dodeljivanja za premije, regres i pokrivenje tekucih troškova poslovanja	684		
5. Ostala državna dodeljivanja	685		
6. Primljene donacije iz inostranstva i druga bespovratna sredstva u novcu ili naturi od inostranih pravnih i fizickih lica	686		
7. Licna primanja preduzetnika iz neto dobitka (popunjavaju samo preduzetnici)	687		
8. Kontrolni zbir (od 681 do 687)	688		

X RAZGRANIČENI NEGATIVNI NETO EFEKTI UGOVORENE VALUTNE KLAUZULE I KURSNIH RAZLIKA

- iznosi u hiljadama dinara

OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
1. Početno stanje razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule	689		
2. Razgraničeni neto efekat ugovorene valutne klauzule	690		
3. Srazmerni deo ukinutog razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule	691		
4. Preostali iznos razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule (red. br. 1 + red. br. 2 - red. br. 3)	692		
5. Početno stanje razgraničenog neto efekta kursnih razlika	693		
6. Razgraničeni neto efekat kursnih razlika	694		
7. Srazmerni deo ukinutog razgraničenog neto efekta kursnih razlika	695		
8. Preostali iznos razgraničenog neto efekta kursnih razlika (red.br. 5 + red.br. 6 - red.br. 7)	696		

XI RAZGRANIČENI POZITIVNI NETO EFEKTI UGOVORENE VALUTNE KLAUZULE I KURSNIH RAZLIKA

- iznosi u hiljadama dinara

OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
1. Početno stanje razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule	697		
2. Razgraničeni neto efekat ugovorene valutne klauzule	698		
3. Srazmerni deo ukinutog razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule	699		
4. Preostali iznos razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule (red. br. 1 + red. br. 2 - red. br. 3)	700		
5. Početno stanje razgraničenog neto efekta kursnih razlika	701		
6. Razgraničeni neto efekat kursnih razlika	702		
7. Srazmerni deo ukinutog razgraničenog neto efekta kursnih razlika	703		
8. Preostali iznos razgraničenog neto efekta kursnih razlika (red.br. 5 + red.br. 6 - red.br. 7)	704		

U _____ dana 26.2.2014. godine

 Lice odgovorno za sastavljanje
 finansijskog izveštaja



Zakonski zastupnik

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12, 118/12 i 3/2014)

„Đuro Salaj“ a.d.

**Napomene uz finansijske izveštaje
na dan 31.12.2013.godine**

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2013. i 2012. godine

1. OSNIVANJE I DELATNOST

Privredno društvo za kulturu, obrazovanje, izdavaštvo i marketing „ĐURO SALAJ“ a.d. u daljem tekstu: Društvo) organizovano je kao akcionarsko društvo dana 30. oktobra 2002.godine. Društvo je kao prava kulturno – obrazovna institucija ovakvog tipa u našoj zemlji osnovan 04 decembra 1952.godine sa zamisli širenja kulture i obrazovanja u svim strukturama društva, a od 20. maja 1958.godine dobija naziv Radnički univerzitet „ĐURO SALAJ“. Društveno preduzeće postaje 1990.godine, a 2002.godine svojinskom transformacijom postaje akcionarsko društvo.

Pogranici i usluge koje pruža Društvo zadržavaju koncepciju zbog koje je osnovan, ali se vremenom prilagođavaju organizacionim i statusnim promenama. Danas ti programi i usluge obuhvataju: teatar poezije, bioskopske projekcija, pozorišne predstave, umetničko.obrzoavni program, glaerijski prostor, likovni i književni klub, klub ljubitelja filma, obrzoavni program osposobljavanja za rad, školu strnaih jezika, turističko-obrazovni program, Univerzitet za treće doba i ugostiteljske usluge. Društvo je organizovano po radnim jedinicama i to: Sektora za kulturu i umetnost, Škola stranih jezika, Turističko-obrazovni programi, Ugostiteljstvo i Centar za obrazovanje.

Društvo je registrovano kod Agencije za privrdne registre Republike Srbije rešenjem broj BD 207022/2006 od 24. januara 2007.goidne. Matični broj Društva je 07030681.

Pretežna delatnost Društva je ostalo obrazovanje, šifra delatnosti je 8559.

Sedište Društva je u Beogradu, Ulica Nemanjina 28.

Prosečan broj zaposlenih u 2013 godini je 41 radnika.

Društvo se na osnovu podataka iz finansijskih izveštaja za 2013. godinu razvrstalo kao malo pravno lice.

Akcije Društva se primarno kotiraju na Beogradskoj berzi.

Ovi pojedinačni finansijski izveštaji potpisani su od strane zakonskog dana 28. februara 2014. Finansijski izveštaji mogu naknadno biti izmenjeni na osnovu mišljenja revizora, a u skladu sa važećim propisima.

2. OSNOVE ZA SASTAVLJANJE FINANSIJSKIH IZVEŠTAJA I UPOREDNI PODACI

(a) Osnove za sastavljanje finansijskih izveštaja

Finansijski izveštaji pripremljeni su u skladu sa:

- Zakonom o računovodstvu i reviziji (Službeni glasnik Republike Srbije br. 46/06 i broj 111/09),
- Međunarodnim standardima finansijskog izveštavanja (Službeni glasnik Republike Srbije broj 77/10 i broj 95/10),
- Pravilnikom o Kontnom okviru i sadržini računa u Kontnom okviru za Društva, zadruge i preduzetnike (Službeni glasnik Republike Srbije broj 114/06),
- Pravilnikom o izmenama i dopunama Pravilnika o Kontnom okviru i sadržini računa u Kontnom okviru za privredna društva, zadruge i druga pravna lica i preduzetnike (Službeni glasnik Republike Srbije broj 119/08, broj 9/09 i broj 3/11),
- Pravilnikom o obrascima i sadržini pozicija u obrascima finansijskih izveštaja za društva, zadruge i preduzetnike (Službeni glasnik Republike Srbije broj 114/06),
- Pravilnikom o izmenama i dopunama Pravilnika o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike (Službeni glasnik Republike Srbije broj 5/07, broj 119/08 i broj 2/10).

Izuzev kako je navedeno niže, finansijski izveštaji Društva sastavljeni su u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izveštavanja (MSFI). Finansijski izveštaji su sastavljeni prema konceptu istorijskih troškova modifikovanom za revalorizaciju *nekretnina, postrojenja i opreme, finansijskih sredstava raspoloživih za prodaju i finansijskih sredstava i obaveza (uključujući derivatne instrumente) čiji se efekti promena u fer vrednostima iskazuju u bilansu uspeha.*

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2013. i 2012. godine

Društvo je sastavilo ove finansijske izveštaje u skladu sa Zakonom o računovodstvu i reviziji Republike Srbije koji zahteva da finansijski izveštaji budu pripremljeni u skladu sa svim MSFI kao i propisima izdatim od strane Ministarstva finansija Republike Srbije. Imajući u vidu razlike između ove dve regulative, ovi finansijski izveštaji odstupaju od MSFI u sledećem:

- 1 Društvo je ove finansijske izveštaje sastavilo u formatu propisanom od strane Ministarstva finansija Republike Srbije, koji nije u skladu sa zahtevima MRS 1 – *“Prikazivanje finansijskih izveštaja”*.
- 2 „Vanbilansna sredstva i obaveze“ su prikazana na obrascu bilansa stanja. Ove stavke po definiciji MSFI ne predstavljaju ni sredstva ni obaveze.

2. OSNOVE ZA SASTAVLJANJE FINANSIJSKIH IZVEŠTAJA I UPOREDNI PODACI (Nastavak)

(a) Osnove za sastavljanje finansijskih izveštaja (Nastavak)

- 3 Greške iz prethodnih godina se nisu odrazile na finansijske izveštaje za 2010. godinu, već su evidentirane kao korekcije početnog stanja neraspoređene dobiti u finansijskim izveštajima za 2012. godinu. *(Vidi napomenu 2.b.)*

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2013. i 2012. godine

2. OSNOVE ZA SASTAVLJANJE FINANSIJSKIH IZVEŠTAJA I UPOREDNI PODACI (Nastavak)**(b) Uporedni podaci**

Uporedni podaci predstavljaju finansijske izveštaje Društva za 2012. godinu. Finansijski izveštaji Društva su bili predmet nezavisne revizije.

Društvo je izmenilo početno stanje neraspoređene dobiti za 2012. godinu, da bi odrazilo korekcije izvršene po osnovu Izveštaja revizora za 2011. godinu *i/ili utvrđenih a nekorigovanih grešaka*, kao što sledi:

	Napomena	Kapital (RSD 000)
Neto kapital prikazan u bilansu stanja sa stanjem na dan 31. decembra 2011.		
<i>Korekcije /navesti sve korekcije/</i>		
Neto kapital nakon korekcija sa stanjem na dan 1. januara 2012.		

Efekat preračuna radi korekcije gore navedenih grešaka je bio kao što sledi: */prilagoditi adekvatno/*

	2012 (kao što je u izveštaju) RSD '000	Greška 1	Greška 2	2011 (preračunato) RSD '000
Nekretnine, postrojenja i oprema				
Odložene poreske obaveza				
(Akcijski) kapital				
Dodatno uplaćeni kapital				
Neraspoređena dobit				
Neto sredstva				
Dobit za godinu:				
Troškovi poslovanja				
Odloženi porez (na teret)/u korist				
Dobit za godinu				

Uporedni podaci odnosno početna stanja predstavljaju podatke sadržane u finansijskim izveštajima za 2012. godinu.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2013. i 2012. godine

3. OSNOVNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE

Osnovne računovodstvene politike, primenjene prilikom sastavljanja finansijskih izveštaja Društva za 2013. godinu, su sledeće:

3.1. Poslovni prihodi

Prihodi se priznaju u trenutku prelaska vlasništva i značajnih rizika vezanih za dati proizvod sa prodavca na kupca, pod pretpostavkom da se iznos prihoda može pouzdano izmeriti. Prihodi od usluga se priznaju kada se usluga izvrši, odnosno za usluge koje se vrše u dužem periodu prihodi se priznaju srazmerno dovršenosti posla. Prihodi od uobičajenih aktivnosti su prihodi od prodaje robe, proizvoda i usluga, prihodi od aktiviranja učinaka, prihodi od subvencija, dotacija, regresa i povraćaja dažbina po osnovu prodaje robe, proizvoda i usluga i drugi prihodi nezavisno od vremena naplate.

3.2. Poslovni rashodi

Poslovni rashodi predstavljaju sve troškove nastale u odnosu na fakturisanu realizaciju, a obuhvataju troškove materijala, energije i goriva, troškove zarada, naknada zarada i ostale lične rashode, usluge i amortizaciju (*Napomena 3.9.*). Troškovi poslovanja obuhvataju i troškove opšteg karaktera i to: troškove reprezentacije, osiguranja, platnog prometa i bankarskih usluga, članarina, poreza i ostale rashode, nastale u tekućem obračunskom periodu.

3.3. Prihodi od kamata

Kamate nastale po osnovu plasmana i potraživanja iz poslovnih odnosa iskazuju se u okviru finansijskih prihoda u obračunskom periodu u kome su nastale. Prihodi od kamata priznaju se u periodu na koji se odnose, korišćenjem metode efektivne kamatne stope, kojom se očekivani budući novčani priliv od finansijskih instrumenata diskontuje na neto sadašnju vrednost.

3.4. Rashodi od kamata

Kamate nastale po osnovu obaveza iz poslovnih odnosa iskazuju se u bilansu uspeha u okviru finansijskih rashoda. Troškovi pozajmljivanja (kamate i drugi troškovi povezani sa kreditnim finansiranjem) priznaju se kao troškovi perioda kada su nastali, u skladu sa osnovnim računovodstvenim principom definisanim sa MRS 23.

3.5. Kursne razlike

(a) Funkcionalna i valuta prikazivanja

Stavke uključene u finansijske izveštaje Društva se odmeravaju i prikazuju u dinarima („RSD“) bez obzira na to da li RSD predstavlja funkcionalnu valutu Društva.

(b) Transakcije i stanja

Transakcije u stranoj valuti se preračunavaju u funkcionalnu valutu primenom deviznih kurseva važećih na dan transakcije ili na dan procene vrednosti ako su stavke ponovo odmeravane. Pozitivne i negativne kursne razlike nastale iz izmirenja takvih transakcija i iz preračuna monetarnih sredstava i obaveza izraženih u stranim valutama na kraju godine, priznaju se u bilansu uspeha osim u slučaju kada su odložene u kapitalu kao instrumenti zaštite tokova gotovine i instrumenti zaštite neto ulaganja. Izuzetno u 2013., 2012. i 2011. godini, efekti obračunate valutne klauzule i efekti obračunatih kursnih razlika po osnovu dugoročnih potraživanja i obaveza u stranoj valuti su, u skladu sa propisima izdatim od strane Ministarstva finansija Republike Srbije, razgraničeni i iskazani u bilansu stanja na računu vremenskih razgraničenja u neto iznosima. Proporcionalni iznos razgraničenih efekata obračunate valutne klauzule i proporcionalni iznos razgraničenih efekata obračunatih kursnih razlika / *izmeniti adekvatno* / biće priznat u bilansu uspeha na dan dospeća obaveze odnosno potraživanja, na osnovu kojih su navedeni efekti utvrđeni (*Napomena 16. ili 28.*).

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2013. i 2012. godine

3. OSNOVNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (Nastavak)

3.5. Kursne razlike (Nastavak)

Pozitivne i negativne kursne razlike koje nastaju po osnovu kredita i gotovine i gotovinskih ekvivalenata prikazuju se u bilansu uspeha u okviru pozicije „Finansijski prihodi / rashodi“. Sve druge pozitivne i negativne kursne razlike prikazuju se u bilansu uspeha u okviru pozicije „Ostali prihodi / rashodi“.

Promene u fer vrednosti monetarnih hartija od vrednosti izraženih u stranim valutama koje su klasifikovane kao raspoložive za prodaju, tretiraju se kao kursne razlike po osnovu promena u amortizovanoj vrednosti hartija od vrednosti i kao ostale promene u knjigovodstvenoj vrednosti hartija od vrednosti. Kursne razlike koje se odnose na promene u amortizovanoj vrednosti se priznaju u bilansu uspeha, a ostale promene u knjigovodstvenoj vrednosti se iskazuju u okviru kapitala.

Kursne razlike na nemonetarnim finansijskim sredstvima i obavezama, kao što su vlasničke hartije od vrednosti po fer vrednosti čiji se efekti promena u fer vrednosti iskazuju u bilansu uspeha, priznaju se u bilansu uspeha kao deo gubitka ili dobitka na fer vrednosti. Kursne razlike na nemonetarnim finansijskim sredstvima, kao što su vlasničke hartije od vrednosti klasifikovane kao finansijska sredstva raspoloživa za prodaju, uključuju se u odnosne rezerve u okviru revalorizovanih rezervi u kapitalu.

Funkcionalna i izveštajna valuta Društva je dinar (RSD). Transakcije izražene u stranoj valuti inicijalno se evidentiraju u funkcionalnoj valuti primenom važećeg kursa na dan transakcije. Monetarna sredstva i obaveze izražene u stranoj valuti preračunavaju se u funkcionalnu valutu primenom važećeg kursa na dan bilansa stanja. Sve kursne razlike priznaju se u bilansu uspeha perioda za koji se izveštava.

Nemonetarne stavke u finansijskim izveštajima, koje se vrednuju po principu istorijskog troška izraženog u stranoj valuti preračunati su po istorijskom kursu važećem na dan inicijalne transakcije. Nemonetarne stavke koje su inicijalno priznate u visini procenjene poštene vrednosti izražene u stranoj valuti, preračunate su primenom istorijskog kursa važećeg na dan procene.

Pravilnikom o izmenama i dopunama Pravilnika o kontnom okviru za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike (Službeni glasnik Republike Srbije br. 101/12) dozvoljeno je razgraničenje nerealizovanih neto efekata kursnih razlika i valutnih klauzula obračunatih po osnovu dugoročnih obaveza i potraživanja nastalih u 2012. i 2013. godini.

3.6. Ostali prihodi

Ostali prihodi obuhvataju dobitke od prodaje nematerijalnih ulaganja, osnovnih sredstava, učešća u kapitalu, prodaje materijala, kao i viškova utvrđenih popisom, naplatu otpisanih potraživanja, prihode od smanjenja obaveza i ukidanja dugoročnih rezervisanja i sl. Vanredni prihodi obuhvataju sve prihode koji su posledica raznih nepredviđenih okolnosti u skladu sa MRS 8.

3.7. Ostali rashodi

Ostali rashodi obuhvataju gubitke po osnovu prodaje i rashodovanja nematerijalnih ulaganja, osnovnih sredstava, učešća u kapitalu i hartija od vrednosti, prodaje materijala, manjkove i druge nepomenute rashode.

3.8. Nematerijalna ulaganja

Stečene licence računarskih softvera kapitalizuju se u iznosu troškova nastalih u sticanju i stavljanju u upotrebu softvera. Ovi troškovi se amortizuju tokom njihovog procenjenog veka upotrebe (2 do 5 godina).

Izdaci vezani za razvoj ili održavanje kompjuterskih softverskih programa priznaju se kao trošak u periodu kada nastanu. Izdaci direktno povezani sa identifikovanim i unikatnim softverskim proizvodima koje kontroliše Društvo i koji će verovatno generisati ekonomsku korist veću od troškova duže od godinu dana, priznaju se kao nematerijalna ulaganja. Direktni troškovi obuhvataju troškove radne snage tima koji je razvio softver, kao i odgovarajući deo pripadajućih režijskih troškova.

Troškovi razvoja računarskog softvera priznati kao sredstvo amortizuju se tokom njihovog procenjenog korisnog veka upotrebe (ne duže od tri godine).

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2013. i 2012. godine

3. OSNOVNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (Nastavak)**3.9. Nekretnine, postrojenja i oprema**

Osnovna sredstva (nekretnine, postrojenja i oprema) su materijalna sredstva koja Društvo drži za isporuku robe ili pružanje usluga, za iznajmljivanje drugim licima ili u administrativne svrhe, i za koja se očekuje da će se koristiti duže od jednog obračunskog perioda.

Nekretnine, postrojenja i oprema priznaju se kao sredstvo: (a) kada je verovatno da će buduće ekonomske koristi po osnovu tog sredstva priticati u Društvo i (b) kada nabavna vrednost ili cena koštanja tog sredstva može pouzdano da se izmeri.

Početno merenje nekretnine, postrojenja i opreme koji ispunjavaju uslove za priznavanja za sredstvo vrši se po nabavnoj vrednosti ili po ceni koštanja.

Naknadni izdatak za nekretninu, postrojenje i opremu priznaje se kao sredstvo samo kada se tim izdatkom poboljšava stanje sredstva iznad njegovog prvobitno procenjenog standardnog učinka. Izdatak za popravke i održavanje nekretnina, postrojenja i opreme nastaje radi obnavljanja ili održavanja budućih ekonomskih koristi koje Društvo može da očekuje od prvobitno procenjenog standardnog učinka tog sredstva. Kao takav, on se obično priznaje kao rashod u trenutku kada nastane.

Osnovno sredstvo se isknižava iz evidencija ili otuđenjem ili ukoliko se ne očekuju buduće ekonomske koristi od upotrebe tog sredstva. Dobici ili gubici po osnovu prodaje ili otpisa osnovnog sredstva (kao razlika između neto prodajne vrednosti i neto knjigovodstvene vrednosti) priznaju se u bilansu uspeha odgovarajućeg perioda.

3.10. Amortizacija osnovnih sredstava

Amortizacija se obračunava primenom proporcionalne metode na osnovicu koju čini nabavna, odnosno revalorizovana vrednost na početku godine, kao i na osnovna sredstva koja su stavljena u upotrebu u toku godine.

Stope amortizacije koje su u primeni, za glavne grupe osnovnih sredstava, su:

	U %
Građevinski objekti	1,00
Školski nameštaj	12,50
Elektronska školska učila	20,00
Putnička vozila	20,00
Telefonske centrale, telefoni	14,30
Aparati za ugostiteljstvo	16,60
Ostali aparati i mašine	14,30

3.11. Investicione nekretnine

Investiciona nekretnina je nekretnina koja se drži radi zarade od zakupnine, ili radi povećanja kapitala, ili radi i jednog i drugog.

Investiciona nekretnina, koja uglavnom obuhvata administrativne zgrade koje nisu pod hipotekom, drži se radi dugoročnih prinosa od zakupa i ne koristi se od strane Društva.

Zemljište koje se drži u operativnom zakupu se klasifikuje i računovodstveno obuhvata kao investiciona nekretnina ukoliko ispunjava ostale zahteve iz definicije investicione nekretnine.

Model revalorizovane vrednosti

Investiciona nekretnina se iskazuje po fer vrednosti, koja predstavlja vrednost na otvorenom tržištu koju godišnje utvrđuju interni procenitelji. Fer vrednost se zasniva na cenama ponude na aktivnom tržištu korigovanim, ukoliko je neophodno, za bilo koju promenu u prirodi, lokaciji ili stanju specifičnog sredstva. Promene u fer vrednostima se evidentiraju u bilansu uspeha kao deo ostalih prihoda.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2013. i 2012. godine

3. OSNOVNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (Nastavak)

3.11. Investicione nekretnine (Nastavak)

Naknadni izdaci se kapitalizuju samo kada je verovatno da će buduće ekonomske koristi povezane sa tim izdacima pripasti Društvu i da može pouzdano da se izmeri. Svi ostali troškovi tekućeg održavanja terete troškove perioda u kome nastanu. Kada investicionu nekretninu koristi njen vlasnik, ona se reklasifikuje na nekretnine, postrojenja i opremu, i njena knjigovodstvena vrednost na dan reklasifikacije postaje njena zatečena vrednost koja će se nadalje amortizovati.

3.12. Finansijski instrumenti

a) Finansijska sredstva po fer vrednosti čiji se efekti promena u fer vrednosti iskazuju u bilansu uspeha

Finansijska sredstva po fer vrednosti čiji se efekti promena u fer vrednosti iskazuju u bilansu uspeha su finansijska sredstva koja se drže radi trgovanja. Finansijsko sredstvo se klasifikuje u ovu kategoriju ukoliko je pribavljeno prvenstveno radi prodaje u kratkom roku. Derivati se takođe klasifikuju kao sredstva koja se drže radi trgovanja, osim ako su određeni kao instrument zaštite od rizika. Sredstva u ovoj kategoriji su klasifikovana kao tekuća sredstva. Na dan 31. decembra 2013. godine Društvo nema finansijska sredstva po fer vrednosti čiji se efekti promene iskazuju u bilansu uspeha.

b) Zajmovi i potraživanja

Zajmovi i potraživanja predstavljaju nederivatna finansijska sredstva sa fiksnim ili utvrdivim rokovima plaćanja koja ne kotiraju ni na jednom aktivnom tržištu. Uključuju se u tekuća sredstva, osim ukoliko su im rokovi dospeća duži od 12 meseci nakon datuma bilansa stanja. U tom slučaju se klasifikuju kao dugoročna sredstva. U bilansu stanja Društva zajmovi i potraživanja obuhvataju "potraživanja od prodaje i druga potraživanja" i "gotovinu i gotovinske ekvivalente."

Potraživanja po osnovu prodaje

Potraživanja po osnovu prodaje obuhvataju sva potraživanja za prodane proizvode i usluge u zemlji i inostranstvu. Potraživanja od kupaca koja se mere po vrednosti iz fakture, situacije, odnosno druge isprave u kojoj je obračunato potraživanje. Za vrednost potraživanja iskazanu u stranoj valuti vrši se preračunavanje po kursu važećem na dan transakcije (Napomena 3.5.). Ispravka vrednosti se vrši prilikom sastavljanja finansijskih izveštaja za sva potraživanja po proceni direktora na predlog stručnih službi koje su procenile da je naplata potraživanja neizvesna. Društvo nenaplativa potraživanja isknižava iz evidencije na osnovu sudske odluke ili na osnovu odluke direktora.

Kratkoročni finansijski plasmani

Kratkoročni finansijski plasmani obuhvataju kredite, hartije od vrednosti i ostale kratkoročne plasmane sa rokom dospeća do godinu dana od dana bilansa.

Kratkoročni finansijski plasmani i hartije od vrednosti kojima se trguje iskazuju se po amortizovanoj vrednosti, ne uzimajući u obzir nameru Društva da ih drži do dospeća.

Hartije od vrednosti kojima se trguje, iskazuju se po fer (tržišnoj) vrednosti. Efekti promene fer vrednosti obuhvataju se kao rashodi i prihodi perioda.

Gotovinski ekvivalenti i gotovina

Gotovina i gotovinski ekvivalenti obuhvataju: novac u blagajni, depozite po viđenju kod banaka, druga kratkoročna visoko likvidna ulaganja sa prvobitnim rokom dospeća do tri meseca ili kraće i prekoračenja po tekućem računu. Prekoračenja po tekućem računu uključena su u obaveze po kreditima u okviru tekućih obaveza, u bilansu stanja.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2013. i 2012. godine

3. OSNOVNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (Nastavak)

3.12. Finansijski instrumenti

c) Finansijska sredstva raspoloživa za prodaju

Finansijska sredstva raspoloživa za prodaju predstavljaju nederivativna sredstva koja su svrstana u ovu kategoriju ili nisu klasifikovana ni u jednu drugu kategoriju. Uključuju se u dugoročna sredstva, osim ukoliko rukovodstvo ima nameru da ulaganja otuđi u roku od 12 meseci od datuma bilansa stanja. Ukoliko za finansijska sredstva raspoloživa za prodaju ne postoji aktivno tržište, ukoliko su sa fiksnim rokom dospeća, finansijska sredstva raspoloživa za prodaju se vrednuju po amortizovanoj vrednosti primenom metoda efektivne kamatne stope.

d) Finansijska sredstva koja se drže do dospeća

Finansijska sredstva koja se drže do dospeća su nederivatna finansijska sredstva sa fiksnim ili utvrdivim rokovima plaćanja i fiksnim rokovima dospeća, koja rukovodstvo ima nameru i mogućnost da drži do dospeća. U slučaju da Društvo odluči da proda značajan deo finansijskih sredstava koja se drže do dospeća, cela kategorija će biti reklasifikovana kao raspoloživa za prodaju. Finansijska sredstva koja se drže do dospeća klasifikuju se kao dugoročna sredstva, osim ako su rokovi dospeća kraći od 12 meseci od datuma bilansa stanja; tada se klasifikuju kao kratkoročna sredstva.

e) Priznavanje i merenje

Finansijska sredstva se inicijalno priznaju po fer vrednosti uvećanoj za transakcione troškove za sva finansijska sredstva koja se ne iskazuju po fer vrednosti čiji se efekti promena u fer vrednosti iskazuju u bilansu uspeha. Finansijska sredstva koja se vode po fer vrednosti čiji se efekti promena u fer vrednosti iskazuju u bilansu uspeha inicijalno se priznaju po fer vrednosti, a transakcioni troškovi terete troškove poslovanja u bilansu uspeha. Finansijska sredstva se ne priznaju po isteku prava na novčani priliv od finansijskog sredstva ili ako je to pravo preneto i Društvo je u suštini prenelo sve rizike i koristi od vlasništva nad sredstvima. Finansijska sredstva raspoloživa za prodaju i finansijska sredstva po fer vrednosti čiji se efekti promena u fer vrednosti iskazuju u bilansu uspeha, se nakon inicijalnog priznavanja, iskazuju po fer vrednosti. Zajmovi, potraživanja i ulaganja koja se drže do dospeća se iskazuju po amortizovanoj vrednosti korišćenjem metode efektivne kamatne stope.

Dobici ili gubici proistekli iz promena u fer vrednosti kategorije "finansijskih sredstava po fer vrednosti čiji se efekti promena u fer vrednosti iskazuju u bilansu uspeha", prikazani su u bilansu uspeha u okviru pozicije ostali prihodi/(rashodi) neto, u periodu u kome su nastali.

Prihod od dividendi od finansijskih sredstava po fer vrednosti čiji se efekti promena u fer vrednosti iskazuju u bilansu uspeha priznaje se u bilansu uspeha kao deo ostalih prihoda kada se utvrdi pravo Društva na naplatu.

Obaveze po kreditima

Obaveze po kreditima se inicijalno priznaju po fer vrednosti priliva, bez nastalih transakcionih troškova. U narednim periodima obaveze po kreditima se iskazuju po amortizovanoj vrednosti; sve razlike između ostvarenog priliva (umanjenog za transakcione troškove) i iznosa otplata, priznaju se u bilansu uspeha u periodu korišćenja kredita primenom metode efektivne kamatne stope.

Obaveze po kreditima se klasifikuju kao tekuće obaveze, osim ukoliko Društvo nema bezuslovno pravo da odloži izmirenje obaveza za najmanje 12 meseci nakon datuma bilansa stanja.

Obaveze prema dobavljačima

Obaveze prema dobavljačima se vrednuju po nominalnoj vrednosti.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2013. i 2012. godine**3.13. Zalihe**

Zalihe se vrednuju po nižoj od cene koštanja i neto prodajne vrednosti. Cena koštanja se utvrđuje primenom metode ponderisanog prosečnog troška. Cena koštanja gotovih proizvoda i proizvodnje u toku obuhvata troškove projektovanja, utrošene sirovine, direktnu radnu snagu, ostale direktne troškove i pripadajuće režijske troškove proizvodnje (zasnovane na normalnom korišćenju proizvodnog kapaciteta). Za utvrđivanje troškova koji ulaze u vrednost zaliha gotovih proizvoda i nedovršene proizvodnje koristi se metod radnih naloga, kod pojedinačne proizvodnje i kod proizvodnje za poznatog kupca, i metod procesa, pri čemu se utvrđuju ukupni troškovi jedne faze proizvodnje za sve proizvodne jedinice. Ona isključuje troškove pozajmljivanja. Neto prodajna vrednost je procenjena prodajna cena u uobičajenom toku poslovanja, umanjena za pripadajuće varijabilne troškove prodaje.

Zalihe robe mere se po nabavnoj vrednosti koju čini fakturna cena dobavljača, uvozne dažbine i drugi porezi (osim onih koje Društvo može naknadno da povрати od poreskih vlasti), troškovi prevoza, manipulativni troškovi i drugi troškovi koji se mogu direktno pripisati sticanju zaliha robe.

3.14. Stalna sredstva namenjena prodaji

Društvo priznaje i iskazuje stalno sredstvo kao sredstvo namenjeno prodaji ako se njegova knjigovodstvena vrednost može prvenstveno povratiti kroz prodajnu transakciju, a ne kroz nastavak korišćenja.

Stalno sredstvo namenjeno prodaji meri se po nižem iznosu od knjigovodstvene i fer (poštene) vrednosti umanjene za troškove prodaje.

Knjigovodstvena vrednost je sadašnja vrednost iskazana u poslovnim knjigama. Fer (poštena) vrednost je iznos za koji sredstvo može da bude razmenjeno ili obaveza izmirena

Troškovi prodaje su troškovi koji se mogu direktno pripisati prodaji sredstva, koji ne obuhvataju finansijske troškove i troškove poreza na prihod.

3.15. Dugoročna rezervisanja

Dugoročna rezervisanja obuhvataju rezervisanja za troškove u garantnom roku, rezervisanja za troškove obnavljanja prirodnih bogatstava, rezervisanja za zadržane kaucije i depozite, rezervisanja za troškove restrukturiranja Društva, rezervisanja za penzije i ostala dugoročna rezervisanja za pokriće obaveza.

Dugoročno rezervisanje se priznaje kada Društvo ima obavezu (pravnu ili stvarnu) koja je nastala kao rezultat prošlog događaja, kada je verovatno da će odliv resursa koji sadrže ekonomske koristi biti potreban za izmirenje obaveza i kada iznos obaveze može pouzdano da se proceni.

Merenje dugoročnih rezervisanja vrši se u iznosu koji je priznat kao rezervisanje i on predstavlja najbolju procenu izdataka koji je potreban za izmirenje sadašnje obaveze na dan bilansa stanja.

3.16. Penzijske i ostale naknade zaposlenima

Društvo zaračunava i plaća doprinose za penziono i zdravstveno osiguranje i doprinose za osiguranje od nezaposlenosti po stopama utvrđenim zakonom, u korist odgovarajućih državnih fondova, na bazi bruto zarade zaposlenih. Svi troškovi doprinosa priznaju se u bilansu uspeha u periodu na koji se odnose. Društvo nema dodatnih obaveza za naknade zaposlenima po ovom osnovu.

U skladu sa Zakonom o radnim odnosima, Društvo ima obavezu da plaća otpremninu zaposlenima prilikom odlaska u penziju, u iznosu od 3 mesečne zarade ostvarene u Republici Srbiji u mesecu koji prethodi mesecu odlaska u penziju. Društvo nije izvršilo aktuarsku procenu sadašnje vrednosti ove zakonske obaveze u skladu sa zahtevima MRS 19 – Naknade zaposlenima.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2013. i 2012. godine

3. OSNOVNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (Nastavak)

3.17. Tekući i odloženi porez na dobit

Tekući porez na dobit se obračunava na datum bilansa stanja na osnovu važeće zakonske poreske regulative Republike Srbije gde Društvo posluje i ostvaruje oporezivu dobit. Rukovodstvo periodično vrši procenu stavki sadržanih u poreskoj prijavi sa stanovišta okolnosti u kojima primenjiva poreska regulativa podleže tumačenju, i vrši rezervisanje, ako je primereno, na osnovu iznosa za koje se očekuje da će biti plaćen poreskim organima.

Odloženi porez na dobit se obračunava u punom iznosu, korišćenjem metode obaveza, za privremene razlike koje nastanu između poreske osnovice sredstava i obaveza i njihovih knjigovodstvenih iznosa u finansijskim izveštajima. Međutim, ukoliko odloženi porez na dobit, pod uslovom da nije računovodstveno obuhvaćen, proistekne iz inicijalnog priznavanja sredstva ili obaveze u nekoj drugoj transakciji osim poslovne kombinacije koja u trenutku transakcije ne utiče ni na računovodstvenu ni na oporezivu dobit ili gubitak, tada se on računovodstveno ne obuhvata. Odloženi porez na dobit se odmerava prema poreskim stopama (i zakonu) koje su na snazi do datuma bilansa stanja i za koje se očekuje da će biti primenjene u periodu u kome će se odložena poreska sredstva realizovati ili odložene poreske obaveze izmiriti.

Odloženo poresko sredstvo se priznaje do iznosa za koji je verovatno da će buduća dobit za oporezivanje biti raspoloživa i da će se privremene razlike izmiriti na teret te dobiti.

Odloženi porez na dobit se utvrđuje iz privremenih razlika nastalih na ulaganjima u zavisna i pridružena Društva, osim u slučaju kada sinhronizaciju poništenja privremenih razlika kontroliše Društvo i gde je verovatno da se privremene razlike neće poništiti u doglednoj budućnosti.

Poreski propisi Republike Srbije priznaju sve pozicije Bilansa stanja u iznosima iskazanim u skladu sa MSFI osim nekretnina, postrojenja i opreme i nematerijalnih ulaganja za koje se troškovi amortizacije priznaju po posebnim amortizacionim stopama. Shodno tome, odloženi poreski efekti su priznati na razliku između amortizacije obračunate u skladu sa politikom obelodanjivanja u *Napomeni 3.2.* i amortizacije koju priznaju poreski propisi.

Poreski rashod (poreski prihod) je ukupan iznos uključen u određivanje neto dobitka ili gubitka perioda, u vezi sa tekućim i odloženim porezom. U skladu sa MRS 12 - Odložena poreska sredstva i poreske obaveze, za iznos poreskog rashoda umanjuje se računovodstvena dobit, dok se za iznos poreskog prihoda računovodstvena dobit uvećava, što znači da direktno utiču na utvrđivanje iznosa neto dobiti koja ostaje za raspodelu.

4. PREGLED ZNAČAJNIH RAČUNOVODSTVENIH PROCENA

Prezentacija finansijskih izveštaja zahteva od rukovodstva Društva korišćenje najboljih mogućih procena i razumnih pretpostavki, koje imaju efekta na prezentirane vrednosti sredstava i obaveza, obelodanjivanje potencijalnih potraživanja i obaveza na dan sastavljanja finansijskih izveštaja, kao i prihoda i rashoda u toku izveštajnog perioda. Ove procene i pretpostavke su zasnovane na informacijama raspoloživim na dan sastavljanja finansijskih izveštaja. U nastavku su prikazane ključne pretpostavke vezane za budućnost i ostali izvori procenjivanja neizvesnosti na datum bilansa stanja koji predstavljaju značajan rizik na materijalne korekcije iznosa pozicija bilansa stanja u sledećoj finansijskog godini.

4.1. Amortizacija i stope amortizacije

Obračun amortizacije i stope amortizacije su zasnovane na projektovanom ekonomskom veku trajanja nekretnina, postrojenja i opreme i nematerijalnih ulaganja. Jednom godišnje Društvo procenjuje ekonomski vek na osnovu trenutnih predviđanja.

4.2. Ispravka vrednosti potraživanja

Ispravka vrednosti potraživanja se vrši na osnovu procene rukovodstva zasnovane na analizi potraživanja od kupaca, istorijskih otpisa, kreditnih sposobnosti kupaca i na analizi promena u uslovima prodaje. Ovo uključuje i pretpostavke o budućem ponašanju kupaca i rezultujućim budućim naplatama.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2013. i 2012. godine

4. PREGLED ZNAČAJNIH RAČUNOVODSTVENIH PROCENA (Nastavak)

4.3. Ispravka vrednosti zaliha

Ispravka vrednosti zaliha se vrši na osnovu procene njihove neto prodajne cene na tržištu. Jednom godišnje Društvo procenjuje opravdanost visine ispravke vrednosti zaliha na osnovu trenutnih predviđanja.

4.4. Fer vrednost

Fer vrednost odgovarajućih finansijskih instrumenata za koje ne postoji aktivno tržište je određena primenom odgovarajućih metoda procene. Društvo primenjuje profesionalno rasuđivanje prilikom izbora odgovarajućih metoda i pretpostavki. Poslovna politika Društva je da obelodani informacije o fer vrednosti aktive i pasive za koje postoje zvanične tržišne informacije i kada se fer vrednost značajno razlikuje od knjigovodstvene vrednosti. U Republici Srbiji ne postoji dovoljno tržišnog iskustva, kao ni stabilnosti i likvidnosti kod kupovine i prodaje potraživanja i ostale finansijske aktive i pasive, pošto zvanične tržišne informacije nisu u svakom trenutku raspoložive. Stoga fer vrednost nije moguće pouzdano utvrditi u odsustvu aktivnog tržišta. Uprava Društva vrši procenu rizika, i u slučajevima kada se oceni da vrednost po kojoj se imovina vodi u poslovnim knjigama neće biti realizovana, vrši ispravku vrednosti. Po mišljenju rukovodstva Društva, iznosi u ovim finansijskim izveštajima odražavaju vrednost koja je u datim okolnostima, najverodostojnija i najkorisnija za potrebe izveštavanja.

5. PRIHODI OD PRODAJE

Prihodi od prodaje se odnose na:

	<u>2013.</u>	<u>2012.</u>
	<i>u RSD 000</i>	
Prihodi od prodaje robe matičnim i zavisnim preduzećima	0	0
Prihodi od prodaje robe ostalim povezanim preduzećima	0	0
Prihodi od proizvoda i usluga na domaćem tržištu	27.008	30.167
Prihodi od prodaje robe na domaćem tržištu	9.479	8621
	0	0
Prihodi od premija subvencija, dotacija, regresa, kompenzacija i povraćaja poreskih dažbina	0	0
Prihod od prodaje proizvoda i usluga na inostranom tržištu	0	0
Ukupno	36.487	38.788

6. OSTALI POSLOVNI PRIHODI

Prihodi od aktiviranja učinaka i robe:

	<u>2013.</u>	<u>2012.</u>
	<i>u RSD 000</i>	
Prihodi od premija, subvencija, dotacija, regresa, kompenzacija i povraćaja poreskih dažbina	0	0
Prihodi po osnovu uslovljenih donacija	0	0
Prihodi od zakupnina	11.496	14.570
Prihodi od članarina	0	0
Prihodi od tantijema	0	0
Ostali poslovni prihodi	0	0
Ukupno	11.496	14.570

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2013. i 2012. godine
7. NABAVNA VREDNOST PRODATE ROBE

Nabavna vrednost prodane robe se odnosi na:

	2013.	<i>u RSD 000</i> 2012.
Nabavka robe	0	0
Nabavna vrednost prodane robe	0	0
Nabavna vrednost prodatih nekretnina	0	0
Ukupno	-	-

8. TROŠKOVI MATERIJALA

Troškovi materijala se odnose na:

	2013.	<i>u RSD 000</i> 2012.
Troškovi materijala za izradu	3.562	4.126
Troškovi ostalog materijala	1.499	681
Troškovi goriva i energije	5.911	7.484
Ukupno	10.972	12.291

9. TROŠKOVI ZARADA, NAKNADA ZARADA I OSTALI LIČNI RASHODI

Troškovi zarada, naknada zarada i ostali lični rashodi se odnose na:

	2013.	<i>u RSD 000</i> 2012.
Troškovi zarada i naknada zarada (bruto)	18.318	19.795
Porezi i doprinosi na zarade i naknade zarada	3.381	3.543
Troškovi naknada po ugovoru o delu	117	100
Troškovi naknada po autorskim ugovorima	583	2.004
Troškovi naknada po po privremenim i povremenim ugovorima		194
Troškovi naknada fizičkim licima po osnovu ostalih ugovora	7	63
Troškovi naknada članovima Upravnog i Nadzornog odbora	0	0
Ostali lični rashodi i naknade	1.946	2182
Ukupno	24.352	27.881

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2013. i 2012. godine

10. TROŠKOVI AMORTIZACIJE I REZERVISANJA

Troškovi amortizacije i rezervisanja:

	<i>u RSD 000</i>	
	<u>2013.</u>	<u>2012.</u>
Troškovi amortizacije	1.058	1.195
Troškovi rezervisanja za garantni rok	0	0
Rezervisanja za obnavljanje prirodnih bogatstava	0	0
Rezervisanja za zadržane kaucije i depozite	0	0
Rezervisanja za troškove restrukturiranja	0	0
Rezervisanja za naknade i druge beneficije zaposlenih	0	0
Ostala dugoročna rezervisanja	0	0
Ukupno	<u>1.058</u>	<u>1.195</u>

11. OSTALI POSLOVNI RASHODI

Ostali poslovni rashodi se odnose na:

	<i>u RSD 000</i>	
	<u>2013.</u>	<u>2012.</u>
Troškovi usluga na izradi učinaka	0	33
Troškovi transportnih usluga	1.418	1.960
Troškovi usluga održavanja	3.208	6.494
Troškovi zakupnina	445	436
Troškovi sajmova	0	0
Troškovi reklame i propagande	1.224	382
Troškovi istraživanja	0	0
Troškovi razvoja koji se ne kapitalizuju	0	0
Troškovi ostalih usluga	2.246	2.240
Troškovi neproizvodnih usluga	3.003	3.796
Troškovi reprezentacije	506	411
Troškovi premija osiguranja	534	338
Troškovi platnog prometa	898	475
Troškovi članarina	174	64
Troškovi poreza	1.557	1639
Troškovi doprinosa	0	0
Ostali nematerijalni troškovi	4.729	6818
Ukupno	<u>19.942</u>	<u>25.086</u>

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2013. i 2012. godine

12. FINANSIJSKI PRIHODI

Finansijski prihodi se odnose na:

	2013.	<i>u RSD 000</i> 2012.
Finansijski prihodi od matičnih i zavisnih preduzeća	0	0
Finansijski prihodi od ostalih povezanih preduzeća	0	0
Prihodi od kamate		5
Pozitivne kursne razlike	22	0
Prihodi po osnovu efekata valutne klauzule	0	0
Prihoda od učešća u dobiti zavisnih privrednih društava i zajedničkih ulaganja	0	0
Ostali finansijski prihodi	0	0
Ukupno	22	5

13. FINANSIJSKI RASHODI

Finansijski rashodi se odnose na:

	2013.	<i>u RSD 000</i> 2012.
Finansijski rashodi iz odnosa sa matičnim i zavisnim preduzećima	0	0
Finansijski rashodi iz odnosa sa ostalim povezanim preduzećima	0	0
Rashodi kamata	1.576	1.409
Negativne kursne razlike	445	325
Rashodi kamata po kupoprodajnim odnosima	537	374
Rashodi od učešća u gubitku zavisnih pravnih lica i zajedničkih ulaganja, koji se obračunavaju korišćenjem metoda udela	0	0
Ostali finansijski rashodi	0	0
Ukupno	2.558	2.108

14. OSTALI PRIHODI

Ostali prihodi se odnose na:

	2013.	<i>u RSD 000</i> 2012.
Dobici od prodaje nem. ulag., nekretnina, postrojenja i opreme	0	1.228
Dobici od prodaje bioloških sredstava	0	0
Dobici od prodaje učešća i dugoročnih hartija od vrednosti	0	0

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2013. i 2012. godine

Dobici od prodaje materijala	0	0
Viškovi	0	0
Naplaćena otpisana potraživanja	0	10
Prihodi po osnovu efekata ugovorene zaštite od rizika	0	0
Prihodi od smanjenja obaveza	0	703
Prihodi od ukidanja dugoročnih rezervisanja	0	0
Ostali nepomenuti prihodi	1	1
Prihodi od usklađivanja vrednosti bioloških sredstava	0	0
Prihodi od usklađivanja vrednosti nematerijalnih ulaganja	0	0
Prihodi od usklađivanja vrednosti nekretnina, postrojenja i opreme	18.907	15.915
Prihodi od usklađivanja vrednosti dugoročnih finansijskih plasmana i hartija od vrednosti raspoloživih za prodaju	0	0
Prihodi od usklađivanja vrednosti zaliha	0	0
Prihodi od usklađivanja vrednosti potraživanja i kratkoročnih finansijskih plasmana	0	0
Prihodi od usklađivanja ostale imovine	0	0
Ukupno	18.907	17.857

15. OSTALI RASHODI

Ostali rashodi se odnose na:

	2013.	<i>u RSD 000</i> 2012.
Gubici po osnovu rashodovanja i prodaje nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja i opreme	0	0
Gubici po osnovu rashodovanja i prodaje bioloških sredstava	0	0
Gubici po osnovu prodaje učešća u kapitalu i hartija od vrednosti	0	0
Gubici od prodaje materijala	0	0
Manjkovi	0	0
Rashodi po osnovu efekata ugovorene zaštite od rizika	0	0
Rashodi po osnovu direktnih otpisa potraživanja	33	0
Rashodi po osnovu rashodovanja zaliha materijala i robe	0	0
Ostali nepomenuti rashodi	0	130
Naknada štete trećim licima	0	630
Rashodi iz ranijih godina	0	19
Obezvredenje nekretnina, postrojenja i opreme	0	0
Obezvredenje dugoročnih finansijskih plasmana i drugih hartija od vrednosti raspoloživih za prodaju	0	0
Obezvredenje zaliha materijala i robe	0	0
Obezvredenje potraživanja i kratkoročnih finansijskih plasmana	0	0
Ispravka vrednosti potraživanja od kupaca	4.702	0
Ukupno	4.735	779

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2013. i 2012. godine
16. POREZ NA DOBIT

Osnovne komponente poreza na dobit su sledeće:

	2013.	U RSD 000 2012.
Tekući porez na dobit	0	0
Odloženi poreski prihod/rashod perioda	0	0
Ukupno		

Tekući porez na dobit

Usklađivanje bruto dobitka prikazanog u tekućem bilansu uspeha sa poreskim dobitkom iz poreskog bilansa prikazano je u sledećoj tabeli:

	2013.	U RSD 000 2012.
Dobitak / (gubitak) pre oporezivanja u bilansu uspeha	3.295	1.881
<i>Korekcije tekućeg poreza iz ranijih godina</i>		
<i>Odloženi poreski rashodi (prihodi) koji su priznati po osnovu privremenih razlika</i>		
<i>Iznos odloženog poreskog rashoda (prihoda) koji se odnosi na promene poreskih stopa ili uvođenje novih poreza</i>		
<i>Odloženi pore</i>		
<i>Korekcije za troškove koji se ne priznaju za svrhe oporezivanja</i>		
<i>Troškovi koji nisu dokumentovani</i>	-	55
<i>Kamate zbog neblagovremeno plaćenih poreza, doprinosa i drugih dažbina</i>	-	-
<i>Troškovi koji nisu nastali u svrhu obavljanja poslovne delatnosti</i>	-	-
<i>Korekcije amortizacije</i>		
<i>Amortizacija priznata u knjigovodstvene svrhe</i>	1.058	1195
<i>Amortizacija priznata u poreske svrhe</i>	3.457	3639
<i>Ispravka vrednosti pojedinačnih potraživanja ako od roka za njihovu naplatu nije prošlo najmanje 60 dana, kao i otpis vrednosti pojedinačnih potraživanja koja prethodno nisu bila uključena u prihode, nisu otpisana kao nenaplativa i za koja nije pružen dokaz o neuspehoj naplati</i>	-	-
<i>Porezi, doprinosi, takse i druge javne dažbine koje ne zavise od rezultata poslovanja i nisu plaćene u poreskom periodu, a po osnovu kojih je u poslovnim knjigama obveznika iskazan rashod</i>	-	-
Poreski dobitak / (gubitak)	893	618
<i>Iznos gubitka iz poreskog bilansa iz prethodnih godina, do visine oporezive dobiti</i>	893	-
Poreska osnovica	-	-

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2013. i 2012. godine

Tekuća poreska stopa	15%	10%
Tekući porez na dobit	-	-
Poreska oslobođenja po Poreskom kreditu	-	-
Tekući porez na dobit	0	-
Poreski rashod (tekući porez + odloženi poreski rashod)		
Efektivna poreska stopa (poreski rashod / dobitak pre oporezivanja x 100)		

16. POREZ NA DOBIT (Nastavak)

Odloženi porez na dobit

	<i>Bilans uspeha</i>		<i>U RSD 000</i>	
	<u>2013.</u>	<u>2012.</u>	<u>2013.</u>	<u>Bilans stanja 2012.</u>
Odložena poreska obaveze	359			
Stanje na početku godine				
Privremena razlika između knjigovodstvene vrednosti sredstava i njihove poreske vrednosti	-	-	1748	1389
Stanje na kraju godine	-	-	-	-

U skladu sa MRS 12 Društvo obelodanjuje sledeće:

- tekući poreski rashod
- eventualna korigovanja tekućeg poreza iz ranijih godina koja su priznata u tekućem periodu
- iznos odloženih poreskih rashoda (prihoda) koji su priznati po osnovu privremenih razlika
- iznos odloženih poreskih rashoda (prihoda) koji se odnosi na promene poreskih stopa ili uvođenje novih poreza
- iznos koristi nastale iz prethodno nepriznatog poreskog gubitka, neiskorišćenog poreskog kredita ili privremene razlike iz prethodnog perioda koja se koristi za smanjenje tekućeg poreskog rashoda
- iznos koristi nastale iz prethodno nepriznatog poreskog gubitka, neiskorišćenog poreskog kredita ili privremene razlike iz prethodnog perioda koja se koristi za smanjenje odloženog poreskog rashoda
- odloženi poreski rashod nastao otpisom odloženog poreskog sredstva
- iznos poreskog rashoda (prihoda) koji se odnosi na promene računovodstvenih politika i grešaka
- odnos između poreskih rashoda (prihoda) i dobitka pre oporezivanja (poreski bilans+poreska prijava)
- efektivna poreska stopa (poreski rashod / dobitak pre oporezivanja)
- iznos odbitnih privremenih razlika, neiskorišćenih poreskih gubitaka i neiskorišćenih poreskih kredita za koje se ne priznaje odloženo poresko sredstvo, jer nisu ispunjenje pretpostavke za njeno korišćenje
- za svaku vrstu privremenih razlika, neiskorišćenih poreskih gubitaka i neiskorišćenih poreskih kredita iznos odloženih poreskih sredstava i obaveza priznatih u bilansu stanja i uspeha (s obzirom da se odložene poreska sredstva ili obaveze iskazuju u prebijenom iznosu)

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2013. i 2012. godine
17. NEMATERIJALNA ULAGANJA

Promene na nematerijalnim ulaganjima su prikazane u sledećoj tabeli:

	<u>Ulaganja u razvoj</u>	<u>Ostala NU</u>	<u>NU u pripremi</u>	<u>Avansi za NU</u>	<i>U RSD</i> <u>Ukupno</u>
Nabavna vrednost					
Stanje 01. januara 2012.					
Nabavke u toku godine					
Prenos sa nematerijalnih ulaganja u pripremi					
Otuđeno u toku godine					
Rashodovano u toku godine					
31. decembra 2012.					
Ispravka vrednosti					
Stanje 01. januara 2012.					
Tekuća amortizacija					
Ispravka vrednosti u otuđenim sredstvima					
Ispravka vrednosti u rashodovanim sredstvima					
31. decembra 2012.					
Neotpisana vrednost					
31. decembra 2012.					
31. decembra 2011.					

U skladu sa MRS 38 Društvo obelodanjuje sledeće:

- da li je vek trajanja neograničen ili ograničen i ako je ograničen, vek trajanja ili korišćene stope amortizacije
- korišćene metode amortizacije za nematerijalnu imovinu sa konačnim vekom trajanja
- bruto knjigovodstvenu vrednost i akumuliranu amortizaciju (zajedno sa akumulirani gubicima od umanjnja vrednosti) na početku i na kraju perioda
- stavke bilansa uspeha u koje je uključena amortizacija
- usklađivanje knjigovodstvene vrednosti na početku i na kraju perioda koja se odnose na:
 - naknadna ulaganja, pokazujući odvojeno ona iz internog razvoja, ona koja su stečena odvojeno i ona koja su stečena kroz poslovne kombinacije
 - imovinu klasifikovanu kao imovina koja se drži za prodaju u skladu sa MSFI 5 i druga otuđenja
 - povećanja ili umanjnja tokom perioda kao rezultat revalorizacija i od gubitaka od umanjnja vrednosti priznatih ili storniranih direktno u kapitalu u skladu sa MRS 36
 - gubitke od umanjnja vrednosti priznatih ili storniranih u skladu sa MRS 36
 - amortizaciju priznatu tokom perioda
 - neto kursne razlike koje su rezultat prevođenja finansijskih izveštaja u valutu prezentacije entiteta i prevođenja inostranog poslovanja u valutu prezentacije entiteta
 - druge promene knjigovodstvene vrednosti tokom perioda.
- nematerijalna imovina za koju je procenjeno da ima neograničeni korisni vek trajanja, knjigovodstvenu vrednost imovine i razloge koji podržavaju procenu da imovina ima neograničeni koristan vek trajanja
- opis, knjigovodstvenu vrednost i ostatak amortizacionog perioda bilo koje pojedinačne nematerijalne imovine značajne za finansijske izveštaje entiteta
- za nematerijalnu imovinu stečenu uz pomoć državnih davanja i početno priznatu po fer vrednosti:
 - fer vrednost utvrđenu i početno priznatu za ovu imovinu
 - njenu knjigovodstvenu vrednost
 - da li se odmerava posle priznavanja po metodu nabavne vrednosti ili metodu revalorizacije

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2013. i 2012. godine

17. NEMATERIJALNA ULAGANJA (Nastavak)

- postojanje i knjigovodstvenu vrednost nematerijalne imovine sa ograničenim pravom vlasništva i knjigovodstvenu vrednost nematerijalne imovine založene kao osiguranje obaveza
- iznos ugovornih obaveza za sticanje nematerijalne imovine.
- efektivni datum revalorizacije
- knjigovodstvenu vrednost revalorizovane nematerijalne imovine
- knjigovodstvena vrednost koja bi se priznala da je revalorizovana grupa odmeravana posle priznavanja po modelu nabavne vrednosti
- iznos revalorizacionih rezervi koje se odnose na nematerijalnu imovinu na početku i na kraju perioda, ukazujući na promene tokom perioda i na bilo kakva ograničenja u raspoređivanju salda akcionara
- metodi i značajne pretpostavke primenjene u proceni fer vrednosti imovine
- izdaci po osnovu istraživanja i razvoja priznati kao rashod perioda

18. NEKRETNINE, POSTROJENJA I OPREMA

Nekretnine, postrojenja i oprema u toku 2013. godine prikazane su u sledećoj tabeli:

	<i>URSD</i>				
	<u>Zgrade</u>	<u>Oprema</u>	<u>INVESTICIONE NEKRETNINE</u>	<u>Avansi za NPO</u>	<u>Ukupno</u>
Nabavna vrednost					
Stanje 01. januara 2013.	92.138	27.272	135848	214	255.473
Nabavke u toku godine					
Prenos sa investicija u toku					
Otuđeno u toku godine					
Revalorizacija			18.907		
31. decembra 2013.	92.138	27.272	154.755	214	274.380
Ispravka vrednosti					
Stanje 01. januara 2013.	30638	26276			56.914
Tekuća amortizacija	921	137			1.058
Ispravka vrednosti u otuđenim sredstvima					
Ispravka vrednosti u rashodovanim sredstvima					
31. decembra 2012.	31.559	26.413			57.972
Neotpisana vrednost					
31. decembra 2012.	60.579	859	154.755	214	216.407
31. decembra 2011.					

U skladu sa MRS 16 Društvo obelodanjuje sledeće:

- osnov za odmeravanje korišćen kod utvrđivanja nabavne vrednosti (trošak nabavke ili cena koštanja)
- Priznaju se sva sredstva čija je pojedinačna nabavna vrednost iznad prosečne bruto zarade u republici Srbiji po poslednjem objavljenom podatku.
- Korišćena je linearna metoda amortizacije
- bruto knjigovodstvena vrednost i akumulirana amortizacija (zajedno za akumuliranim gubicima usled umanjenja vrednosti) na početku i na kraju perioda;
- promene knjigovodstvene vrednosti na početku i na kraju godine koje se odnose na:
 - naknadna povećanja
 - smanjenja po osnovu otuđenja ili po osnovu reklasifikacije sredstava kao sredstava koja se drže za prodaju u skladu sa MSFI 5
 - sticanje putem poslovnih kombinacija
 - povećanja i smanjenja nastala usled revalorizacije
 -

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2013. i 2012. godine

18. NEKRETNINE, POSTROJENJA I OPREMA (Nastavak)

- smanjenja proizašla iz gubitaka usled umanjenja vrednosti priznatih ili poništenih direktno u kapitalu (revalorizacione rezerve) u skladu sa MSFI 36
- gubitke usled umanjenja vrednosti priznate ili poništene u bilansu uspeha u skladu sa MSFI 36
- amortizaciju tekuće godine i kumuliraju ispravku vrednosti
- neto kursne razlike koje nastaju prilikom prevođenja finansijskih izveštaja iz funkcionalne valute u valutu kojoj se vrši prezentacija izveštaja
- ostale promene (ispravke grešaka iz prethodnih godina u skladu sa MRS 8)
- postojanje i iznosi ograničenja vlasništva, kao i nekretnine, postrojenja i opreme koji su založeni kao garancija za obaveze
- iznos izdataka priznatih u knjigovodstvenu vrednost nekretnine, postrojenja i opreme u toku njihove izgradnje
- iznos ugovornih obaveza za nabavku nekretnina, postrojenja i opreme
- iznos naknade od trećih strana za nekretnine, postrojenja i opremu čija je vrednost umanjenja, koje su izgubljene ili su date, a uključene su u dobitak ili gubitak
- priroda i efekti promene računovodstvene procene koja utiče na tekući period ili će uticati na buduće periode
- datum kada je vršena revalorizacija
- da li je u njoj učestvovao nezavisni procenitelj
- metodi i značajne pretpostavke primenjivane u proceni fer vrednosti
- stepen u kome je fer vrednost utvrđena neposredno, na osnovu cena na aktivnom tržištu ili na osnovu nezavisnih tržišnih transakcija, ili je bila procenjena korišćenjem nekih drugih tehnika vrednovanja
- knjigovodstvena vrednost svake revalorizovane klase nekretnina, postrojenja i opreme koja bi bila priznata da su sredstva knjižena po modelu nabavne vrednosti (nabavna i ispravka vrednosti)
- promene na revalorizacionim rezervama

U skladu sa MRS 23 Društvo obelodanjuje sledeće:

- kapitalizovani iznos troškova pozajmljivanja u toku perioda
- stopa kapitalizacije korišćenja za utvrđivanje iznosa troškova pozajmljivanja koji se mogu kapitalizovati

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2013. i 2012. godine

18. NEKRETNINE, POSTROJENJA I OPREMA (Nastavak)

- Društvo koje primenjuje metod fer vrednosti treba da obelodani usklađivanje knjigovodstvene vrednosti investicionih nekretnina na početku i na kraju perioda, koji prikazuje sledeće
 - povećanja, obelodanjujući odvojeno povećanja koja proističu iz pribavljanja i koja proističu iz kapitalizovanih naknadnih izdataka, a koja su priznata u knjigovodstvenoj vrednosti sredstava
 - povećanja koja proističu iz pribavljanja kroz poslovne kombinacije
 - sredstva klasifikovana kao ona koja se drže za prodaju ili su uključena u grupe sredstava koja se drže za prodaju, u skladu sa MSFI 5 i druga otuđenja
 - neto dobitke i gubitke od korigovanja fer vrednosti
 - neto kursne razlike koje proističu iz prevođenja finansijskih izveštaja u različite strane valute prezentacije i iz prevođenja inostranog poslovanja u valutu prezentacije Društva koji sastavlja finansijske izveštaje
 - prenose na i sa zaliha, i na i sa nekretnina, postrojenja i opreme.

19. DUGOROČNI FINANSIJSKI PLASMANI

Učešća u kapitalu se odnose na:

	<i>u RSD 000</i>	
	2013.	2012.
Učešća u kapitalu zavisnih preduzeća	28	28
Učešća u kapitalu ostalih povezanih preduzeća	31	31
Učešća u kapitalu ostalih preduzeća i druge hartije od vrednosti raspoložive za prodaju	0	0
Minus: Ispravka vrednosti dugoročnih finansijskih plasmana		
Stanje na dan 31. decembra	59	59

Ostali dugoročni finansijski plasmani se odnose na:

	<i>u RSD 000</i>	
	2013.	2012.
Dugoročni krediti matičnim, zavisnim i ostalim povezanim preduzećima	0	0
Dugoročni krediti u zemlji	0	0
Dugoročni krediti u inostranstvu	0	0
Hartije od vrednosti koje se drže do dospeća	0	0
Ostali dugoročni plasmani	16470	16.864
Minus: Ispravka vrednosti dugoročnih finansijskih plasmana		
Stanje na dan 31. decembra	16470	16864

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2013. i 2012. godine

19. DUGOROČNI FINANSIJSKI PLASMANI (Nastavak)

20. ZALIHE

Zalihe se odnose na:

	2013.	<i>u RSD 000</i> 2012.
Obračun nabavke materijala, r/d, alata i inventara	460	398
Materijal	0	0
Rezervni delove	0	0
Alat i inventar	0	0
Ispravka vrednosti zaliha materijala	0	0
Nedovrsena proizvodnje	0	0
Nedovršene usluge	0	0
Gotovi proizvodi	0	0
Obračun nabavke robe	0	0
Roba u magacinu	0	0
Roba u prometu na veliko	0	0
Roba u skladištu i prodavnicama kod drugih pravnih lica	0	0
Roba u prometu na malo	814	814
Roba u obradi, doradi i manipulaciji	0	0
Roba u tranzitu	0	0
Roba na putu	0	0
Minus Ispravka vrednosti robe	(641)	(641)
Dati avansi za zalihe i usluge	5.050	3408
Ispravka vrednosti datih avansa za zalihe i usluge	0	0
Stanje na dan 31. Decembra	5.683	3.979

20. ZALIHE (Nastavak)

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2013. i 2012. godine

21. STALNA SREDSTVA NAMENJENA PRODAJI I SREDSTVA POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA

Stalna sredstva namenjena prodaji i sredstva poslovanja koje se obustavlja se odnose na:

	<i>u RSD 000</i>	
	<u>2012.</u>	<u>2011.</u>
Nematerijalna ulaganja namenjena prodaji	0	0
Zemljište namenjeno prodaji	0	0
Građevinski objekti namenjeni prodaji	0	0
Investicione nekretnine namenjene prodaji	0	0
Ostale nekretnine namenjene prodaji	0	0
Postrojenja i oprema namenjena prodaji	0	0
Biološka sredstva namenjena prodaji	0	0
Sredstva poslovanja namenjena prodaji	0	0
Ispravka vrednosti stalnih sredstava i sredstva obustavljenog poslovanja	0	0
Stanje na dan 31. Decembra	<u>0</u>	<u>0</u>

22. POTRAŽIVANJA

Potraživanja se odnose na:

	<i>u RSD 000</i>	
	<u>2013.</u>	<u>2012.</u>
Kupci - matična i zavisna preduzeća	0	0
Kupci - ostala povezana preduzeća	0	0
Kupci u zemlji	7.251	4.839
Kupci u inostranstvu	0	0
Minus: Ispravka vrednosti potraživanja od kupaca	(4341)	0
Potraživanja po osnovu prodaje	<u>2.910</u>	<u>4.839</u>

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE**31. decembar 2013. i 2012. godine**

Potraživanja od izvoznika	0	0
Potraživanja po osnovu uvoza za tuđi račun	0	0
Potraživanja iz komisione i konsignacione prodaje	0	0
Ostala potraživanja iz specifičnih poslova	0	0
Minus: Ispravka vrednosti ostalih potraživanja iz specifičnih poslova	0	0
Potraživanja iz specifičnih poslova	-	-
Potraživanja za kamatu i dividende	0	0
Potraživanja od zaposlenih	38	13
Potraživanja od državnih organa	0	0
Potraživanja po osnovu preplaćenih ostalih poreza i doprinosa	0	0
Ostala potraživanja	1411	1.011
Minus: Ispravka vrednosti drugih potraživanja	0	0
Druga potraživanja osim potraživanja za više plaćen porez na dobit	-	-
Stanje na dan 31.decembra	4.359	5.863

Ispravka vrednosti potraživanja od kupaca

Kretanje na računima ispravke vrednosti je bilo sledeće:

	2013.	<i>U RSD 000</i> 2012.
Stanje na početku godine	0	0
Naplaćena otpisana potraživanja		
Ispravka u toku godine	4.341	
Stanje 31. Decembra	4.341	0

23. KRATKOROČNI FINANSIJSKI PLASMANI

Kratkoročni finansijski plasmani se odnose na:

	2012.	<i>u RSD 000</i> 2012.
Kratkoročni krediti i plasmani - matična i zavisna preduzeća	1.161	0
Kratkoročni krediti i plasmani - ostala povezana preduzeća	0	0
Kratkoročni krediti u zemlji	421	208
Kratkoročni krediti u inostranstvu	0	0
Deo dugoročnih kredita koji dospeva do jedne godine	0	0
Hartije od vrednosti do dospeća - deo koji dospeva do jedne godine	0	0

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE**31. decembar 2013. i 2012. godine**

Hartije od vrednosti kojima se trguje	0	0
Ostali kratkoročni finansijski plasmani	0	0
Minus: Ispravka vrednosti kratkoročnih finansijskih plasmana	0	0
	<hr/>	<hr/>
Stanje na dan 31. decembra	1.582	208

24. POREZ NA DODATU VREDNOST I AKTIVNA VREMENSKA RAZGRANIČENJA

Porez na dodatu vrednost i aktivna vremenska razgraničenja se odnose na:

	<i>u RSD 000</i>	
	<u>2013.</u>	<u>2012.</u>
Potraživanja za porez na dodatu vrednost	0	0
Unapred plaćeni troškovi	0	193
Potraživanja za nefakturisani prihod	0	0
Razgraničeni troškovi po osnovu obaveza	0	0
Razgraničeni porez na dodatu vrednost	0	0
Odložena poreska sredstva	0	0
Ostala aktivna vremenska razgraničenja	0	0
	<hr/>	<hr/>
Stanje na dan 31. decembra	0	0

25. GOTOVINSKI EKVIVALENTI I GOTOVINA

Gotovinski ekvivalenti i gotovina se odnose na:

	<i>u RSD 000</i>	
	<u>2012.</u>	<u>2012.</u>
Hartije od vrednosti-gotovinski ekvivalenti	78	120
Tekući (poslovni) računi	24	33
Izdvojena novčana sredstva i akreditivi	0	0
Blagajna	10	11
Devizni račun	0	0
Devizni akreditivi	0	0
Devizna blagajna	0	0
Ostala novčana sredstva	0	0
Novčana sredstva čije je korišćenje ograničeno ili vrednost umanjena	0	0
	<hr/>	<hr/>
Stanje na dan 31. decembra	112	164

26. KAPITAL I REZERVE

Udeli u Društvu kao društvu sa ograničenom odgovornošću u iznosu od RSD hiljada odnose se na:

Vlasnička struktura akcijskog kapitala Društva na dan 31. decembra 2012. godine je prikazana u narednoj tabeli :

	<u>Broj akcija</u>	<u>%</u>	<u>U RSD 000</u>
Društvo za trgovinu KPADS od Beograd	6.938	22,94	20.814
Akcijski fond republike Srbije	6.107	20,19	18.321
Pio fond republike Srbije	3.360	11,11	10.080
Simić Sava	1.388	4,59	4.164

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE**31. decembar 2013. i 2012. godine**

Altamed doo Beograd	986	3,26	2.58
Treća petoletka doo Beograd	618	2,04	1.854
Purić Milan	511	1,82	1.653
Kovačević Ivan	519	1,71	1.557
Gordana Petrović	511	1,69	1.533
Ostali	9266	30,64	27.798
UKUPNO:	30244	100%	90.732

Revalorizacione rezerve Društva na dan 31. decembra 2012. godine iznose RSD 3 hiljada.

27. DUGOROČNA REZERVISANJA

Dugoročna rezervisanja se odnose na:

	2013.	<i>u RSD 000</i> 2012.
Rezervisanja za troškove u garantnom roku	0	0
Rezervisanja za troškove obnavljanja prirodnih bogatstava	0	0
Rezervisanja za zadržane kaucije i depozite	0	0
Rezervisanja za troškove restrukturiranja	0	0
Rezervisanja za naknade i druge beneficije zaposlenih	0	0
Ostala dugoročna rezervisanja	0	0
Stanje na dan 31. decembra	0	0

27. DUGOROČNA REZERVISANJA (Nastavak)

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2013. i 2012. godine

28. DUGOROČNE OBAVEZE

Dugoročne obaveze se odnose na:

	2013.	<i>u RSD 000</i> 2012.
Obaveze koje se mogu konvertovati u kapital	0	0
Obaveze prema matičnim i zavisnim preduzećima	0	0
Obaveze prema ostalim povezanim preduzećima	0	0
Obaveze po emitovanim hartijama u periodu dužem od jedne godine	0	0
Dugoročni krediti u zemlji	6477	3.412
Dugoročni krediti u inostranstvu	0	0
Ostale dugoročne obaveze	0	0
Stanje na dan 31. decembra	6477	3.412

29. KRATKOROČNE FINANSIJSKE OBAVEZE

Kratkoročne finansijske obaveze se odnose na:

	2012.	<i>u RSD 000</i> 2011.
Kratkoročni krediti od matičnih i zavisnih preduzeća	0	0
Kratkoročni krediti od ostalih povezanih preduzeća	0	0
Kratkoročni krediti u zemlji	1.272	1.437
Kratkoročni krediti u inostranstvu	0	0
Deo dugoročnih kredita koji dospeva do jedne godine	3.320	1.096
Deo ostalih dugoročnih obaveza koje dospevaju do jedne godine	0	0

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE**31. decembar 2013. i 2012. godine**

Obaveze po kratkoročnim hartijama od vrednosti	0	0
Ostale kratkoročne finansijske obaveze	10.588	6.242
Stanje na dan 31. decembra	15.180	8.775

30. OBAVEZE IZ POSLOVANJA

Obaveze prema dobavljačima se odnose na:

	2013.	<i>u RSD 000</i> 2012.
Primljeni avansi, depoziti i kaucije	33118	24.715
Dobavljači - matična i zavisna preduzeća	0	0
Dobavljači - ostala povezana preduzeća	0	0
Dobavljači u zemlji	9707	11.338
Dobavljači u inostranstvu	0	0
Ostale obaveze iz poslovanja	0	0
Obaveze prema uvozniku	0	0
Obaveze po osnovu izvoza za tuđ račun	0	0
Obaveze po osnovu komisije i konsignacione prodaje	0	0
Ostale obaveze iz specifičnih poslova	0	0
Stanje na dan 31. decembra	42.825	36.053

31. OSTALE KRATKOROČNE OBAVEZE

Ostale tekuće obaveze se odnose na:

	2013.	<i>u RSD 000</i> 2012.
Obaveze za zarade i naknade zarada	25.981	19.044
Obaveze po osnovu kamata i troškova finansiranja	0	0
Obaveze za dividende	0	0
Obaveze za učešće u dobiti	0	0
Obaveze prema zaposlenima	0	0
Obaveze prema članovima Upravnog i Nadzornog odbora	0	0
Obaveze prema fizičkim licima za naknade po ugovorima	0	0
Obaveze za prihod preduzetnika koji akontaciju podižu u toku godine	0	0
Ostale obaveze	0	0
Stanje na dan 31. decembra	25.981	19.044

32. OBAVEZE PO OSNOVU POREZA NA DODATU VREDNOST I OSTALIH JAVNIH PRIHODA I PASIVNA VREMENSKA RAZGRANIČENJA

	2012.	<i>u RSD 000</i>
Obaveze za porez na dodatu vrednost	812	
Obaveze za porez na promet i akcize	0	
Obaveze za poreze, carine i druge dažbine iz nabavke ili na teret troškova	0	
Obaveze za doprinose koji terete troškove	0	
Ostale obaveze za poreze, doprinose i druge dažbine	8	

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE**31. decembar 2013. i 2012. godine**

Unapred obračunati troškovi	0	
Obračunati prihodi budućeg perioda	0	
Razgraničeni zavisni troškovi nabavke	0	
Odloženi prihodi i primljene dotacije	0	
Razgraničeni prihodi po osnovu potraživanja	0	
Razgraničene obaveze po osnovu poreza na dodatu vrednost	0	
Ostala pasivna vremenska razgraničenja	0	
	<hr/>	<hr/>
Stanje na dan 31. decembra	820	
	<hr/>	<hr/>

33. VANBILANSNA EVIDENCIJA**34. SUDSKI SPOROVI****35. TRANSAKCIJE SA POVEZANIM PRAVNIM LICIMA**

	<u>2012.</u>	<u>U RSD 000 2011.</u>
BILANS STANJA		
AKTIVA		
<i>Dugoročni finansijski plasmani (Napomena 16.)</i>		
-	-	-
-	-	-
	<hr/>	<hr/>
<i>Potraživanja od kupaca (Napomena 16.)</i>		
-	-	-
	<hr/>	<hr/>
<i>Potraživanja za date avanse (Napomena 18.)</i>		
-	-	-
-	-	-
	<hr/>	<hr/>
<i>Kratkoročni finansijski plasmani (Napomena 17.)</i>		
-	-	-
-	-	-
	<hr/>	<hr/>
<i>Ostala potraživanja (Napomena 17.)</i>		
-	-	-
	<hr/>	<hr/>
	<hr/>	<hr/>
UKUPNA POTRAŽIVANJA	<hr/>	<hr/>

35. TRANSAKCIJE SA POVEZANIM PRAVNIM LICIMA (Nastavak)

	<u>2012.</u>	<u>U RSD 000 2011.</u>
BILANS STANJA		
PASIVA		
<i>Obaveze prema dobavljačima (Napomena 17.)</i>		
-	-	-
-	-	-
	<hr/>	<hr/>
<i>Obaveze za primljene avanse (Napomena 17.)</i>		
-	-	-

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2013. i 2012. godine

-	-	-
<i>Ostale obaveze (Napomena 17.)</i>	-	-
-	-	-
<i>Dugoročne finansijske obaveze (Napomena 17.)</i>	-	-
-	-	-
<i>Kratkoročne finansijske obaveze (Napomena 17.)</i>	-	-
-	-	-
UKUPNE OBAVEZE	-	-

35. TRANSAKCIJE SA POVEZANIM PRAVNIM LICIMA (Nastavak)

	2012.	U RSD 000 2011.
BILANS USPEHA		
PRIHODI		
<i>Poslovni prihodi</i>	-	-
-	-	-
<i>Finansijski prihodi</i>	-	-
-	-	-

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2013. i 2012. godine

-	-	-
<i>Ostali prihodi</i>	-	-
-	-	-
UKUPNI PRIHODI	-	-
RASHODI	-	-
<i>Poslovni rashodi</i>	-	-
-	-	-
<i>Finansijski rashodi</i>	-	-
-	-	-
<i>Ostali rashodi</i>	-	-
-	-	-
UKUPNI RASHODI	-	-

ANALIZA IZLOŽENOSTI RIZICIMA I UPRAVLJANJE RIZICIMA

U skladu sa MSFI 7 Društvo obelodanjuje izloženost rizicima i upravljanje istim za sledeće kategorije finansijskih sredstava i obaveza:

- finansijska sredstva koja se iskazuju po fer vrednosti kroz bilans uspeha pokazujući posebno ona označena kao takva odmah posle početnog priznavanja i ona koja su klasifikovana kao sredstva koja se drže radi trgovanja u skladu sa MRS 39
- investicije koje se drže radi dospeća
- kredite i potraživanja
- finansijska sredstva raspoloživa za prodaju

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE**31. decembar 2013. i 2012. godine**

- finansijske obaveze po fer vrednosti kroz bilans uspeha, pokazujući posebno one koje su označene kao takve odmah posle početnog priznavanja i one koje su klasifikovane kao one koje se drže radi trgovanja u skladu sa MRS 39
- finansijske obaveze koje se odmeravaju po amortizovanoj vrednosti

36. FINANSIJSKI INSTRUMENTI**Upravljanje rizikom kapitala**

Cilj upravljanja kapitalom je da Društvo zadrži sposobnost da nastavi sa svojim poslovanjem u neograničenom periodu u predvidljivoj budućnosti, kako bi očuvalo strukturu kapitala sa ciljem da smanji troškove kapitala, a vlasnicima obezbedi prinos na kapital. Društvo prati kapital na osnovu koeficijenta zaduženosti koji se izračunava kao odnos neto zaduženosti Društva i njegovog ukupnog kapitala.

Lica koja kontrolišu finansije na nivou Društva ispituju strukturu kapital na godišnjem nivou.

Pokazatelji zaduženosti Društva sa stanjem na kraju godine bili su sledeći:

	<u>2013.</u>	<u>2012.</u>
		<i>U RSD 000</i>
Zaduženost a)	93.359	69.263
Gotovina i gotovinski ekvivalenti	112	164
Neto zaduženost	<u>93.247</u>	<u>69.099</u>
Kapital b)	<u>149.528</u>	<u>155.238</u>
Racio neto dugovanja prema kapitalu	<u>0.62</u>	<u>0.44</u>

36. FINANSIJSKI INSTRUMENTI (Nastavak)

- a) Zaduzenost se odnosi na dugoročne i kratkoročne obaveze
- b) Kapital uključuje udele, revalorizacione rezerve, nerealizovane gubitke po osnovu raspoloživih hartija od vrednosti za prodaju i akumuliranu dobit.

Značajne računovodstvene politike u vezi sa finansijskim instrumentima

Detalji značajnih računovodstvenih politika, kao i kriterijumi i osnove za priznavanje prihoda i rashoda za sve vrste finansijskih sredstava i obaveza obelodanjeni su u napomeni 3 ovih finansijskih izveštaja.

Kategorije finansijskih instrumenata

	<u>2013.</u>	<u>2012.</u>
--	--------------	--------------

U RSD 000

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2013. i 2012. godine

Finansijska sredstva		
Dugoročni finansijski plasmani	16470	16864
Potraživanja po osnovu prodaje	4.359	5.863
Potraživanja iz specifičnih poslova		
Druga potraživanja		
Kratkoročni finansijski plasmani	1.582	208
Gotovina i gotovinski ekvivalenti	112	164
	22.523	23.009
Finansijske obaveze		
Dugoročne obaveze	6.477	3.412
Kratkoročne finansijske obaveze	86.882	65.851
	0	0
	0	0
	0	0
	93.359	69.263

Osnovni finansijski instrumenti Društva su gotovina i gotovinski ekvivalenti, potraživanja, obaveze po osnovu dugoročnih i kratkoročnih kredita, obaveze prema dobavljačima i ostale obaveze čija je osnovna namena finansiranje tekućeg poslovanja Društva. U normalnim uslovima poslovanja Društvo je izloženo niže navedenim rizicima.

Ciljevi upravljanja finansijskim rizicima

Finansijski rizici uključuju tržišni rizik (devizni i kamatni), kreditni rizik i rizik likvidnosti. Finansijski rizici se sagledavaju na vremenskoj osnovi i prevashodno se izbegavaju smanjenjem izloženosti Društva ovim rizicima. Društvo ne koristi nikakve finansijske instrumente kako bi izbeglo uticaj finansijskih rizika na poslovanje iz razloga što takvi instrumenti nisu u širokoj upotrebi, niti postoji organizovano tržište takvih instrumenata u Republici Srbiji.

Tržišni rizik

U svom poslovanju Društvo je izloženo finansijskim rizicima od promena kurseva stranih valuta i promena kamatnih stopa.

Izloženost tržišnom riziku se sagledava preko analize senzitivnosti. Nije bilo značajnih promena u izloženosti Društva tržišnom riziku, niti u načinu na koje Društvo upravlja ili meri taj rizik.

36. FINANSIJSKI INSTRUMENTI (Nastavak)
Devizni rizik

Društvo je izloženo deviznom riziku prvenstveno preko potraživanja od kupaca iz inostranstva, dugoročnih kredita i obaveza prema dobavljačima koji su denominirani u stranoj valuti. Društvo ne koristi posebne finansijske instrumente kao zaštitu od rizika, obzirom da u Republici Srbiji takvi instrumenti nisu uobičajeni.

Stabilnost ekonomskog okruženja u koje Društvo posluje, u velikoj meri zavisi od mera Vlade u privredi i postojanja odgovarajućeg pravnog i zakonodavnog okvira.

Knjigovodstvena vrednost monetarnih sredstava i obaveza iskazanih u stranoj valuti na datum izveštavanja u Društvo bila je sledeća:

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
 31. decembar 2013. i 2012. godine

	Sredstva		Obaveze	
	31. decembar 201.	31. decembar 2010.	31. decembar 2011.	31. decembar 2010.
EUR	-			

U RSD 000

Društvo je osetljivo na promene deviznog kursa evra i dolara (EUR i USD). Sledeća tabela predstavlja detalje analize osetljivosti Društva na porast i smanjenje od 10% kursa dinara u odnosu na date strane valute. Stopa osetljivosti se koristi pri internom prikazivanju deviznog rizika i predstavlja procenu rukovodstva razumno očekivanih promena u kursovima stranih valuta. Analiza osetljivosti uključuje samo nenamirena potraživanja i obaveze iskazane u stranoj valuti i usklađuje njihovo prevođenje na kraju perioda za promenu od 10% u kursovima stranih valuta. Pozitivan broj iz tabele ukazuje na povećanje rezultata tekućeg perioda u slučajevima slabljenja dinara u odnosu na valutu o kojoj se radi. U slučaju jačanja dinara od 10% u odnosu na stranu valutu, uticaj na rezultat tekućeg perioda bio bi suprotan onom iskazanom u prethodnom slučaju. Glavni razlog za navedeno leži u činjenici da Društvo ima pretežno kratku poziciju u valuti, te su stoga obaveze u stranoj valuti daleko veće od potraživanja u istoj.

	31. decembar 2011. 10%	31. decembar 2010. 10%	31. decembar 2011. (10%)	31. decembar 2010. (10%)
	EUR			

U RSD 000

36. FINANSIJSKI INSTRUMENTI (Nastavak)
Rizik od promene kamatnih stopa

Društvo je izloženo riziku od promene kamatnih stopa na sredstva i obaveze kod kojih je kamatna stopa varijabilna. Ovaj rizik zavisi od finansijskog tržišta te Društvo nema na raspolaganju instrumente kojim bi ublažilo njegov uticaj.

Knjigovodstvena vrednost finansijskih sredstava i obaveza na kraju posmatranog perioda data je u sledećem pregledu:

	2013.	2012.
Finansijska sredstva		
<i>Kamatonosna</i>		

U RSD 000

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE**31. decembar 2013. i 2012. godine**

Kratkoročni finansijski plasmani	0	0
	<u>0</u>	<u>0</u>
<i>Nekamatonosna</i>		
Finansijska sredstva		
Dugoročni finansijski plasmani	16470	16864
Potraživanja po osnovu prodaje	4.359	5.863
Potraživanja iz specifičnih poslova		
Druge potraživanja		
Kratkoročni finansijski plasmani	<u>1.582</u>	<u>208</u>
Gotovina i gotovinski ekvivalenti	112	164
	<u>22.523</u>	<u>23.009</u>
Finansijske obaveze		
<i>Nekamatonosna</i>		
Kratkoročne obaveze	83562	64755
Dugoročne obaveze	0	0
	<u>0</u>	<u>0</u>
	83.562	64.755
<i>Kamatonosna</i>		
Dugoročne obaveze	6.477	3.412
Kratkoročne finansijske obaveze	3320	1096
	<u>9.797</u>	<u>4508</u>
Gap rizika promene kamatnih stopa	<u>98</u>	<u>45</u>

Analize osetljivosti prikazane u narednom tekstu su uspostavljene na osnovu izloženosti promenama kamatnih stopa za nederivatne instrumente na datum bilansa stanja. Za obaveze sa varijabilnom stopom, analiza je sastavljena pod pretpostavkom da je preostali iznos sredstava i obaveza na datum bilansa stanja bio nepromenjen u toku cele godine. Povećanje ili smanjenje od 1% predstavlja, od strane rukovodstva, procenu realno moguće promene u kamatnim stopama.

36. FINANSIJSKI INSTRUMENTI (Nastavak)**Kreditni rizik**

Preduzeće je izloženo kreditnom riziku koji predstavlja rizik da dužnici neće biti u mogućnosti da dugovanja prema Društvu izmire u potpunosti i na vreme, što bi imalo za rezultat finansijski gubitak za Društvo. Izloženost Društva ovom riziku ograničena je na iznos potraživanja od kupaca na dan bilansa. Potraživanja od kupaca sastoje se od velikog broja komitenata.

Najznačajnija bruto potraživanja od kupaca predstavljena su u sledećoj tabeli:

	<u>2011.</u>	<i>U RSD 000</i> <u>2010.</u>
Ostali		

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2013. i 2012. godine

Struktura potraživanja od kupaca na dan 31. decembra 2012. godine prikaza je u tabeli koja sledi:

	<u>Bruto izloženost</u>	<u>Ispravka vrednosti</u>	<i>U RSD 000</i> <u>Neto izloženost</u>
Nedospela potraživanja od kupaca			
Dospela, ispravljena potraživanja od kupaca			
Dospela, neispravljena potraživanja od kupaca			

Prosečno vreme naplate potraživanja u 2012. godini iznosi xx dana (2011. godina: xx dana).

Dospela, neispravljena potraživanja od kupaca

Društvo na dan 31. decembra 2012. godine nije izvršilo obezvređenje potraživanja od kupaca za dospela potraživanja u iznosu od RSD hiljada jer je utvrdilo da nije došlo do promene u kreditnoj sposobnosti komitenata, da su potraživanja obezbeđena odgovarajućim finansijskim instrumentima i da će potraživanja u navedenom iznosu biti naplaćena.

Upravljanje obavezama prema dobavljačima

Obaveze prema dobavljačima na dan 31. decembra 2012. godine iskazane su u iznosu od RSD hiljada (31. decembra 2011. godine RSD hiljada). Prosečno vreme izmirenja obaveza prema dobavljačima u toku 2012. godine iznosi dana (u toku 2011. godine dana).

Rizik likvidnosti

Konačna odgovornost za upravljanje rizikom likvidnosti je na rukovodstvu Društva koje je uspostavilo odgovarajući sistem upravljanja za potrebe kratkoročnog, srednjoročnog i dugoročnog finansiranja Društva kao i upravljanje likvidnošću. Društvo upravlja rizikom likvidnosti održavajući odgovarajuće novčane rezerve kontinuiranim praćenjem planiranog i stvarnog novčanog toka, kao i održavanjem adekvatnog odnosa dospeća finansijskih sredstava i obaveza.

36. FINANSIJSKI INSTRUMENTI (Nastavak)

Upravljanje obavezama prema dobavljačima

Tabele rizika likvidnosti i kreditnog rizika

Sledeće tabele prikazuju detalje preostalih ugovorenih dospeća finansijskih sredstava. Prikazani iznosi zasnovani su na nediskontovanim tokovima gotovine nastalim na osnovu finansijskih sredstava na osnovu najranijeg datuma na koji će Društvo biti u mogućnosti da potraživanja naplati.

Dospeća finansijskih sredstava

	<u>Manje od mesec dana</u>	<u>1-3 meseca</u>	<u>Od 3 meseca do jedne godine</u>	<u>Od 1 do 5 godina</u>	<u>Preko 5 godina</u>	<i>U RSD 000</i> 31.12.2012. <u>Ukupno</u>

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2013. i 2012. godine

Nekamatonosna

					U RSD 31.12.2011.	
	Manje od mesec dana	1-3 meseca	Od 3 meseca do jedne godine	Od 1 do 5 godina	Preko 5 godina	Ukupno
Nekamatonosna						

Sledeće tabele prikazuju detalje preostalih ugovorenih dospeća obaveza Društva. Prikazani iznosi zasnovani su na nediskontovanim tokovima gotovine nastalim na osnovu finansijskih obaveza na osnovu najranijeg datuma na koji će Društvo biti obavezno da takve obaveze namiri.

Dospeća finansijskih obaveza

					U RSD 000 31.12.2012.
	Manje od mesec dana	1-3 meseca	Od 3 meseca do jedne godine	Od 1 do 5 godina	Ukupno
Nekamatonosne Varijabilna kamatna stopa -glavnica					

36. FINANSIJSKI INSTRUMENTI (Nastavak)

Fer vrednost finansijskih instrumenata

					U RSD 000 31.12.2011.
	Manje od mesec dana	1-3 meseca	Od 3 meseca do jedne godine	Od 1 do 5 godina	Ukupno
Nekamatonosne Varijabilna kamatna stopa -glavnica					

Sledeća tabela predstavlja sadašnju vrednost finansijskih sredstava i finansijskih obaveza i njihovu fer vrednost na dan 31. decembra 2012. i 31. decembra 2011. godine.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
31. decembar 2013. i 2012. godine

	31. decembar 2012.		31. decembar 2011.	
	<u>Knjigovodstvena vrednost</u>	<u>Fer vrednost</u>	<u>Knjigovodstvena vrednost</u>	<u>Fer vrednost</u>
Finansijska sredstva				
Dugoročni finansijski plasmani	0	0	0	0
Potraživanja po osnovu prodaje	0	0	0	0
Potraživanja iz specifičnih poslova	0	0	0	0
Druga potraživanja	0	0	0	0
Kratkoročni finansijski plasmani	0	0	0	0
Gotovina i gotovinski ekvivalenti	0	0	0	0
	<u>xxx</u>	<u>xxx</u>	<u>xxx</u>	<u>xxx</u>
Finansijska obaveze				
Dugoročne obaveze	0	0	0	0
Kratkoročne finansijske obaveze	0	0	0	0
Obaveze prema dobavljačima bez primljenih avansa	0	0	0	0
Obaveze iz specifičnih poslova	0	0	0	0
Druge obaveze	0	0	0	0
	<u>xxx</u>	<u>xxx</u>	<u>xxx</u>	<u>xxx</u>

Pretpostavke za procenu trenutne fer vrednosti finansijskih instrumenata

Obzirom na činjenicu da ne postoji dovoljno tržišno iskustvo, stabilnost i likvidnost u kupovini i prodaji finansijskih sredstava i obaveza, kao i obzirom na činjenicu da ne postoje dostupne tržišne informacije koje bi se mogle koristiti za potrebe obelodanjivanja fer vrednosti finansijskih sredstava i obaveza, korišćen je metod diskontovanja novčanih tokova. Pri korišćenju ove metode vrednovanja, koriste se kamatne stope za finansijske instrumente sa sličnim karakteristikama, sa ciljem da se dobije relevantna procena tržišne vrednosti finansijskih instrumenata na dan bilansa.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

31. decembar 2013. i 2012. godine

37. POSTOJEĆA EKONOMSKA SITUACIJA I NJEN UTICAJ NA DRUŠTVO

Poslovanje Društva je pod uticajem finansijske krize i pogoršanih privrednih uslova. U 2013. godini se očekuje dodatno pogoršanje uslova u privredi. Zbog sadašnje krize na globalnom tržištu i njenog uticaja na srpsko tržište, za očekivati je da će Društvo poslovati u otežanim i neizvesnim privrednim okolnostima. Uticaj krize na poslovanje Društva trenutno nije moguće u potpunosti predvideti, te je stoga prisutan element opšte neizvesnosti.

Potencijalne posledice finansijske krize na poslovanje Društva, mogu da se ogledaju u otežanim mogućnostima Društva da obezbedi dodatne izvore sredstava, posebno nove kreditne linije. Otežan pristup kreditnim linijama bi bila i dugoročna posledica, koja prema mišljenju rukovodstva Društva, ne može imati presudan uticaj na poslovanje Društva.

Pogoršanje poslovne situacije u zemlji će verovatno uticati na položaj određenih grana delatnosti, kao i na sposobnost nekih klijenata da servisiraju svoje obaveze, što može uticati na ispravke vrednosti i rezervisanja po osnovu potencijalnih gubitaka Društva u 2013. godini, kao i na druga područja u kojima se od rukovodstva Društva očekuje da daje procene, te se stvarni iznosi po tom osnovu mogu razlikovati od procenjenih.

38. DEVIZNI KURSEVI

Devizni kursevi, utvrđeni na međubankarskom sastanku deviznog tržišta, primenjeni za preračun pozicija bilansa stanja za pojedine glavne valute su:

	31. decembar 2013.	<i>U RSD</i> 31. decembar 2012.
EUR	114.6421	113.7183
USD	83.1282	86.1763
CHF	93.5472	94.1922

U Beogradu

Dana 27.02.2014

Lice odgovorno za
sastavljanje finansijskog izveštaja



Zakonski zastupnik





"ĐURO SALAJ" AD

Beograd, Nemanjina 28; direktor i sekretarijat 3619-223; centrala 3611-644; faks 3619-265; EMail: djsalaj@EUnet.yu; www.djurosajaj.co.yu
PIB: 100265088 - Matični broj: 7030681 - Šifra delatnosti: 80420 - Reg. broj: 6012506465 - Tekući račun: 205-13828-23 Komercijalna banka

PKF d.o.o., Beograd

Ovo pismo dostavljeno je u vezi sa vašom revizijom finansijskih izveštaja društva na dan 31. decembra 2013. godine, u svrhu izražavanja mišljenja da li finansijski izveštaji daju objektivnu i istinitu sliku finansijske pozicije Društva po svim bitnim pitanjima u skladu sa Međunarodnim Standardima finansijskog izveštavanja.

Ovim potvrđujemo da smo sa najboljim namerama i uverenjem, u svrhe tačnog informisanja našeg Društva, izvršili sledeća ispitivanja:

Finansijskih izveštaja

- Ispunili smo naše obaveze, kao što su navedene u pismu o angažovanju od 25. decembra 2013. godine u vezi sa sastavljanjem finansijskih izveštaja u skladu sa Međunarodnim Standardima Finansijskog Izveštavanja, tj. finansijski izveštaji sastavljeni su objektivno i istinito po svim bitnim pitanjima u skladu sa gore navedenim standardima.
- Značajne pretpostavke korišćene za utvrđivanje procenjenih računovodstvenih vrednosti, uključujući i one po fer vrednosti, su razumno zasnovane.
- Odnosi i transakcije povezanih lica su pravilno obračunate i obelodanjene u skladu sa zahtevima Međunarodnih Standarda Finansijskog Izveštavanja.
- Svi događaji nakon datuma sastavljanja finansijskih izveštaja, a za koje Međunarodni Standardi Finansijskog Izveštavanja zahtevaju prilagođavanje ili obelodanjivanje, su prilagođeni i obelodanjeni.

Pružene informacije

Dali smo Vam na uvid i pružili:

- Pristup svim informacijama koje su relevantne za pripremu finansijskih izveštaja, kao što su neophodna dokumentacija, evidencije i analitičke evidencije;
- dodatne informacije koje ste zahtevali u svrhu vršenja revizije i
- neograničen pristup osobama u Društvu za koje ste utvrdili da Vam mogu pružiti revizorski dokaz.
- Sve transakcije proknjižene su u računovodstvenim evidencijama i iskazane u finansijskim izveštajima.
- Obelodanili smo Vam rezultate naše procene rizika da finansijski izveštaji mogu imati materijalno pogrešne iskaze usled prevare.
- Obelodanili smo Vam informacije u vezi sa prevarom ili navodnom prevarom po našem saznanju a koja utiče na Društvo i uključuje:
 - Menadžment,
 - Zaposlene koji imaju značajnu ulogu u internoj kontroli ili
 - Ostali zaposleni u odeljenjima gde prevara može imati materijalno značajan efekat na finansijske izveštaje.

- Obelodanili smo Vam informacije u vezi sa sumnjama da postoji navodna prevara ili se sumnja u prevaru koje smo dobili od zaposlenih, bivših zaposlenih, analitičara, regulatornih organa i drugih, a koja utiče na finansijske izveštaje Društva.
- Obelodanili smo Vam sve poznate slučajeve neusaglašenosti ili navodne neusaglašenosti sa propisima i zakonima čije efekte treba uzeti u obzir pri sastavljanju finansijskih izveštaja.
- Obelodanili smo Vam spisak svih postojećih i mogućih sudskih sporova čiji se efekti trebaju uzeti u obzir pri sastavljanju finansijskih izveštaja.
- Obelodanili smo Vam identitet povezanih lica Društva, kao i sve transakcije i odnose sa povezanim licima koje, akoje su nam poznate.

Datum: 4. april2014. godine

Ivan Kovačević
Generalni direktor



**Акционарско друштво за
културу, образовање, издаваштво и маркетинг
„ЂУРО САЛАЈ“ АД**

**ИЗВЕШТАЈ
О РАДУ И ПОСЛОВАЊУ
ЗА 2013. ГОДИНУ**



Београд, 5. март 2014.

САДРЖАЈ

- Уводне напомене
- Организациона стурктура друштва
- Квалификациона структура и организациона шема
- Реализација развојног плана
- Реализација програма
- Натурални извештаји радних јединица – сектора
- Биланс успеха за 2013.годину
- Биланс стања на дан 31.12.2013.
- Извештај о променама на капиталу за 2013.
- Извештај о кретању готовине за 2013.
- Напомена уз финансијски извештај за 2013.
- Финансијски план Акционарског друштва за 2014.
- План и програм рада за 2014.

УВОДНЕ НАПОМЕНЕ

Извештај о раду и пословању за 2013.годину припремљен је уз тимски рад и сарадњу Колегијума, стручних сарадника и извршних директора по утврђеној упоредној методологији.

Извештај је разматран на седници одржаној 5.3.2014.године. Ради потпунијег информисања годишњи извештај са билансно-финансијским показатељима се ставља на увид свим акционарима и разматрање на Скупштини акционара.

ОРГАНИЗАЦИОНА СТРУКТУРА ДРУШТВА

Акционарско друштво за културу, образовање, издаваштво и маркетинг «Ђуро Салај» је у правном промету јединствено друштво са организационим јединицама.

Сектор за културу и уметност

РЈ Школа страних језика

РЈ Туристичко-образовни програми

РЈ Сектор за уметност, културу и угоститељство

РЈ Центар за образовање

Посебан део Друштва су стручне и опште службе у којима се налазе рачуноводство, правни, општи послови и технички послови.

КВАЛИФИКАЦИОНА СТРУКТУРА ДРУШТВА

Стручна спрема	Број запослених
ПКВ	1
НСС	10
ССС	16
ВИША	1
ВИСОКА	15

РЕАЛИЗАЦИЈА РАЗВОЈНОГ ПЛАНА

Основна активност и рад стручних органа и органа управљања

У периоду између две скупштине извршни одбор се дневно састајао, а по потреби и више пута у току једног дана.

Разматрани су и усаглашавани недељни оперативни планови, месечни финансијски планови, активности и извешаји, шестомесечни и годишњи и сва друга битна питања за рад акционарског друштва. Анализиран и планиран рад сектора и радних јединица, стручних сарадника, координатора, текуће и инвестиционо одржавање. Континуиран је рад гимназије

«Стефан Немања» и Средње стручне школе „Захарије Стефановић Орфелин» где је Акционарско друштво већински оснивач. Извршни одбор је активно учествовао и извршена је промена назива Школе за негу здравља и лепоте „Професионал» у средњу стручну школу «Захарије Стефановић Орфелин» и израду елабората за увођење нових образовних профила у области економије, права и администрације, трговине, угоститељства и туризма.

- Усвојио финансијски план рада за 2014.годину
- разматрао извештај о раду и финансијски извештај за 2013.годину
- усвојио извештај о финансијском плану рада за 2014годину
- увосјио извештај о финансијском плану за првих шест месеци 2013.године
- усвојио извештај о финансијском плану за других шест месеци 2013.године
- донео одлуку о промени назива средње стручне школе «Професионал» у средњу стручну школу «Захарије Стефановић Орфелин» и израдио елаборат за нове образовне профиле

РЕАЛИЗАЦИЈА ПРОГРАМА

Основне програмске делатности привредног друштва у протеклој години оствариване су, у складу са развојем и планом, дугорочним циљевима усмереним на: рационализацију организације рада и пословања, оптимално кадровско – квалификациону структуру и запосленост на унапређењу квалитета програма и услуга и повећању пласмана.

У протеклој години дошло је до осавремењивања програма, опреме, уређења канцеларијског, учионичког и кабинетског простора, инвестирано је у стручно усавршавање, израду специјализованих програма, набавку нове литературе и израду сопствених приручника, скрипти, ЦД-а итд.

Финансијска и економска криза се у 2013.години изузетно негативно одразила на пословање привредног друштва. Држава нам је увела више нових намета. Локалној самоуправи је омогућено да самостално доноси одлуке о висини таксе. Такође и други трошкови на које нисмо могли да утичемо су несразмерно расли. С друге стране наше цене услуга нисмо могли да коригујемо како би пратили овако висок раст трошкова. Највећем броју корисника наших услуга стандард је драстично опао, а много њих је остало без извора зараде.

У тако отежаном пословном амбијенту смо успели да одржимо ликвидност друштва. До краја фискалне године смо успели да редовно измирујемо обавезе према држави и добављачима. Изузетно велики проблем у пословању нам је представљало кашњење плаћања купаца наших услуга, што је довело до кашњења у исплатама зарада запослених као и спољних сарадника. Поред тога што смо успели да смањимо трошкове на нивоу целог предузећа. Кашњење исплате ауторских хонорара допринело је да нас напусти један број квалитетних спољних сарадника.

Кадрови

У 2013.години 8 радника су примљена на одређено време док су 2 запослена споразумно раскинула радни однос, 1 радник је добио отказ због неостваривања резултата рада не својом кривицом.

Отварање нових пројеката

- Израда елабората за верификације средње стручне школе
- сарадња и реализација програма са невладином организацијом «ЦРОС ЕДУК»
- сарадња са НСЗ на програмима стручног оспособљавања
- добијање тендера за учење страних језика на две године у Пореској управи Србије
- остваривање сарадње са предузећем «Самоинвест» на програмима учења страних језика за студенте из арапских земаља

- сарадња са бројим државним институцијама, привредним друштвима и другим организацијама
- дечја позоришна сцена.

Активности ван привредног друштва

- Учествовање у раду Уније послодаваца Србије
- учествовање у радној групи за израду нацрта Закона о штрајку
- учествовање у раду Управног одбора НСЗ
- учествовање у припреми нацрта Закона о образовању одраслих
- учешће у раду Савета за стручно образовање и образовање одраслих
- учешће у раду Одбора за утврђивање репрезентативности организација синдиката и Удружења послодаваца

Текући и инвестициони радови

- У току 2013. године изведени су неопходни радови и адаптација
- окречене су учионице, постављен ламинат. замењена расвета
- санирање дела фасаде на тераси у Немањиној 28
- текуће одржавање, санирање дотрајалих водоводних цеви
- урађен тоалет у Ресавској
- окречени ходници, учионице и канцеларије у Ресавској
- кречење канцеларија у Немањиној

СЕКТОР ЗА КУЛТУРУ, УМЕТНОСТ И УТОСТИТЕЉСТВО „Академија 28“, Немањина 28

БИОСКОП „АКАДЕМИЈА 28“

У периоду од 1.1 – 31.12.2013. године, у Биоскопу Академија 28 постигнути су следећи резултати:

Синема кафе:

- број гледалаца - 3.125,00
- бруто приход - 689.750,00

СЦЕНА „АКАДЕМИЈА 28“

Репертоар позоришних представа на Сцени „Академија 28“:

- Последња шанса
- Луда журка
- Чик, сети се
- Само да знаш колико те волим
- Деца пакла
- Метар и по до Цезара
- Цар Лазар и царица Милица

- Страх од љубави
- Диван дан
- Јазбина
- Да ли је то била шева?
- Нестао без трага
- Аудијенција
- Свини тод

Партнерска сарадња остварена је са:

- драмским студиом „Две бесне глисте“ у организацији Дечијег глумачког фестивала током јуна 2013,
- Југословенском кинотеком, у организацији Фестивала савременог италијанског филма, у септембру 2013,
- Малагурски синема продукцијом, при организацији биоскопске премијере филма Београд, у новембру 2013.

Комерцијални програми који су организовани на сцени академије 28

- Продукција „Видовић“ – позоришне представе
- „Беоарс БМ“ – позоришне представе
- „Едуко центар – ПК ДОО“ – предавање
- Факултет музичке уметности у Београду – коришћење Велике сале петком и четвртком ради одржавања наставе Хора и Оркестра
- Драмски студио „Огледала“ – пробе и представа
- „Фави“ театар – представе
- СРЦ „Пионирски град“ – дечији квиз
- Удружење „Кроз прозор фабрика“ – представа
- Студио „Две бесне глисте“ – представа
- Школа „Први кораци“ – часови

Некомерцијални програми који су организовани на сцени академије 28

- Колоквијуми и дипломски испити у области филмске режије у организацији Академији Уметности
- „Пируета“ балетски студио Центра за образовање
- „ФАМ“ фестивал филмова Академије уметности
- Родитељски састанци у организацији Туристичке агенције

ГАЛЕРИЈА „АКАДЕМИЈА 28“

У Галерији „Академија 28“ остварене су све програмске и планом одређене изложбе:

- Зима 2012/2013.

- "JAZZ"
- Пролеће 2013
- 58. Мајски сусрети 2013
- Колективна изложба Универзитета треће доба, Центра за образовање
- Колективна изложба Уметничке школе Центра за образовање
- Самосталне изложбе чланова Ликовног клуба

КЛУБ „АКАДЕМИЈА 28“

Пословање сектора за угоститељство у току 2013.године је било позитивно у директном пословању.Редован приход је оствариван радом кафе-клуба и сендвич бара"Академија 28", као и реализацијом неколико кетеринга у нашем простору.

Слава фирме "Ђуро Салај" успешно реализована у галерији клуба "Академија 28".

Као и претходне године башта клуба "Академија 28" која је почела са радом у месецу априлу је брендирана од стране Апатинске пиваре.

У Синема кафеу су се одржавали филмски рођендани за децу.

У Клубу „Академија 28“ су се у дешавали следећи догађаји:

- Клупски концерти – четвртом
- Велики клупски концерти – петком и суботом
- Специјални догађаји – манифестација Рођендан џеза, Дан заљубљених, Фестивал трибјут бендова, Рођендан Милана Младеновића, Нова Музика фест.
- Промоције албума различитих музичких аутора.

Аутори и музички састави који су током године наступали у Клубу су:

Rain Dogs, Cave Dogs, Дрво Труо, Јован Маљоковић и Балкан Салса бенд, Милан Петровић Квартет, Ксенија Кочетова, Младен Пецовић, АБ РЕ, Рожер Мас, Метак за зликовца, Молоко трибјут, Микула и колеге из екипе, Faith no more tribute, Инбокс, The cockblockers, Азил 5, Ход, Broken Strings, Doors tribute band, Оријентал трио, Наташа Павловић, Глас не жице, Луз азул, Никад доста, Луде жене, Гимп, Попечитељи, Moondance, Саша Јовановић, пијаниста.

Фебруар месец је обележила тродневна манифестација „Рођендан џеза“, на коме су наступили следећи извођачи: ДИКСИЛЕНД ОЛДТАЈМЕРИ, ПЕТЕР МИХЕЛИЧ, ЈОВАН МАЉОКОВИЋ БЕНД, BERNAT FONT TRIO (Шпанија), џез одсек музичке школе „Станковић“, БЕОГРАДСКИ ДИКСИЛЕНД ОРКЕСТАР .

За сваки догађај у Клубу организована је одговарајућа медијска кампања.

Сви догађаји су били пропраћени медијски путем:

- најава у дневним новинама, недељницима и месечницима: 24 сата, Блиц, Политика, Новости, Данас, Yellowcab, City magazin, Urban bug, итд;
- снимањем догађаја од стране телевизија: РТС, Студио Б, Коперникус, Happy TV и др.
- гостовањима ПР менаџера и извођача, у емисијима дневног програма бројних телевизија

- радио укључења и гостовања на радио станицама
- објаве на порталима и сајтовима: кудавечерас, надлану, крстарица, вести.рс, seecult, yellowcab, излалак, кудазавикенд итд.

Сви дођагаји су редовно објављивани на сајту www.akademija28.com

За све догађаје штампан је промо материјал у одређеном тиражу: постери-плакати, флајери и др.

„Театар78“, Ресавска 78

СЦЕНА „ТЕАТАР 78“

У 2013. години реализоване су две копродукцијске премијере " Вукашин и Црвенкапа" и "Иза дуге.

Успешан наставак сарадње са фирмама „Попусти.рс“ " Ок Шоп" и "КупиМе", које се баве продајом позоришних карата са попустом.

Партнерска сарадња на редовном репертоару позоришта (суботом у 17:00 и недељом у 12:00)

- „Театар на Сави“
- Марија Пушкарров Поповић

НЕКОМЕРЦИЈАЛНИ ПРОГРАМИ КОЈИ СУ ОРГАНИЗОВАНИ У „ТЕАТРУ 78“

Термини за пројекте у функцији маркетинга

- Редовни скупови Ликовног клуба „Црњански“
- Самосталне и колективне изложбе радова у Галерији Театра 78

Уступљени термини

- Центар за образовање „Буро Салај“ АД - плесне вечери, изложба у галерији, јавни часови соло певања
- Гимназија „Свети Сава“ – пробе и свечана академија поводом школске славе „Свети Сава“
- Свурф – СавскоВеначки УРбан Фест – фестивал

КОМЕРЦИЈАЛНИ ПРОГРАМИ ОРГАНИЗОВАНИ У „ТЕАТРУ 78“

- Академија уметности – часови, пробе и испитне представе
- Драмски студио „Огледала“ - часови глуме
- Музичка академија – пробе хора
- Мирјана Аничич – балетска представа
- Анђела Брчкало – балетска представа
- Мирјана Грбић – балетска представа
- Лидија Планић - балетска представа

- Висока школа струковних студија Београдска политехника – скупови, додела диплома, пријем студената
- "Stojanović Pharm" – промоције производа
- Лидија Планић – јавни час
- Нина Стефановић, балетски студио „Пируета“ - балетска представа
- Марија Јовановић, балетски студио „Леонеса“ - балетска представа
- Јелена Станић, балетски студио „Степ“ - балетска представа
- Тања Тасић – годишњи концерт
- Удружење „Коста Абрашевић“ – годишњи концерт
- Саша Станојевић - представа
- Висока школа струковних студија Београдска политехника – скупови
- Општина Савски венац – Дан старих лица
- Удружење професора француског језика Србије – франкофони фестивал
- "Stojanović Pharm" – промоције производа

КЊИЖЕВНИ КЛУБ

Сваког првог и трећегпонедељка у месецу одржавају се књижевне вечери аматерског књижевног клуба "Црњански".

ГАЛЕРИЈА „ТЕАТАР 78“

У Галерији „Театар 78“ остварено је неколико самосталних изложби са одличном посетом и медијском пропраћеношћу, неколико промоција књига и једна промоција.

У Клубу Театра 78 организован је и одређен број дечијих рођендана по систему изнајмљивања простора.

У виду специјалних догађаја, у априлу 2013. по други пут је организована манифестација „Боље Арт него Шкарт“ у сарадњи са општином Савски венац.

Традиционално је организован кетеринг у клубу Театра 78 за Високу Политехничку школу струковних студија поводом додела диплома.

Сваки догађај у Театру 78 био је одговарајући медијски пропраћен у виду:

- гостовања на телевизијама: РТС (емисија Жикина Шареница и јутарњи програм), ТВ Пинк (јутарњи програм), Скај Плус (јутарњи програм и емисија За Београд), Студио Б (јутарњи програм), Коперникус (јутарњи програм и поподневни програм), ТВ Арт, Хепи Телевизија (јутарњи програм).
- укључења у радио програм: Радио Новости, Радио Студио Б
- објаве на сајтовима и порталима
- објаве у дневним, недељним и месечним листовима: 24 сата, Блиц, Политика, Данас, Новости, Yellow cab и др.

Остварена је успешна сарадња са многобројним новинарима различитих медијских кућа, који су извештавали са премијера, манифестација, отварања изложби, промоција и других дешавања у Театру 78.

Сви догађаји су редовно објављивани на сајту www.teatar78.com.

За догађаје од веће важности штампани су промо материјали у одређеном тиражу: позивнице, каталози, постери-плакати, флајери и др.

RJ ШКОЛА СТРАНИХ ЈЕЗИКА

У току 2013. године у Школи страних језика „Ђуро Салај“ одржана је настава **17 језика** и то: енглеског, француског, италијанског, португалског, шпанског, немачког, руског, шведског, данског, грчког, кинеског, јапанског, албанског, словеначког, пољског, и српског и енглеског за странце.

Менаџмент сектора Школа страних језика, извршиоци, иновације и маркетинг

Координацију и организацију наставе, као и рад на новим, стручним програмима, обављали су: два организатора – организатор за зграду и организатор наставе за полазнике из НБС-а, ЗИН-а, Министарства правде и других државних установа, који истовремено обавља и координисање стручног усавршавања професора: један организатор наставе задужен за координацију наставе на пунктовима, као и дежурни професор у МЗ „Сава“; и директор школе. Попуњено је место ПР менаџера који у сарадњи са организаторима наставе уређује Facebook и Twitter странице, као и блог Школе.

У 2013. години број **стално запослених професора** у Школи страних језика био је **шест** од којих је пет професора са пуним фондом часова. Поред стално запослених, **преко двадесет хонорарних сарадника** учествовало је у реализацији наставе, како на течајевима у згради, тако и на течајевима у НБС и компанијама са којима сарађујемо.

Хонорарни професори Школе страних језика као и волонтери, њих осморо укупно, похађали су **стручни семинар** OXFORD DAY 2013 у организацији књижаре THE ENGLISH BOOK.

Од јануара до децембра 2013. године особље Школе је обучавало **22 волонтера**, који су поред обуке у организационим и административним пословима у канцеларији бр. 17, хоспитовали у настави страних језика, присуствовали испитима, како редовним, по завршетку курса, тако и приватним, како би стекли прави утисак о тим елементима професорског ангажмана, који су недовољно заступљени у методолошкој теорији. Поред тога, самостално су држали наставу за групе оформљене преко купона купљених на сајту kupime.com.

На пољу **маркетинга** наставило се на унапређивању сајта Школе (skolastranihjezika.edu.rs), Facebook и Twitter странице и профила, као и блога **Школе страних језика**. Школа страних језика се у 2013. години рекламирала у следећим медијима:

1. **Штампани медији** (огласи и ПР текстови):

- Локални огласи
- Водич за родитеље
- Рачуноводствени преглед (оглас, економски енглески, припрема за ICFE и ACCA сертификат)
- Часопис „Жабац Радозналац“ (купон за један месец бесплатног учења језика за децу) и магазин „Shopping News“ (календар попушта)
- „24 сата“ (ПР текст у вези са припремном наставом за пријемни испит на Филолошком факултету)

2. **Интернет**

- портал ИНФОСТУД (www.infostud.com)

- портал ИНФО РС
- онлајн адресар 011 Инфо
- онлајн адресар Мој град
- онлајн адресар Yellow Pages
- пословни онлајн адресар Контакти.биз – регистрација, представљање фирме, приказ адресе на Google мапи
- банери или линкови на сајтовима или интранету: Народне банке Србије, Уније послодаваца, Синдиката Електродистрибуције Београд, Општине Савски Венац, Еманера
- сајт за групну куповину Купи ме
- Naxi портал (лого Школе, ПР текст) и Naxi Facebook fan page (објаве и графичко решење на коме је лого)

3. Радио

- **Naxi радио** (реклама, наградна акција, најавни џингл и водитељске најаве) – **Комензациони део у износу од 4.000 евра** Naxi радио је искористио за курсеве страних језика – енглеског, немачког и италијанског у групној и индивидуалној настави формираној искључиво од полазника из Naxi радија.

4. Остало

- Дистрибуирање рекламног материјала Школе у згради ПИО фонда, у околини основних и средњих школа и факултета
- Дистрибуирање рекламног материјала на СВУРФ-у (Савковеначки урбан фест – СВУРФ 2013) у Ресавској 78
- Слање понуда за учење страних језика и припрему међународних испита свим банкама, осигуравајућим и ревизорским кућама, свим јавним предузећима
- СМС поруке за Синдикат ЕДБ-а

Настављено је са сарадњом коју смо успоставили са **сајтом за групну куповину – KupiMe.com**. Школа је понудила скоро 80% попушта за курсеве енглеског, немачког, руског, француског, италијанског, шпанског језика.

НОВИ ОБРАЗОВНИ ПРОГРАМИ

Након дугогодишње сарадње са Народном банком Србије, а уз значајно ангажовање професора енглеског језика, осмишљена су два програма за припрему испита и стицање међународно признатих **ICFE** и **ACCA** сертификата. **Школа страних језика "Ђуро Салај" једина је школа страних језика која врши припрему за полагање и стицање ових сертификата. Испити се полажу у Београду при Британском Савету и одржавају се два пута годишње.**

[ICFE \(International Certificate in Financial English\)](#)

Овај међународно признати испит намењен је за појединце чији матерњи језик није енглески и којима је финансијски енглески потребан ради ефективне перформансе у пословним ситуацијама. Од посебне је важности за: стручњаке у областима финансија и рачуноводства којима је потребно да усаврше своје вештине у вези са финансијским енглеским; студенте финансија и рачуноводства који се припремају за стручне испите; појединце од којих се захтева да презентују

или интерпретирају финансијске информације; за послодавце који желе да учине своју компанију престижном на основу вештина својих запослених...

Испитом су обухваћене следеће области: послови у области финансија; основи финансијског рачуноводства; резултати пословања предузећа; новчани токови; тимски рад и управљање људским ресурсима; рачуноводствени софтвер и ИТ; оснивање предузећа и корпоративно право; ревизија и надзор; опрезивање; односи са клијентима; IFRS и рачуноводствени стандарди; банкарство и осигурање; финансијска тржишта; процена и анализа ризика; спајања и преузимања; буџетирање; задуживање; етика и корпоративно управљање; стратешки финансијски менаџмент.

Испит се састоји из 4 дела: слушање, говор, читање и писање, и захтева улазни ниво Б2 или Ц1. За кандидате који су на нивоу Б1 организујемо специјални припремни курс како би брзо стекли одговарајуће језичке вештине за припрему самог испита.

ACCA (Association of Chartered Certified Accountants)

Међународно признат испит за рачуновође, ревизоре, интерне ревизоре, консултанте, пореске саветнике, финансијске директоре, менаџере, аналитичаре, запослене у контролингу, портфолио менаџере.

О ШКОЛИ СТРАНИХ ЈЕЗИКА „БУРО САЛАЈ“ У 2013. ГОДИНИ

Упркос продубљивању економске кризе и јако неповољним околностима за пословање у сектору услуга, Школа страних језика је почела да обнавља сарадњу са ранијим клијентима (нпр. компанија Buck), и започета је сарадња са новим клијентима (нпр. компанија Bexel Consulting). Надамо се да ће се такав позитиван тренд наставити и у наредној години. У 2013. години настављена је сарадња с Британским саветом, удружењем ELTA и књижарама English Book и Educational Centre. У септембарском уписном року организовано је стално дежурство и дељење летака испред наше зграде у Немањиној улици.

НАСТАВА У ШКОЛИ СТРАНИХ ЈЕЗИКА «БУРО САЛАЈ»

УКУПНО: 807 полазника током 2013. године:

- **421 одрасли полазник у згради**
- **173 деце на пунктовима**
- **124 деце у згради**
- **18 пензионера у Блоку 45**
- **27 полазника НБС (заостала индивидуална и полуиндивидуална настава)**
- **44 запослена у државним органима и другим институцијама, осим НБС.**

Настава страних језика се, као и ранијих година, одвијала у згради у Немањиној 28, на пунктовима (углавном настава на курсевима за децу и за пензионере), у просторијама НБС и државних органа и институција, као и у предузећима с којима имамо једносеместралне или двосеместралне уговоре о едукацији запослених.

У 2013. години у Школи страних језика **одрасли полазници** похађали су курсеве **15 страних језика**: енглеског (општи курсеви, специјализовани Кембриџ курсеви на нивоима: FCE, CAE, CPE, као и IELTS и TOEFL), француског, италијанског, португалског, шпанског, немачког, руског, шведског, данског, грчког, кинеског, јапанског, албанског, словеначког, пољског. Овим језицима треба додати и српски и енглески за странце, што укупно чини **седамнаест језика**.

У Школи страних језика у току 2013. године право на бесплатан курс, као и 50% попушта остварило је **17 полазника**, а укупна вредност ових курсева износи бруто **673.440 динара**. У овај износ није урачуната компензација са Naxi радиом од 4.000 евра.

Деца и омладина (настава у згради) учили су пре свега енглески језик, али и немачки. На пунктовима се наставило с учењем енглеског и немачког језика.

Број полазника који су у 2013. години похађали наставу приказан је по облицима наставе, по страним језицима и локацијама:

НАСТАВА У ЗГРАДИ У НЕМАЊИНОЈ УЛИЦИ

У згради у Немањиној 28, 279 полазника похађало је групну наставу, 28 полуиндивидуалну, 44 индивидуалну наставу, што чини укупно 351 одрасли полазник, а којима треба додати 31 полазника Кембриџ курсева и 39 полазника летњих интензивних курсева.

Одржани су како општи курсеви страних језика тако и пословни енглески и специјализовани курсеви енглеског језика – наставило се с Кембриџ курсевима, и то на нивоима: FCE, CAE, CPE, а одржана је и припремна настава за полагање IELTS и TOEFL испита, у аранжману индивидуалне наставе.

Летњи семестар 2013. године – ОДРАСЛИ ПОЛАЗНИЦИ

У летњем семестру 2013. године наставу у Школи страних језика „Ђуро Салај“ похађало је укупно 195 одраслих полазника. У овај број урачунато је и 7 полазника групе за припремну наставу за упис на Филолошки факултет, као и полазници које смо уписали у сарадњи са сајтовима за групну куповину. Полуиндивидуалну наставу енглеског, шведског, и српског и енглеског за странце похађало је 9 полазника. Индивидуалну наставу похађао је 21 полазник.

ПОЛАЗНИЦИ КУРСЕВА СТРАНИХ ЈЕЗИКА У ЛЕТЊЕМ СЕМЕСТРУ

БРОЈ УПИСАНИХ	БРОЈ ГРУПА	БРОЈ ПРОФЕСОРА	ПРОСЕК/ГРУПИ	БРОЈ ЈЕЗИКА	ИСПИС
ГН* 140	16	7	8,75	6	1
ПИН** 9	4	4	2,25	4	/
ИН*** 21	21	14	1	10	/
Кембриџ курсеви 18	2	1	9	1	/
Припремна настава за упис на Филолошки факултет 7	1	2	7	2	/
УКУПНО ПОЛАЗНИКА	195				

* ГН – групна настава

** ПИН – полуиндивидуална настава

*** ИН – индивидуална настава

ЕНГЛЕСКИ ЈЕЗИК (ОПШТИ И СПЕЦИЈАЛИЗОВАНИ КУРСЕВИ)

БРОЈ	БРОЈ	БРОЈ	ПРОСЕК/ГРУПИ	ИСПИС
------	------	------	--------------	-------

УПИСАНИХ	ГРУПА	ПРОФЕСОРА		
61	11	7	5,55	/

Од девет нивоа општих курсева енглеског језика у летњем семестру 2013. било је заступљено четири, и то:

НИВОИ	ГРУПЕ
Почетни 1	1
Почетни 2	1
Средњи 1	/
Средњи 2	1
Средњи 3	/
Виши 1	1
Виши 2	/
Конверзацијски 1	/
Конверзацијски 2	/

РАСПОРЕД ПОЛАЗНИКА ПО ГРУПАМА ПРИПРЕМНЕ НАСТАВЕ ЗА **КЕМБРИЦ** ИСПИТЕ

НИВО	БРОЈ ПОЛАЗНИКА
САЕ	6
СРЕ	12

СПЕЦИЈАЛИЗОВАНИ КУРСЕВИ– ПРИПРЕМНА НАСТАВА ЗА **TOEFL** И **IELTS** ИСПИТЕ

Осим горе наведеног, одржана је једна индивидуална настава за TOEFL, а предавао је стално запослени професор.

Летњи интензивни курсеви у 2013. години

Током јула и августа месеца укупно **39 полазника** је похађало интензивне курсеви. Од тога је 30 полазника похађало наставу енглеског, италијанског и немачког језика, на нивоима почетни 1 и средњи 1, преко сајта КупиМе; а осталих 9 полазника похађали су шведски, португалски и немачки језик на нивоу почетни 1.

Зимски семестар 2013. године – **ОДРАСЛИ ПОЛАЗНИЦИ**

У зимском семестру 2013. године уписано је 132 полазника редовних курсева страних језика на групној настави редовних курсева. Немачки је похађало 54 полазника, шпански 15, француски 8, албански 5 и италијански 4; Кембриџ курсеве је похађало 13 полазника. Редовне курсеве енглеског језика похађало је 46 полазника у 7 група којима је предавало 5 професора, од којих 4 хонорарна сарадника (просек полазника по групи 6,57).

Организована је и полуиндивидуална настава за укупно 19 полазника за шпански, португалски, и српски и енглески за странце.

Током зимског семестра 2013. године 23 полазника је похађало индивидуалну наставу и то из: енглеског, немачког, француског, грчког, шведског, руског, јапанског, кинеског, словеначког, и српског и енглеског за странце.

ПОЛАЗНИЦИ КУРСЕВА СТРАНИХ ЈЕЗИКА У ЗИМСКОМ СЕМЕСТРУ

БРОЈ УПИСАНИХ	БРОЈ ГРУПА	БРОЈ ПРОФЕСОРА	ПРОСЕК/ГРУПИ	БРОЈ ЈЕЗИКА	ИСПИС
ГН* 132	19	12	6,95	6	1
ПИН** 19	8	9	2,33	4	/
ИН*** 23	23	14	1	12	
Кембриџ курсеви 13	3	1	4,33	1	1
УКУПНО ПОЛАЗНИКА	187				

ЕНГЛЕСКИ ЈЕЗИК (ОПШТИ и СПЕЦИЈАЛИЗОВАНИ КУРСЕВИ)

БРОЈ УПИСАНИХ	БРОЈ ГРУПА	БРОЈ ПРОФЕСОРА	ПРОСЕК/ГРУПИ	ИСПИС
59	10	5	5,9	1

Од девет нивоа општих курсева енглеског језика у зимском семестру 2013. било је заступљено пет, и то:

НИВОИ	ГРУПЕ
Почетни 1	2
Почетни 2	2
Средњи 1	1
Средњи 2	1
Средњи 3	1
Виши 1	/
Виши 2	/
Конверзацијски 1	/
Конверзацијски 2	/

ЈЕЗИК	БРОЈ ПОЛАЗНИКА
Немачки	54
Шпански	15
Француски	8
Албански	5
Италијански	4

СПЕЦИЈАЛИЗОВАНИ КУРСЕВИ – ПРИПРЕМНА НАСТАВА ЗА СТИЦАЊЕ КЕМБРИџ ДИПЛОМЕ

БРОЈ УПИСАНИХ	БРОЈ ГРУПА	БРОЈ ПРОФЕСОРА	ПРОСЕК/ГРУПИ	ИСПИС
13	3	1	4,33	1

РАСПОРЕД ПОЛАЗНИКА ПО ГРУПАМА ПРИПРЕМНЕ НАСТАВЕ ЗА КЕМБРИџ ИСПИТЕ

НИВО	БРОЈ ПОЛАЗНИКА
FCE	3
CAE	4
CPE	6

СПЕЦИЈАЛИЗОВАНИ КУРСЕВИ – ПРИПРЕМНА НАСТАВА ЗА TOEFL И IELTS ИСПИТЕ

Осим горе наведеног, одржана је припремна настава за TOEFL у аранжману индивидуалне наставе – 3 полазника и IELTS – 2 полазника.

Проверили смо ниво знања, на основу **приватних испита**, из енглеског, француског и српског језика (укупно **11** кандидата).

Од нестандартних језика, у 2013. години полазници су похађали наставу португалског, шведског, данског, грчког, кинеског, јапанског, албанског, словеначког, пољског, и српског и енглеског за странце.

КУРСЕВИ ЗА ДЕЦУ

У школској 2012/2013. години 297 деце похађало је курсеве у Школи страних језика „Ђуро Салај“ у 56 група са просеком од 5,30 деце по групи, и то: 167+6 гратис на пунктoвима и 120+4 гратис у Немањиној 28. Деца су учила енглески, шпански и немачки језик.

У Немањиној 28 енглески језик похађало је 124 деце. Од септембра 2012. године уписано је 74 деце (72+2 гратис) на енглески језик у 10 група са просеком 7,40 по групи. Једно дете је похађало индивидуалну наставу енглеског језика. Од септембра 2013. године уписано је 50 деце (48+2 гратис) на енглески језик у 8 група са просеком 6,25 по групи.

Просек у Немањиној 28: 6,89 деце по групи

Испис: 1

На дечјим курсевима у Немањиној наставу су изводила 4 хонорарна професора.

ПУНКТОВИ

Настава за децу на пунктoвима, из три језика (енглеском, немачком и шпанском), настављена је и у 2013. години.

Током 2013. године укупно 167 деце (+6 гратис) у 38 група похађало је наставу на пунктoвима, односно у просеку 4,55 деце по групи и то: 75 (+2 гратис) у летњем семестру, а 92 (+4 гратис) у зимском семестру. Немачки је учило 20 деце, шпански 3 деце, а 150 деце учило је енглески.

ЛОКАЦИЈА		БР. ГРУПА	ПРОСЕК/ГР. Годишњи	БРОЈ ДЕЦЕ	ЈЕЗИЦИ
МЗ „Сава“ Блок 45	Летњи	8	4,88	38+1	Енглески, Немачки
	семестар	1	2	1+1	

					Испис: енг. 2
	Зимски семестар	7 2	4,43 2	29+2 4	Енглески, Немачки Испис: 2 енг. и 2 нем.
О.Ш. „Браћа Јерковић“ Железник	Летњи семестар	3	4	12	Енглески Испис: 2
	Зимски семестар	3	3,33	10	Енглески Испис: 4
О.Ш. „Милена Павловић Барили“ Вишњицка бања	Летњи семестар	2	4,5	9	Енглески Испис: 1
	Зимски семестар	3	7,67	22+1	Енглески Испис: 3
О.Ш. „Бановић Страхиња“ Баново брдо	Летњи семестар	2 1	5 2	10 2	Енглески Немачки Испис: енг. 1, нем. 1
	Зимски семестар	3 2	5,33 6	16 11+1	Енглески Немачки Испис: енг. 3, нем. 2
О.Ш. „Ђуро Стругар“	Летњи семестар	1	3	3	Шпански Испис: 1
	Зимски семестар	/	/	/	/

УКУПАН БРОЈ ДЕЦЕ НА ПУНКТОВИМА	БРОЈ ГРУПА	ГОДИШЊИ ПРОСЕК ПО ГРУПИ	ИСПИС
УПИС СЕПТЕМБАР ШКОЛСКЕ 2012/2013: 75 + 2 гратис	18	4,28	8
СЕПТЕМБАР-ДЕЦЕМБАР 2013.: 92 + 4 гратис	20	4,6	16

У 2013. години на пунктoвима је било ангажовано преко 10 хонорарних професора. На пунктoвима није било већих промотивних активности у првом семестру 2013. године, а у јуну месецу, на крају школске године, на пунктoвима, као и у згради у Немањиној 28, одржани су јавни часови с групама предшколаца и првака.

У 2013. години смо наставили традиционалну сарадњу са приватном школом енглеског језика из Гроцке и организовали приватни испит за 21 дете које је похађало наставу у тој школи.

У септембру 2013. године, поред три основне школе са којима већ сарађујемо, вршили смо упис у још шест основних школа, у Калуђерици, Новом Београду и Врачару. У неким од тих школа наше понуде нису прошле на школским одборима, док у другима није било довољно заинтересоване деце да би се формирале групе. Прекинули смо сарадњу са О.Ш. „Ђуро Стругар“.

Поред курсева за децу у МЗ „Сава“ Блок 45 од фебруара 2013. године одржава се и настава **енглеског језика за треће доба** по бенефицираним ценама, коју држе три хонорарна сарадника. У 2013. години било је пет група на нивоима почетни 1, почетни 2 и средњи 1. Укупно је било **18 полазника** од чега је у међувремену одустало њих двоје. Са програмом се наставило и у 2014. години, тако да је у току настава за три групе са укупно 11 полазника, од којих је њих троје одустало.

ЕДУКАЦИЈА ЗАПОСЛЕНИХ У ПРЕДУЗЕЋИМА И УСТАНОВАМА

НАРОДНА БАНКА СРБИЈЕ И GIZ

Школа страних језика „Ђуро Салај“ је у току 2013. године одржала наставу енглеског, француског и руског језика у Народној банци Србије за **27 полазника** (индивидуална и полуиндивидуална настава) који нису завршили 12. семестар у фебруару кад и остали. Од тога 8 полазника још увек није завршило курс, при чему шесторо релативно редовно похађа наставу, једној полазници је остао само завршни испит, а друга – вицегувернерка – већ дуже време не похађа наставу. Од шесторо полазника који похађају наставу троје је преузело курсеве који су раније уплаћени за полазнике који су у међувремену одустали.

Настава се одвијала у НБС на Славији и у Краља Петра у јутарњим часовима.

На реализацији овог пројекта радило је 8 професора (5 стално запослених професора и 4 хонорарна професора с пуним/непуним фондом).

У периоду од августа 2013. до марта 2014. године Школа страних језика обавила је тестирање нивоа знања енглеског језика за **31 запосленог у НБС без накнаде**. С обзиром на то да се ради о високим нивоима знања, ова накнада би износила укупно **271.000 динара**.

Школа страних језика је у 2013. години поред едукације вршила и услуге превођења. За потребе **GIZ**-а (Deutsche **Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit** GmbH) – Deutsche Bundesbank, Школа је вршила услуге консекутивног, симултаног и писменог превођења на пројекту “Capacity Development of Human Resources in the National Bank of Serbia”, у укупној бруто вредности од **17.731,2 евра** за преко 300 страна текста и 292 сата усменог превођења.

НАСТАВА У ДРУГИМ ДРЖАВНИМ ОРГАНИМА И ПРЕДУЗЕЋИМА

Важно је истаћи да је школа настојала да одржи и продужи уговоре с постојећим партнерима као и да привуче што више нових полазника из других организација.

И у 2013. години Школа страних језика изводила је наставу енглеског, немачког, италијанског, и руског на више нивоа знања и издавала сертификате о стеченом нивоу знања запосленима у следећим компанијама и државним органима и организацијама:

- компанија Vuck d.o.o. (енглески, немачки) Укупно **16** полазника
- Министарство правде (енглески језик – индивидуална и полуиндивидуална настава) Укупно **8** полазника
- компанија ФИАТ (енглески, италијански, српски за странце) – 3 полазника у Београду и 5 у Крагујевцу Укупно **8** полазника
- Републичка агенција за становање (пословни енглески језик)

- компанија Vexel Consulting (руски језик)
- Европски фонд за Балкан (пољски језик)
- компанија Енел ПС (италијански језик)

Укупно **2** полазника

Укупно **8** полазника

Укупно **1** полазник

Укупно **1** полазник

УКУПНО: 44 полазника из **7** институција.

РЈ ТУРИСТИЧКО-ОБРАЗОВНИ ПРОГРАМИ

Делатност Туристичке агенције у 2013. години односила се на организовање путовања за децу и одраслу клијентелу на различитим дестинацијама у Србији и у иностранству, као и на продају аранжмана за летовања. У периоду од јануара до децембра 2013. године реализовани су следећи програми:

Путовања за децу

- Зимски камп немачког језика у хотелу «Јуниор» на Копаонику у јануару месецу организован је у једној смени
- Летњи камп енглеског језика и балета организован је у хотелу «Јуниор» на Копаонику у једној смени у јуну месецу
- једнодневно путовање за ученике средњих школа који бораве у ПТТ дому организовано је у Сремске Карловце и Нови Сад у септембру месецу

Путовања за одраслу клијентелу

Домаћа путовања

- Једнодневно путовање у Бач организовано је у априлу месецу
- Дводневно путовање у Пирот и на Стару планину са обиласком Пирота, манастира Св. Јована Богослова у Поганову и Св. Ђорђа у Темској и Књажевца организовано је у априлу месецу
- Ликовна колонија на језеру Перућац за полазнике мреже Универзитета за Треће доба реализована је у јуну месецу
- Дводневно путовање у Источну Србију са обиласком археолошког налазишта Феликс Ромулиана, Зајечара, Неготина, манастира Вратна и Рајачких пимница организовано је у јуну месецу
- Једнодневно путовање у Виминациум и посета изложби «Константин Велики и Милански едикт 313.» и обилазак Пожаревца организовано је у јуну месецу
- Једнодневно путовање до тврђаве Рам и Банатске Старе Паланке и обилазак манастира Нимник и Беле Цркве реализовано је у августу месецу
- Дводневно путовање на Увац са посетама манастирима Дубница и Милешева, са обиласком етно села Штитково и вожња катамараном по Увачком језеру организовано је у септембру месецу

Инострана путовања

- Дводневно путовање у Будимпешту и Сент Аандреју организовано је за одраслу клијентелу у фебруару месецу, у два термина поводом изложбе сликара Пола Сезана
- Дводневно путовање у Загреб, Љубљану и на Блед поводом изложбе сликара

Пабла Пикаса у Загребу организовано је у мају месецу

Рекреативни одмори радника

Група радника, чланова Синдиката градске управе града Београда, са члановима својих породица била је на рекреативном одмору у Бањи Ковиљачи, на Златибору и на језеру Перућац у трајању од 7 дана у периоду од маја до септембра месеца, као и група индивидуалних путника, која је боравила такође на Златибору и у Бањи Ковиљачи у периоду јуни-септембар.

Носилац рада у Туристичкој агенцији је био један стално запослен радник, директор Туристичке агенције, и сарадници на пракси који су се смењивали свака 3 месеца. У реализацији програма учествовали су бројни спољни сарадници: наставници, лектори, аниматори, професионални водичи и други стручни сарадници.

Врста програма и број путника

I- Путовања за децу

Домаћа путовања

- **Зимски камп** за ученике основне школе реализован је на Копаонику у хотелу «Јуниор» у једној смени од 8. до 15.1.2013.г. као седмодневни програм. Било је укупно **17 учесника Кампа**, који су били организовани у две радионице немачког језика. У реализацији програма учествовала су 2 наставника
- **Летњи камп** за ученике основне школе организован је на Копаонику у хотелу «Јуниор» у једној смени од 16.6. до 23.6. као седмодневни програм. У Кампу је било **12 учесника** у радионици балета и радионици енглеског језика са којима су радиле наставница балета и професорка енглеског језика
- Једнодневно путовање, екскурзија, организована је за **ученике средњих школа** који бораве у **ПТТ Дому** дана 26. септембра, на коме је учествовало **40 ученика** и 2 васпитача

Сва путовања су успешно организована.

У реализацији путовања за ученике основних и средњих школа, који су били наши путници, учествовало је укупно 69 ученика, 6 наставника и један професионални водич.

II- Путовања за одраслу клијентелу

Домаћа путовања

- Једнодневно путовање у **Бач** организовано је 6.4.2013.г. са укупно **41 путником**, који су обишли место Бач и истоимену тврђаву и манастир Бођани
- Дводневно путовање у **Пирот и на Стару планину** организовано је 27. и 28.4.2013.г. за **25 путника**. Путници су обишли Музеј «Понишавља» и ткачницу пиротских ћилима у Пироту, манастире Св. Јована и Св. Ђорђа, спавали су у хотелу «Бабин зуб» на Старој планини, а сутрадан у Књажевцу обишли су Музеј града, Завичајни музеј и Архео-етно парк у селу Равни
- **Ликовна колонија** и програм «**Енглески на одмору**» за полазнике ликовних програма и курсева енглеског језика Мреже универзитета за

Трећедоба, који су 10 дана боравили у хотелу «Језеро» на језеру Перућац у термину 17/26.6.2013.г. реализовани су са **28 полазника**, који су били распоређени у 2 радионице и са њима су радила 2 наставника, један наставник сликања и један професор енглеског језика

- Дводневно путовање у **Источну Србију** организовано је у термину 1/2.6.2013.г. са обиласком археолошког налазишта **Феликс Ромулиана**, Зајечара, Неготина, манастира Вратна, прерасти и Рајачких пимница на коме су учествовала **23 путника**
- Једнодневно путовање у **Виминациум** организовано је за **43 путника** дана 15.6.2013.г. поводом посете изложби «Константин Велики и Милански едикт 313.» и том приликом путници су посетили Народни музеј у Пожаревцу, Галерију «Барили» и етно -парк Тулба
- Једнодневно путовање до **тврђаве Рам** на Дунаву организовано је 27.8.2013.г. за **40 путника** који су обишли манастир Нимник, Сребрно језеро, тврђаву, возили се скелом преко Дунава до Банатске Старе Паланке и обишли Белу Цркву
- Дводневно путовање на **Увачко језеро** код Нове Вароши организовано је за **39 путника** 28. и 29.9.2013.г. Путници су обишли манастире Милешеву и Дубницу, етно село Штитково, дегустирали домаће специјалитете у селу Вилови, возили су се кањоном реке Увац и улазили у Ушачки пећински систем, најдужи у нашој земљи.

Инострана путовања

- Дводневно путовање у **Будимпешту и Сент Аандреју** за одраслу клијентелу поводом изложбе сликара Пола Сезана у Музеју лепих уметности у Будимпешти у термину од 9. до 10. 2.2013.г. организовано је за **67 путника**
- Дводневно путовање у **Будимпешту и Сент Аандреју** за одраслу клијентелу поводом изложбе сликара Пола Сезана у Музеју лепих уметности у Будимпешти организовано је у термину од 15. до 16.2.2013.г. за **52 путника**
- Дводневно путовање у **Загреб, Љубљану и на Блед** поводом изложбе сликара Пабла Пикаса у Загребу организовано је од 18. до 19.5.2013.г. организовано је за укупно **52 путника**.

На свим овим путовањима били су ангажовани професионални водичи са лиценцом. Путовања су успешно организована.

Наша агенција организовала је **рекреативне одморе** за раднике, чланове синдиката Градске управе града Београда у Бањи Ковиљачи, на Златибору и на језеру Перућац. Они су путовали индивидуално са члановима својих породица и било их је укупно **21**. Такође **5 путника** је путовало индивидуално на одмор на Златибор и у Бању Ковиљачу у различитим терминима од маја до септембра месеца.

На путовањима за одраслу клијентелу учествовало је укупно 436 путника.

Партнери у реализацији путовања били су: превозничка предузећа - «Ласта», «Ниш експрес», «Мивекс», **туристичко-хотелска предузећа** – «Епс турс» хотел «Језеро» на Перућцу и хотел «Бабин зуб» на Старој планини, хотел «Панорама» на Златару, хотел «Подриње» у Бањи Ковиљачи, хотел «Каструм» у Гамзиградској бањи, и **пословни партнери у иностранству, агенције:** «Будагајд» из Будимпеште у Мађарској и хотел «Мексико» у Љубљани, Словенија.

Улагање у маркетинг и тенденције у пословању

Директан маркетинг је био једини вид активности, који смо користили у продаји наших програма у претходној години. Програме путовања потенцијалним клијентима смо достављали путем СМС порука, мејлова, штампаних огласа, слањем програма на кућне адресе и позивањем телефоном путника са предходних путовања. Настављена је сарадња са Градском управом града Београда и другим институцијама и њихови радници укључивали су се на наша путовања.

Највећи број путника били су клијенти са наших предходних путовања, а до нових путника долазили смо углавном путем препоруке. Штампане огласе, као најмоћније средство за продају програма путовања, користили смо врло редуковано, објављено је само неколико огласа, јер је цена оглашавања веома висока и наше ниске цене аранжмана не могу да поднесу тако високе трошкове.

Наш императив је да програме путовања организујемо професионално и по ценама које су на доњој граници економске оправданости, имајући у виду пре свега низак стандард наше потенцијалне клијентеле. План је био да учесталост путовања одржимо број путника на нивоу броја из предходне године, а успели смо да до краја 2013.г. број путника и повећамо у односу на 2012.г. када су у питању путовања за одраслу клијентелу.

У току 2013.г. у Агенцији је повећан број одраслих путника на домаћим и ино путовањима у односу на 2012.г. за 15 %.

Међутим, приметан је пад броја путника на дечјим путовањима, у сегменту школских екскурзија и наставе у природи, који су протеклих година учествовали значајно, како бројчано тако и финансијски, у укупном броју путника на дечјим програмима, односно у укупним финансијским резултатима. Разлог смањења броја учесника на овим путовањима настао је као резултат неадекватног понашања Министарства просвете, које је почетком школске године 2013/2014. послало упуство основним школама о промени услова организовања тендера, односно огласа за организовање ђачких путовања, а које није било у сагласности са постојећим Правилником, који регулише ту област. Посебно су промењени услови у реализацији екскурзија и наставе у природи. То је изазвало забуну код организатора путовања, школа, родитеља и ученика и многе школе, међу њима и оне са којима ми сарађујемо годинама, су одустале од организовања поменутих путовања. Постојећа ситуација се одразила, као што је већ поменуто, на број учесника на дечјим путовањима.

РЈ ЦЕНТАР ЗА ОБРАЗОВАЊЕ

Према плану за 2013. годину у Центру за образовање реализовано је преко 30 различитих програма.

Извештај о пословању за 2013. годину састоји се из анализе другог полугођа школске 2012/2013. и првог полугођа 2013/2014. године.

Наше програме у 2013. години похађало је скоро 2.000 полазника, а на реализацији програма учествовало је преко 20 спољних сарадника, стручњака из појединих области.

Уз маркетиншку кампању (оглашавање у "Политици", "Новостима", "Блицу", "Пресу", "24 сата",...) презентацијама и максималним залагањем како запослених у центру тако и бројних спољних сарадника 2013. година је успешно завршена.

На почетку школске године /септембар 2013./ у оквиру Професионалних течајева за негу лепоте долази до кадровских промена. Наставу на течају Фризер преузео је Драгослав Коварбашић. Весна Ракић преузела наставу за течај Козметичар-Естетичар, поред вишегодишњег рада као предавач на програму Педикир-Маникир.

Др Горана Исаиловић је препоручила своју колегиницу др Мирјану Ђурђевић за реализацију наставе на предмету Дерматологија у оквиру Професионалних течајева за негу лепоте.

Септембра месеца дошло је до сарадње Центра и Удружења грађана "Породично гнездо". Удружење се бави здравим родитељством и потомством кроз разноврсне програме социјалне, здравствене, едукативне и информативне делатности. Председница Нада Лазич нам се обратила са понудом заједничке реализације ауторизоване школе Пренатал. Реч је о обуци здравствених радника за психо-физичку припрему трудница за порођај. Урађени су плакати и лифлети који су послати на адресе Домова здравља у Србији. Тим који реализује школу Пренатал је у простору наше куће одржао презентацију програма. Иако је интересовање за школи било велико, број пријављених полазника је био мали. Заједничком одлуком је решено да се одржи прва група са само три полазнице како би тим стекао увид као све функционише у самој настави. Самим тим се могу извршити измене у циљу побољшања програма.

У Уметничкој школи реализовани су програми Цртање и сликање /за децу и одрасле/ и Декупаж . Ови програми су на крају школске године представљени на заједничкој изложби у јуну 2013 године.

Програми Универзитета за треће доба су успешно реализовани, осим Школе плеса. Од септембра 2013. Сарадник на програму Јога, Јелена Видић Марковић, не реализује наставу у нашем Центру. Без обзира на покушаје сарадника да пронађе инструктора нисмо наишли на разумевање да групу треба постепено формирати. Слава Мреже УИИД, Св. Кирило и Методије обележена је у галерији "Театар 78" ,традиционално, изложбом слика полазника Мреже УИИД.

У јуну 2013. Одражана редовна школска изложба радова полазника Школе цртања и слокања. Савет Владе за питања старости и старења оформио је нови сазив и у јуну 2013. Је одржана конститутивна седница. Део чланова је промењен као и председник Савета. Универзитет за треће доба је делегирао стручног сарадника Даниелу Михаиловић за сазив 2013-2015. октобра је одржана друга свечана седница Савета у оквиру обечавања Међународног дана старијих. Трећа Седница је одржана средином октобра у Вршцу у трајању од два дана. Првог дана је дат приказ анализе досадашње примене стратегије о старењу и старости 2006-2015, најављено је одржавање 9. Конгреса геронтолога за мај 2014. И извшене припреме за сутрашњи рад у групама.

Формиране су четири групе са задатком да обраде теме: смањење сиромаштва, доступност услугама у свим системима, дискриминација и насиље као и партиципација и социјална инклузија. Након уобличавања циљева од стране групе, приступило се заједничком раду и сви учесници су дали свој допринос у допуни и дефинисању циљева.

У оквиру теме смањење сиромаштва наведено је да приоритетне активности у наредној години треба да буду: промоција права и услуга старијих и сиромашних, оснаживање центара за социјални рад у раду са старијима како би постао у пуном смислу орган у служби грађана, јавне радове усмерити на кориснике НСП уз обавезу рада у социјалној заштити, достићи да држава дозволи располагање имовином коју је стекла из социјалне заштите (у корист социјалне заштите), радити на јачању свести о "цени" старења. Закључено је да је образовање – једини излаз из сиромаштва. У оквиру теме доступност услугама у свим системима наведено је да приоритетне активности треба да буду: формирати нове буџетске линије за развијање иновативних услуга, побољшати доступност услуга у кућним условима, радити на водичима добре праксе (трансфер идеја, знања и искуства), кроз програмске активности разбијати предрасуде и отпоре, развијати волонтирање,

пропагирати активацију појединца као стил живота, радити на развијању партнерства/прузалаца услуга, развијати плурализам у финансирању услуга као и препознавање и активирање ресурса локалних самоуправа.

У оквиру теме дискриминација и насиље наведено је да приоритетне активности треба да буду: борба против предрасуда о старијим особама кроз кампање за подизање свести и подстицање медија и других актера који креирају јавно мњење да представе избалансирану слику друштва и истакну позитивну слику старења, укључивање старијих лица у планирање, спровођење, евалуацију медијских програма, увођење теме старења у школске програме, смањење материјалне угрожености, сиромаштва и социјалне искључености старијих, посебно жена и олакшавање приступа ресурсима за задовољење потреба, унапређење прикупљања и размене података, статистике и квалитетних информација за боље праћење квалитета живота и достојанства старијих особа, укључујући и случајеве кршења и злоупотребе права, све у циљу примене одговарајућих мера политике на основу доказа, обезбеђивање активног учешћа старијих у политичким телима, информисање о правима, учешће представника Савета у изради акционог плана за борбу против дискриминације, рано препознавање случајева и облика насиља, усавршавање и усклађивање постојећих протокола о поступању у случајевима насиља – системска решења – формирати базу података, развијати осетљивост за проблем насиља над старима.

У оквиру теме партиципација и социјална инклузија наведено је да приоритетне активности треба да буду: Савет да подржи промоцију и концепт волонтирања, постојеће услуге обогатити садржајима који омогућују већу партиципацију, постојеће форме окупљања старијих подржати и обогатити новим садржајима, радити на информисање старијих, подржати укључивање организација старијих и ОЦД које раде са старијима у ЕУ пројекте / програме (Савет да брине да Србија буде адекватно укључена), постојеће институције за образовање старијих држава делом да финансира, пружити едукацију и помоћ неформалним помагачима – члановима породице, у предмет грађанско васпитање увести садржаје везане за старење и међугенерациске односе.

Успешно је реализована Ликовна колонија Перућачко језеро у периоду 9 – 18.6.2013. Радови су приказани на изложби у октобру месецу 2013.

Након прошлoгодишњег пројекта "Академски дан" и успешне сарадње на пројекту са Универзитетом из Улма, УИИД је сарађивао у неколико пројеката проистеклих из поменутог. Учествовали смо као партнери Филозофског факултета у Београду као носиоца пројеката у Србији. Пројекти и мини пројекти се реализују кроз партнерство Универзитета подунавских земаља, Немачка, Аустрија, Мађарска, Румунија, Бугарска, Хрватска, Србија.

Суштина ових пројеката је повезивање грађана земаља/градова партнера, размена култура, различитости, обичаја, животног искуства и повезивање инспирисано Дунавом.

Реализацију подржава Дунавски биро Улм/Нови Улм. Неки од њих су пренети и у 2013. Годину. Након пилот пројекта /DALEK 1/ on-line предавања, тј. реализацији партнерства у учењу тако што предавањима присуствују сви партнери истовремено путем видео везе, реализован је и DALEC 2. Циљ пројекта је да се у дунавском региону, као вид социјалне подршке старијима, развије мрежа универзитета за коришћење нових медија у образовању и учењу старијих. Под покровитељством Центра за општенаучно и континуирано образовање Универзитета у Улму (Немачка) и Дунавске канцеларије из Улма/Новог Улма (Немачка), пројекат «Дунавска мрежа предавања – Промена перспективе између генерација и култура дуж Дунава» (Danube-Workers-Lectures „Changes of Perspectives between Generations and Cultures along the Danube”) реализују универзитети из четири земље: Бугарске, Немачке, Румуније и Србије.

Носиоци пројекта у нашој земљи су Група за андрагогију Филозофског факултета у Београду и Институт за педагогију и андрагогију, а међу сарадницима је и УИИД. Филозофски факултет је био домаћин за сва три предавања /20. марта, 10 и 24. априла 2013/.

У мају 2013, Универзитет Русе, одржана је завршна конференција пројекта 'Дунавске приче' – део Дунавске мреже Dalec, Европско партнерство у оквиру програма целоживотног учења.

Почетком јула одржан је дводневни састанак партнера Дунавске мреже, Србија, Словенија, Хрватска, Бугарска, Румунија. Сумирани су резултати дотадашњих активности. Лидер мреже Карман Штаделхофер је изнела идеју/пројекат везано за предстојећи интернационални Дунавски

фестивал Улм/Нови Улм у јулу 2014. Пројекат повезује људе и културе из различитих подунавских земаља: Немачка-Аустрија-Словачка-Мађарска- Румунија-Србија-Молдавија-Украјина. Људи плету једну вунену траку дужине реке Дунав /2857 км/. Из ове траке ће настати речни тепих као симбол разумевања међу народима и њихових међусобних веза. Кармен је позвала све партнере да узму учешће у формирању Дунавске мреже као Међународне Организације цивилног друштва. То значи да треба осмислити структуру, мисију, циљ у намери да постанемо видљиви у политичком и друштвеном животу подунавских земаља. Улм би био централа и договорен је састанак почетком 2014. Где би се реализовала ова идеја.

Мрежа ХуманаС се у 2013.години активно укључила у неколико активности.

У марту на Фестивалу здравља /ДОБ/ Инструктор јоге на УИИД, Јелена Видић Марковић, и 4 полазнице на бини демонстрирале вежбе које старији суграђани могу свакодневно самостално да раде. Јелена је подвукла и животно, једноставним и јасним порукама пренела људима колико је покрет важан за квалитено и здравије старење.

У априлу, поводом обележавања међународног дана здравља, у просторијама ЦК организована су предавања и активности из области здравља, а са темама које су корисне старијим грађанима /хипертензија, исхрана код овог обољења, кретање у борби са хипертензијом../.

У јуну, поводом Међународног дана борбе против злостављања старијих, у Сава центру, организована је конференција "Мој свет... Твој свет... Свет без злостављања старијих".

Учесће су узели, осим мреже Хуманас, и представници Министарства рада, запошљавања и социјалне политике, Министарств здравља, Министарства унутрашњих послова, Републичког завода за социјалну заштиту, Канцеларије за људска и мањинска права, Повереница за равноравност, а представљена су и искуства из Аустрије и Словеније.

На јесењем Фестивалу здравља, у сали за предавања, Јелена Видић-Марковић је имала веома запажено предавање на тему "Важност кретања/покрета у трећем животном добу."

1.октобра, поводом Међународног дана старијих, у холу Дома синдиката, одржана целодневна презентација разноврсних услуга и институција које пружају услуге старијима. УИИД, осим флајер, а присутан са школом цртања и сликања.

У 2013. Години настављена је сарадња са досадашњим пословним партнерима, посебно у области испита за проверу стручних оспособљености за разна занимања. Међу најзначајнијима су: ЈППК "Косово" Обилић, ЈПТЕ "Косово" Обилић, "Геосонда консолидација", ГП „Ратко Митровић“....

Због сложене финансијске ситуације маркетиншка кампања је била доста скромнија у односу на претходне године. Трудиле смо се да то надоместимо нашим радом и давањем што детаљнијих информација потенцијалним полазницима. Међутим, због свеопште лоше ситуације, број уписаних полазника је био мањи него претходних година.

ПРОФЕСИОНАЛНИ ТЕЧАЈЕВИ ЗА НЕГУ ЛЕПОТЕ

Редни број	Назив течаја	Број полазника јануар – децембар 2013.
1	Фризер	5
2	Педикир – маникир	18
3	Масажа	651
УКУПНО		674

ПРИПРЕМНА НАСТАВА

Редни број	Назив течаја	Број полазника јануар – децембар 2013.
1	Средње школе и факултети	51

ОСТАЛИ ПРОГРАМИ

Редни број	Назив течаја	Број полазника јануар – децембар 2013
1	Рачунари	10
2	Стручно оспособљавање	65
3	Кројење и шивење	15
4.	Школа "Пренатал"	3
УКУПНО		93

УМЕТНИЧКИ ПРОГРАМИ

Редни број	Назив течаја	Број полазника јануар – децембар 2013
1	Балетски студио	151
2	Ликовни студио	28
3	Музички студио	18
4	Декупаж	9
УКУПНО		206

УНИВЕРЗИТЕТ ЗА ТРЕЋЕ ДОБА

Редни број	Назив течаја	Број полазника јануар – децембар 2013
1	Енглески језик	116
2	Сликарство	42

3	Јога	25
4	Рачунари	30
УКУПНО		213

УКУПНО ПОЛАЗНИКА	1.237
-------------------------	--------------

Поред редовног наставног програма реализоване су следеће ваннаставне активности и пројекти:

- 26. Фебруар, слава "Ђуро Салај" АД, Немањина 28
- Април, пролећни Фестивал здравља, организатор Дом омладине Београд, учешће са штандом Хуманас-а (промо материјал)
- 7.април, Трибина поводом међународног дана здравља, Хуманас-Црвени крст
- 24.мај, слава мреже УИИД, изложба слика полазника, домаћин "Ђуро Салај"
- 11. Јун конститутивна седница новог сазива Савета владе за питања старења и старости
- 15. Јун конференција "Мој свет... Твој свет... Свет без злосављања старијих".
- 12. Јун годишња изложба Уметничке школе Центра
- 19. јун, годишња изложба слика полазника УЗД
- 15.јун, завршни концерт балетског студија «Пируета», «Пируетина чаролија» и «Пируетине звездице»
- 8. септембар обележен Међународни дан писмености промотивним акцијама за образовне програме
- септембар, јесењи Фестивал здравља, организатор Дом омладине Београд, учешће са штандом Хуманас-а (промо материјал) и предавање Јелене Видић Марковић на тему значаја покрета у трећем животном добу.
- 1.10. обележавање Међународног дана старијих , хол Дома синдиката
- 23. октобар Изложба УИИД (Колонија Перућачко језеро)
- 23, 24. новембар шести Андрагошки дан, стручни скуп

**ФИНАНСИЈСКИ ПЛАН ЗА ПОСЛОВНУ 2014. ГОДИНУ
НА НИВОУ ДРУШТВА «БУРО САЛАЈ» АД**

РЕАЛИЗАЦИЈА	75.800
ПОРЕЗ	10.455
НЕТО ПРИХОД	65.345

ТРОШКОВИ :	
МАТЕРИЈАЛНИ ТРОШКОВИ	25.000
ЕЛ. ЕНЕРГИЈА НЕМАЊИНА	2.200
ЕЛ. ЕНЕРГИЈА РЕСАВСКА	1.400
ВОДА	600
ГРЕЈАЊЕ	4.100
ТЕКУЋЕ ОДРЖАВАЊЕ	3.900
ЗАРАДЕ ЗАПОСЛЕНИХ	24.500
АМОРТИЗАЦИЈА	1.100
ПОРЕЗ НА ИМОВИНУ	1.800
УКУПНО	64.700

ДОБИТ :	745
----------------	------------

ПЛАН И ПРОГРАМ РАДА ДРУШТВА ЗА 2014.ГОДИНУ

Приоритет у 2014.години је обезбедити стабилност пословања.

Имајући у виду да је продубљивање економске кризе настављено најважније је обезбедити ликвидност друштва у континуитету.

Највећи проблем у пословању представља енормно повећање пореза на имовину. Привремени орган Скупштине града је донео одлуку о повећању пореза на имовину. Порез на имовину у 2013.години је био 1.366.000 динара. Одлуком локалне заједнице о просечној средњој вредности капитала порез на имовину привредног друштва у 2014.години ће бити преко 5.800.000 динара. Ово повећање од 450% ће бити највећи проблем у пословању друштва. Уколико се одлука не промени и смањи порез на имовину друштво ће тешко обезбедити нормално пословање.

Имајући у виду да је продубљивање економске кризе настављено најважније је обезбедити ликвидност друштва у континуитету. Постојећи програми се морају радити још одговорније и квалитетније. Сви запослени морају пружити максимум у оквиру својих радних обавеза. Мора се радити на новим, савременијим и профитабилнијим програмима. Мора се више ићи у сусрет потенцијалним корисницима наших услуга, како физичких тако и правних лица. Подићи на виши ниво сарадњу са невладиним сектором. У оквиру новог Закона о образовању одралих покренута је иницијатива и урађен елаборат за добијање статуса Центра за континуирано образовање одраслих. Реализовати сарадњу са Скупштином града, Унијом послодаваца, ЈУТОМ, Удружењем пензионера Београда, Спортским савезом Србије. Активно и у континуитету радити на добијању грађевинске дозволе објекта у Ресавској 78.

Самањење коришћење пословног простора од стране купаца се и даље наставља. Потребно је пронаћи компатибилне партнере за заједничко коришћење пре свега учioniчког простора. Тиме би додатно смањили наше трошкове коришћења пословног простора. Радиће се на остваривању пословне сарадње између Факултета за менаџмент из Новог Сада. Покушаћемо да остваримо сарадњу са приватном основном школом «Montessori». Остваривањем ове сарадње добили бисмо ученике за нашу гимназију и средњу стручну школу. Изузетно важно ће бити добијање верификације за нове образоване профиле у средњој стручној школи «Професионал». Поред промене назива у средњу стручну школу «Захарије Стефановић Орфелин» уводе се и туристички техничар, економски техничар, кувар и конобар. Тиме би се повећао капацитет уписа у школу.

Потребно је остварити сарадњу у унутрашњости и обезбедити више ванредних ученика. Затим потребно је урадити елаборат о проширењу верификације за пети степен већег броја образовних профила. Потребно је урадити елаборат о оснивању основне школе како би заокружили образовни циклус неформалних програма за све узрасте и основно и средње образовање за верификоване програме. Такође у складу са донешеним Законом о образовању одраслих тражити акредитацију за додатно образовање одраслих.

Предстоји нам веома велико ангажовање на добијању дозволе за надоградњу пословног објекта у Ресавској 78.

Радити на добијању новог тендеру у Народној банци за учење страних језика.

Остварити сарадњу са Музичком академијом.



Handwritten signature in blue ink.



"ĐURO SALAJ" AD

Beograd, Nemanjina 28; direktor i sekretarijat 3619-223; centrala 3611-644; faks 3619-265; EMail: djsalaj@EUnet.yu; www.djurosalaj.co.yu

PIB: 100265088 - Matični broj: 7030681 - Šifra delatnosti: 80420 - Reg. broj: 6012506465 - Tekući račun: 205-13828-23 Komercijalna banka

Broj: 138

Datum: 30.4.2014.

U skladu sa članom 50. stav 2. tačka 3. i članom 51. stav 1. i 3. Zakona o tržištu kapitala („Službeni glasnik RS“ br. 31/2011), kao lica odgovorna za sastavljanje godišnjeg izveštaja dajemo sledeću:

IZJAVU

Prema našem najboljem saznanju, godišnji finansijski izveštaj je sastavljen uz primenu odgovarajućih međunarodnih standarda finansijskog izveštaja i daje istinite i objektivne podatke o imovii, obavezama, finansijskom položaju i poslovanju, dobitima i gubicima, tokovima gotovine i promenama na kapitalu javnog društva.

Napominjemo da godišnji izveštaj nije usvojen od strane skupštine akcionara, niti je doneta odluka o raspodeli dobiti, iz razloga što skupština akcionara nije održana do isteka roka za objavljivanje i dostavljanje godišnjeg izveštaja.

U Beogradu
30.4.2014.

